

L'ÉCHO

de Frontenac

Je sais pour l'avoir lu...

Mégantic-Compton
Vol. 69 no 15 - 12 avril 1998

65¢

L'Écho de Frontenac publiera
le dimanche 19 avril son cahier spécial

Salon
d'été 1998
Printemps



Blocus de la 257

**Chartierville
veut contrôler
son territoire**

Page 5.

**Du nouveau
pour la
jeunesse**

Page 3.

Sommaire .

| | |
|----------------------------|---------|
| Agenda | 10 |
| Avis publics | 22 à 26 |
| Cinéma | 27 |
| Décès | 12 |
| Faits divers | 6 |
| Opinions | 4 |
| Petites annonces | 19 à 22 |

Bonne lecture

Daniel Lafontaine dans la LCF



**Repêché par
les Alouettes**

Page 18

(Photo L'Écho de Frontenac)



**L'Inforoute
se met en place**

Page 3

(Photo L'Écho de Frontenac)

**Joyeuses
Pâques
à tous!**



LAC-MÉGANTIC - LAMBTON
DÉPART EN TÊTE 1998 (du 1er mars au 31 mai 98)

250\$ en vêtements et accessoires OU aucun acompte,
versement et intérêt jusqu'en octobre 98

sur tout achat d'un VTT neuf **POLARIS**

Financement disponible sur place (sur approbation de crédit)

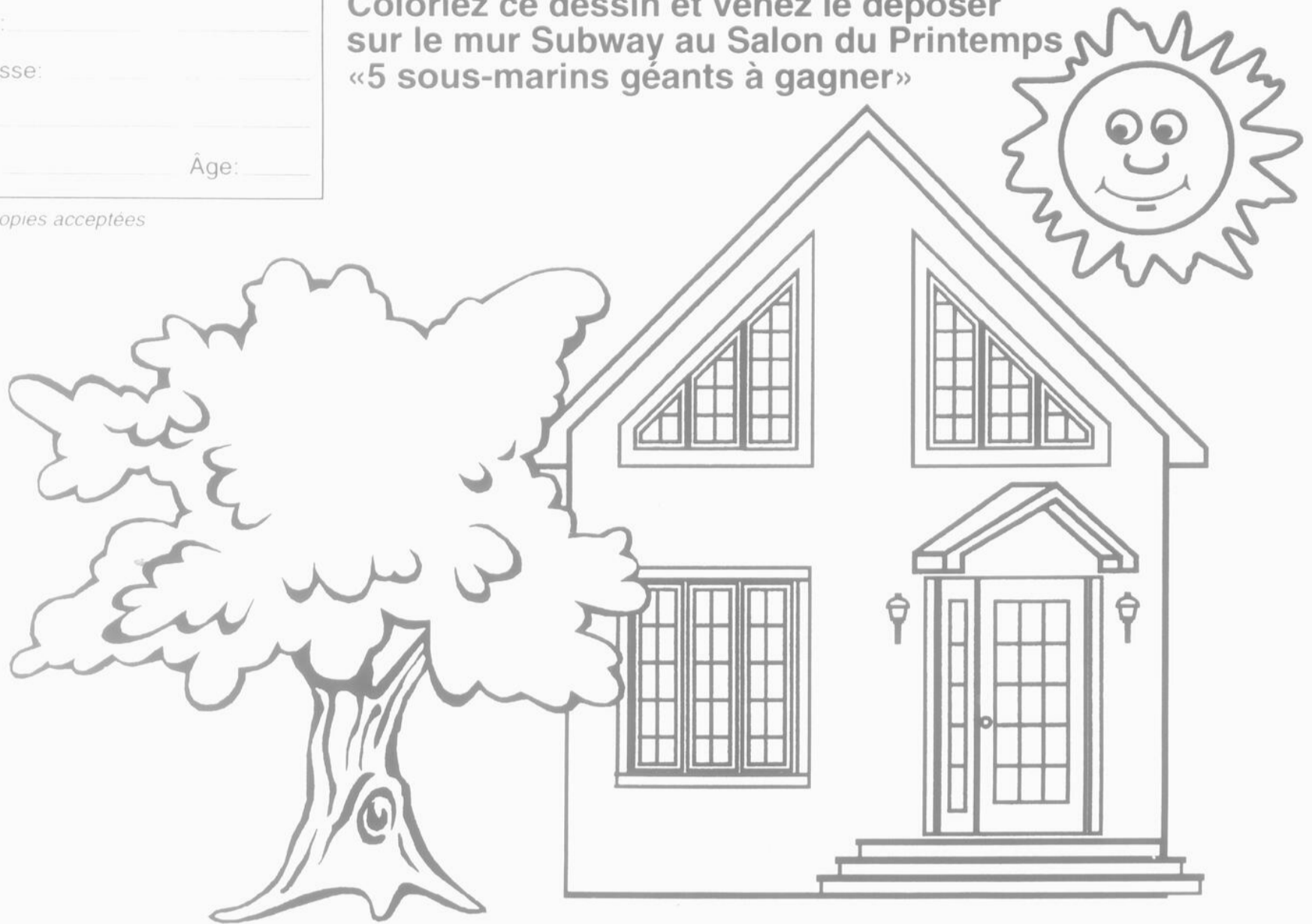


3333 D'Orsennens, Lac-Mégantic
583-4444 et 486-7898

Nom: _____
 Adresse: _____
 Tél.: _____ Âge: _____

Coloriez ce dessin et venez le déposer
 sur le mur Subway au Salon du Printemps
 «5 sous-marins géants à gagner»

Photocopies acceptées



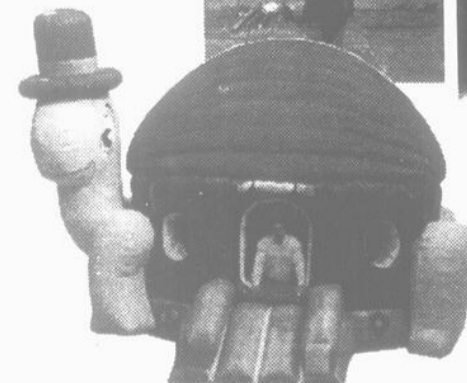
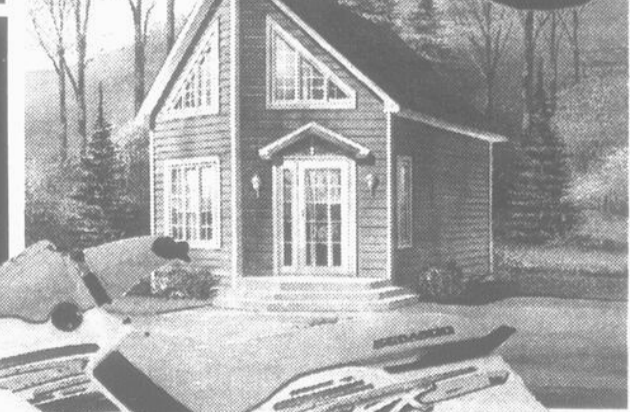
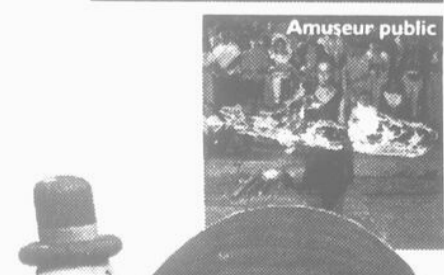
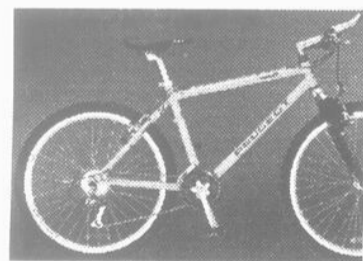
Découpez ici 

1\$ de rabais sur le prix d'admission enfant avec ce dessin coloré.

Salon du Printemps '98

Du 23 au 26 avril
 Centre Mgr-Bonin
 Lac-Mégantic

**175 \$
 en coupons
 cadeaux par
 personne à
 l'entrée**



Habitation
 Rénovation
 Plein Air
 Autos
 Animation

Les accessoires présentés au Salon du Printemps peuvent différer des illustrations ci-dessus.

Présenté en collaboration avec: Ville de Lac-Mégantic, Echo de Frontenac, CKFL radio, Labatt Bleue, Pepsi

Un guichet unique à la disposition des 16-35 ans

La MRC du Granit aura bientôt son Carrefour Jeunesse Emploi. Le comité provisoire chargé du dossier, formé depuis deux bonnes années, a vu ses efforts récompensés avec l'annonce du financement requis pour le démarrage de cette nouvelle ressource, un guichet unique pour les 16 à 35 ans désirant se tailler une place sur le marché du travail. En conférence de presse lundi, la députée Madeleine Bélanger a transmis la bonne nouvelle, soit l'obtention d'une somme de 193 695\$ provenant du ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

Claudia Collard

L'aide financière sera récurrente pour les deux prochaines années, à l'exception de quelque 20 000\$ voués aux immobilisations. L'emplacement et la date d'ouverture du CJE restent à déterminer mais sa mise en place est prévue avant le début de l'été.

«L'idée est d'accueillir les jeunes qui se présentent, d'évaluer leurs besoins et de les référer vers les ressources existantes», a communiqué la députée de Mégantic-Compton, précisant qu'il n'est pas question de faire du dédoublement avec d'autres organismes de la MRC du Granit. «Le CJE ne doit

développer des services que s'il y a une demande et pour de tels services et qu'ils ne sont pas offerts sur le territoire.»

C'est l'organisme Intro-Travail qui assumera la responsabilité du CJE du Granit. Selon la directrice générale, Nathalie Gervais, l'avènement de ce guichet unique pour les 16-35 ans vient combler un important besoin. «Chez Intro-Travail, 75% de notre clientèle est composée de prestataires de la sécurité du revenu. Quant aux autres personnes en recherche d'emploi, nous devons établir une liste d'attente. Le CJE permettra aussi de référer le jeune au bon

endroit; ce n'est pas toujours évident de savoir où aller.»

D'ailleurs, une étude menée auprès des jeunes de la municipalité régionale de comté a révélé que seulement 10% d'entre eux connaissent les organismes du territoire. «Le CJE a aussi la particularité de mettre à la disposition du jeune un intervenant qui l'appuiera tout au long de sa démarche», a spécifié Marie-Claude Maillet, également membre du comité provisoire.

C'est dans une lettre de la ministre Louise Harel, datée du 31 mars, que Madeleine Bélanger a obtenu la confirmation de la subvention. La députée

de Mégantic-Compton espère du reste que la MRC du Haut-Saint-François bénéficiera bientôt du même traitement que celui accordé à la MRC du Granit, laissant enten-

dre que cette autre partie de sa circonscription fait face à des problèmes d'emploi particulièrement cruciaux.

Le Carrefour Jeunesse Emploi du Granit nécessitera la création

d'un équivalent de trois postes à temps plein. En plus de deux intervenants, la nouvelle ressource bénéficiera des services d'une secrétaire quatre jours par semaine et de Nathalie

Gervais, qui partagera son temps entre la direction générale d'Intro-Travail et celle du CJE.

L'assemblée de fondation constituera la prochaine étape d'implantation du CJE. Suivront l'élection du conseil d'administration et la mise en fonction du service, prévue pour le mois de juin.



À l'avant, la députée Madeleine Bélanger entourée de membres du comité provisoire du CJE du Granit. Dans l'ordre habituel, Nathalie Gervais, Guilaine Beaudoin (présidente d'Intro-Travail), Angèle Turcotte (conseillère en orientation à la polyvalente Montignac), Janot Gosselin et Marie-Claude Maillet du CLSC Maria-Thibault, Claude Giroux (SADC) et Nathalie Trépanier (CDC du Granit). (Photo L'Écho)

Ça tourne rond pour le Grand Tour

Les centaines de cyclistes fidèles au Grand Tour du lac Mégantic en juin ne seront pas affectés par la disparition du Festival annoncé plus tôt cet hiver. Les organisateurs de l'activité ont repris le cours normal de leurs préparatifs en vue de la randonnée qui se fera le dimanche 14 juin. Toute une fête en perspective!

Rémi Tremblay

Le coordonnateur André Laflamme estime très bonnes les chances que, pour cette septième édition, le nombre record de 611 participants enregistré l'an dernier soit battu. «N'essayez pas de trouver ailleurs un événement de vélo qui donne autant aux participants, sur le parcours comme après la randonnée. Et cette année, nous voyons avec Rues Principales à ce qu'il y ait de l'animation toute la journée dans le parc.»

Il ne croit pas que les déboires du festival vont changer quoi que ce soit dans la participation des gens à la randonnée, qui demeure l'une des grandes attractions régionales de l'été.

Le déménagement, de la Baie-des-Sables au parc des Vétérans, du plateau de départ et d'arrivée, initié l'an dernier, se présente finalement comme une bonne affaire malgré les inquiétudes exprimées à cette époque. L'équipe du Grand Tour 1998 a décidé de maintenir cette formule et d'axer davantage sur l'animation populaire au centre-ville avec le concours de la corporation Rues principales. Selon André Laflamme, il est temps cette année que le public

se mêle à l'événement et vienne nombreux pour encourager les participants et profiter de l'esprit de la fête.

La venue au début du mois d'août 1997 de plus de 2 000 cyclistes à l'occasion du Grand Tour provincial a apporté un nouveau souffle à ceux qui, localement font la promotion de la culture du vélo depuis déjà plusieurs années. «S'il faut en croire les cyclistes qui ont envahi les rues de la ville cette fois-là, plusieurs vont profiter de leurs prochaines vacances pour découvrir plus à fond la région. Et c'est un peu à cela que sert un événement comme le Grand Tour du lac Mégantic. Il faut maintenant espérer que le milieu politique local confirme par des gestes concrets son intérêt à intégrer la pratique du vélo de masse dans son offre d'activités.»

La Ville de Lac-Mégantic s'est engagée à verser 500\$ dans cette septième édition du Grand Tour en plus d'autoriser pour une valeur égale en services municipaux de toutes sortes. Un effort somme toute modeste mais nécessaire venant d'une municipalité qui s'est réservée un budget de 25 000\$ pour la réalisation d'une piste cyclable depuis longtemps attendue.

L'équipe du Grand Tour a elle-même quelques sommes en réserve et utilisera les profits de 1998 pour le projet qu'elle caresse depuis les tout débuts de l'événement, soit l'aménagement d'une piste cyclable sur le tracé de l'ancienne voie ferrée du Québec Central, entre Lac-Mégantic et Courcelles.

L'inforoute en opération dès cet été

(RT)- La mise en place ces jours-ci à Lac-Mégantic, au rythme de 4 kilomètres par jour, du réseau de câble coaxial pour le transport de données à haute vitesse augure pour l'été l'accès à l'inforoute. L'entreprise Câble Axion de Magog qui pilote le projet de construction du réseau jusqu'en Beauce devient ainsi la première à ouvrir la région de Lac-Mégantic aux plus récentes technologies des télécommunications, y compris l'internet, grâce à l'utilisation de la fibre optique.

Selon un porte-parole de l'entreprise, Mohamed Dris, l'un des impacts majeurs de ces nouvelles infrastructures sera de permettre aux utilisateurs locaux d'accéder à des fournisseurs internet au moyen de liens de communication à très haute vitesse et cela, sans frais d'interurbain.

Dans la stratégie de développement mise au point au siège social de la compagnie à Magog, des fournisseurs tels Bell Canada et Québec Téléphone deviennent des clients intéressés à utiliser ce réseau de transport pour enfin rejoindre une clientèle hors des grands centres urbains.

Câble Axion qui exploite déjà un réseau de câblodistribution dans les Cantons-de-l'Est ne cache pas son intérêt particulier à offrir de nouveaux services de télévision par câble dans les régions où passera son réseau, à Lac-Mégantic dès cet été, et bientôt à St-Ludger, St-Gédéon, St-Georges et Ste-Marie de Beauce.

Pour les utilisateurs d'internet, il s'agit d'un moment attendu depuis longtemps. La nouvelle technologie leur offrira désormais des lignes à plus haut débit et une performance accrue de leur modem.



L'installation du câble coaxial le long de centaines de kilomètres de routes dans les Cantons-de-l'Est et la Beauce nécessite l'intervention de plusieurs équipes de techniciens. (Photo L'Écho)



Pour le 14 juin prochain, l'équipe du Grand Tour du lac Mégantic se dit confiante de rassembler devant le parc des Vétérans plus de 600 cyclistes et même de battre son record de participation enregistré en 1997.



Le fond du problème

Madame Bélanger, vous êtes emballée à l'idée de battre les méchants péquistes séparatistes grâce à la venue opportune de M. Jean Charest sur la scène québécoise. C'est ça le fond du problème avec les fédéralistes inconditionnels et donc aveugles d'une vision autre que la leur: ils s'attaquent aux conséquences plutôt qu'à la source du problème.

Comment expliquer que le Parti québécois ait remporté trois des cinq dernières élections, présidé à la destinée du Québec au cours de 13 des 22 dernières années et décroché 49,4% du vote populaire au dernier référendum, autrement qu'en reconnaissant la force sociale indéniable qu'il incarne? Mme Bélanger et ses collègues voudront la nier tant qu'ils le voudront, ils ne pourront toutefois la détruire, «l'écraser» comme disait l'un des dévoués chantres du fédéralisme à l'automne 1995.

Que des électeurs soient influencés par les qualités médiatiques de M. Charest, c'est normal. À la limite, M. Charest pourrait gagner les prochaines élections. Qu'est-ce que ça réglerait? Ça étirerait le problème, ça ferait gagner du temps au fédéralisme rouge libéral, et puis après? Est-ce que ça ferait disparaître le sentiment national des francophones, les derniers d'entre eux à détenir un certain pouvoir politique en Amérique du Nord? Non.

Est-ce que votre futur chef, s'il était premier ministre, proposerait aux Canadiens une nouvelle vision des besoins des Québécois? Est-ce qu'il les représenterait «dans l'honneur et dans la dignité», ou bien «mettrait-il son siège en jeu»? Qu'est-ce qu'il ferait de mieux que M. Daniel Johnson? Au fait, il n'était pas bon, M. Johnson? Mais si, pourtant, vous le disiez vous-même, c'était un bon chef, vous étiez si fière à ses côtés.

Pas assez dur contre les séparatistes, M. Johnson, il n'avait pas le fédéralisme assez aiguisé, ou quoi d'autre, c'était quoi déjà, son défaut à M. Johnson? Il ne passait pas bien à l'écran? Il était du même avis que Claude Ryan au sujet du renvoi à la Cour Suprême, osant ainsi différer d'avec le fils Dion? Pourtant votre futur nouveau chef, M. Charest, était lui aussi contre ce renvoi à la Cour Suprême, non? Enfin, la cohérence n'est pas toujours évidente.

Les signes de nécessaires changements sont là. Pourquoi ne pas remonter à la source des problèmes et ainsi se donner de meilleures chances d'apporter les solutions les plus susceptibles d'ouvrir le débat, de détendre les relations, de chercher ensemble, plutôt que de se braquer?

Ainsi, les fédéralismes pourraient accepter un principe: le Canada est parfait. Un autre: le Canada pourrait un jour être différent de ce qu'il est maintenant. Est-ce pensable? Il faudrait s'en assurer.

Branchés sur la vie des gens

Du 6 au 13 avril s'est tenue la Semaine des hebdomas à travers le Québec. Pour le président de l'Association des Hebdomas du Québec, René Bouchard, ce moment de l'année a permis une réflexion communautaire sur ce qu'apporte chaque semaine la lecture de son journal hebdomadaire. «En fait, l'hebdo régional colle à la vie des gens de son milieu et reste à l'écoute de la population, ce qui en fait le médium le plus près du lecteur.»

Branchés, les hebdomas le sont, puisqu'ils témoignent des divers aspects de l'activité locale. Mais les lecteurs le sont également... parce que leur journal régional traite précisément des questions qui les touchent.

Pas étonnant alors de constater les résultats des études réalisées par CROP sur le lectorat, qui révè-

lent que les hebdomas dans leur ensemble comptent actuellement quelque 4 710 440 lecteurs. «Il faut dire que, de l'avis d'une grande majorité de ces lecteurs, soit 89%, les hebdomadaires constituent la source d'information par excellence sur les municipalités et les régions. Le souhait le plus souvent exprimé est d'ailleurs l'accès à davantage de nouvelles locales» confie René Bouchard.

La relation privilégiée que l'hebdo régional établit avec ses lecteurs en fait un lieu de prédilection pour les annonceurs. Qu'il suffise de mentionner que plus de huit lecteurs sur dix, soit 84%, consultent la publicité dans les hebdomadaires gratuits, pourcentage qui augmente à 90% lorsqu'il s'agit d'hebdomas vendus. Une performance beaucoup plus élevée que celle des autres médias imprimés.

On ne parle pas de changements à la pièce à la mode Chrétien. On parle de changement structurel. Les Canadiens peuvent-ils concevoir que d'autres formes que le fédéralisme canadien actuel puissent voir le jour à la satisfaction de la majorité de chacune de ses principales composantes (anglos, francos, autochtones)? Les Canadiens reconnaissent-ils que près du quart de sa population se considère en danger? Veulent-ils prolonger ce sentiment d'insécurité, l'aggraver ou participer à la solution? Jusqu'à quel point nous «aiment-ils»?

Le Canada peut être autre. Pourquoi ne pourrait-il s'inspirer du modèle de la Communauté européenne? Celle-ci est constituée de pays souverains qui acceptent de partager certains pouvoirs de taxation, de législation et de représentation. C'est la voie de l'avenir, semble-t-il. Pourquoi les Québécois ne pourraient-ils pas s'entendre avec les Canadiens, tout comme avec les Autochtones d'ailleurs, pour faire du Canada une vraie communauté unie par des liens librement consentis, non imposés? À ce propos, M. Charest signera-t-il la Constitution de 1982 au nom de Québec s'il est élu? Qu'a-t-il à dire à ce sujet avant de devenir chef du PLQ? Les électeurs ont-ils le droit de savoir? Ou l'apprendront-ils après les prochaines élections?

L'originalité de la Communauté économique canadienne serait d'inclure des entités politiques qui choisiraient leur degré de souveraineté, convenant du partage de certains pouvoirs et responsabilités ou les laissant tels quels.

Il devrait être acceptable que les Québécois votent toutes leurs lois et en partagent d'autres, qu'ils lèvent tous leurs impôts et s'engagent à en verser une partie à la Communauté économique canadienne et qu'ils signent leurs futurs traités et adhèrent à certains déjà signés, comme en Europe. Que ces mêmes droits soient consentis aux entités canadiennes qui le désirent. Que le vœu des provinces qui désirent le statu quo soit respecté.

Si ce genre de changement n'est pas réalisé, le sentiment national des Québécois en sera affecté. La perception d'horizons bouchés ralentira son propre développement et par le fait même celui du Canada, entretenant du même coup une frustration prolongée de part et d'autre. Ceci n'est en rien porteur d'avenir.

À moins que la solution ne soit la réciprocité? Que les minorités francophones hors-Québec soient traitées comme le sont les minorités au Québec? Non, c'est vrai, c'est trop demandé. René Lévesque l'avait proposé, ça avait été refusé.

Pierre Brosseau
Conseiller, Val-Racine

Hyperactif mais intelligent!

(Lettre d'une mère dirigée sur le site internet de elaine@planete.qc.ca)

Bonjour Elaine, je suis une jeune mère de 38 ans qui a un fils de 8 ans hyperactif. Nous habitons Lac-Mégantic. J'ai trouvé votre site web très intéressant. Il m'a donné beaucoup de bonnes informations et m'a incité à faire mon témoignage, ce qui est quelque chose de pas facile et de nouveau pour moi.

Quand mon fils est venu au monde, le médecin m'a dit qu'il serait peut-être actif et je n'ai pas voulu le croire. Les années ont passé, je le trouvais turbulent, mais je n'en faisais pas de cas. À la maternelle, l'enseignante trouvait qu'il bougeait beaucoup, poussait les élèves, coupait la parole et ne se concentrait pas à faire ses activités. Il ne pouvait pas attacher ses cordons, ni dire ses couleurs. Alors, on m'a fait venir à l'école pour me demander si j'acceptais qu'il voit un psychologue et un orthopédoque. Après cette évaluation, on m'a dit qu'il était hyperactif. Je l'ai pris très mal. J'en ai parlé à mon conjoint qui a dit que j'étais folle ainsi que notre fils. Il m'a mis tous les blâmes sur le dos. J'ai vécu beaucoup de culpabilité et

d'inquiétude. Cette situation a conduit à une séparation.

En première année, j'ai demandé une autre évaluation pour confirmer le diagnostic. Ils m'ont répondu oui et qu'il devait prendre du Ritalin. J'ai eu un autre choc. De plus, ils me disaient qu'il n'était pas intelligent, ce que je ne crois pas. D'ailleurs un spécialiste m'a confirmé que c'est un enfant intelligent.

Depuis ce temps, je me suis documentée, j'ai demandé de l'aide à des organismes communautaires. Je continue de me débattre pour obtenir de l'information, pour comprendre mieux mon fils. Je vis d'autres difficultés avec mes amis qui ne comprennent pas cette situation. D'abord, j'ai moins de temps et moins d'énergie à consacrer à mes amis et c'est difficile d'expliquer l'hyperactivité. Je trouve tout cela très difficile et ça m'arrive de pleurer et d'être découragée.

Tranquillement, au fil des jours, je fais face à la réalité car j'aime très fort mon fils.

Merci pour ce beau site et continue ton travail, c'est très utile.
Denise

Les frais de cour: un grave irritant

Le fonctionnement de notre société est basé sur trois pouvoirs: le législatif, l'exécutif et le judiciaire.

Le pouvoir législatif modifie des lois et en crée de nouvelles: c'est l'Assemblée nationale où décident et votent pour vous tous vos députés de tous les partis. Le pouvoir exécutif organise le pays, décide des projets et dépense l'argent des contribuables perçu en taxes et en impôts. C'est le gouvernement formé du Conseil des ministres du parti ayant obtenu la majorité de députés aux élections. Le pouvoir judiciaire décide de la validité des lois du pouvoir législatif, de la légalité du pouvoir exécutif et de ses décisions et décide des conflits des citoyens entre eux et des conflits entre les citoyens et le gouvernement.

Le coût de l'organisation, de l'existence même et de la vie des pouvoirs législatif et exécutif est payé par le budget du pays, à même les taxes et les impôts. C'est-à-dire que vous n'avez pas à payer à chaque fois que vous exercez votre droit démocratique de voter ou à chaque fois que vous adressez une demande à un ministre ou un député. Le coût de l'organisation de la justice, de la construction des palais de justice et de la rémunération des juges est également payé par le budget du pays, sauf qu'une mauvaise surprise vous attend: à chaque fois que vous adressez une demande à un juge, vous aurez des frais à payer. N'est-il pas bizarre que vous deviez payer pour vous adresser au pouvoir judiciaire parce que vous croyez devoir faire déclarer invalide une loi du pouvoir législatif, ou parce que vous êtes victime d'une injustice du pouvoir exécutif par un de ses organismes ou un de ses fonctionnaires ou même parce que vous voulez faire annuler la décision d'un juge qui se serait trompé en jugeant votre procès? Pourtant votre pays vous a donné l'instruction gratuite ainsi que la gratuité des soins de santé. Pourquoi donc plus que le recours à la justice n'est-il pas gratuit? D'autant plus que le recours à la justice est le dernier recours d'une victime d'injustice sans lequel il ne vous reste que la grève de la faim ou la violence et la vengeance. Même si vous n'êtes pas victime et que vous devez seulement vous adresser à un juge pour faire interpréter un contact mal fait ou une situation invivable, pourquoi devoir payer des frais en plus d'être obligé de payer des frais en plus d'être obligé de payer des honoraires à votre avocat. Ça n'a pas de bon sens.

Vous devez payer des frais pour déposer votre demande au palais de justice. Même chose

pour déposer une défense quand vous êtes poursuivi. Encore pour faire inscrire votre dossier sur la liste des procès en attente. Il faut payer aussi le huissier, cet officier de justice qui remet les procédures à qui de droit. Vous payez encore pour déposer au palais de justice et consigner une somme d'argent pour régler une cause. Les citoyens admissibles à l'aide juridique n'ont pas à payer ces frais (ni d'ailleurs d'honoraires à leur avocat) mais l'admission à l'Aide juridique a été réduite récemment et de moins en moins de gens peuvent en bénéficier gratuitement.

Me Jacques Marquis dans le Journal du Barreau du 15 mars 1998 dit à ce sujet: «Le problème n'est pas uniquement d'ordre juridique. Il résulte d'une vision politique laxiste en matière de justice civile. Écartée des priorités étatiques-éducation, santé, la justice civile n'a pas été considérée comme un service digne de l'idéal démocratique de favoriser l'expression des droits. On a plutôt la fâcheuse impression qu'elle favorise l'utilisation des moyens de pression et parfois même de répression. Même la loi sur l'aide juridique qui devait être un facteur d'intégration sociale est devenue un agent réparateur d'un nombre grandissant d'exclus. Dans le contexte des années 1990, la classe moyenne se sent abandonnée, fichue, délaissée, délestée.»

Ce problème juridico-politique ne peut trouver une solution acceptable sans une volonté politique d'y parvenir. L'accès à la justice ne doit pas demeurer une chimère ni une fiction de l'esprit.»

Vous êtes certainement d'accord que tous sont égaux devant la loi et devant la justice en régime démocratique. Comment pouvez-vous tolérer alors l'inégalité dans l'accès à la justice? Pourquoi les riches auraient un accès plus facile à la justice en pouvant payer des frais facilement? En aucun cas pouvons-nous appliquer à la justice le principe d'utilisateur-payeur. Il faut l'abolition de tous les frais et tarifs de justice. Les seuls frais admissibles pourraient être des frais dissuasifs imposés à un citoyen par le juge qui considère ses procédures non nécessaires ou abusives. Si vous ne savez pas quoi dire à votre député, vous pourriez lui parler des frais de Cour. Vous pourriez aussi en même temps lui remettre une pétition signée par les membres de votre club social ou de votre parti politique, de votre famille et de votre église.

Pierre Greffard, avocat
Lac-Mégantic

L'ÉCHO
de Frontenac

Hebdomadaire régional
Fondé en 1929
5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5

Envoi de Poste-publications
Enregistrement No 07516

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124

8 975 copies
en vente le samedi

Abonnement

MRC du Granit 1 an : 29,90\$
2 ans : 52,90\$
Extérieur du pays 1 an: 90,00\$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)
Toute reproduction de textes, annonces ou photos
est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur

Éditeur
Gaétan Poulin

Rédacteur en chef
Rémi Tremblay
Directeur des ventes
Michel Pilote

Journaliste
Claudia Collard

Contrôleur
Suzanne Poulin

Montage / publicité
Danielle Poulin
Marco Charrier
Secrétariat
Lucie Durand
Manon Orichetqui

Photocomposition
L'Écho de Frontenac

Impression
Groupe Quebecor Inc.

Les citoyens de Chartierville veulent vivre en paix!

La Commission de protection du territoire agricole du Québec est pointée du doigt par des citoyens de Chartierville en colère qui ont posé un geste d'éclat, samedi avant-midi, en bloquant la route 257 au beau milieu du village. «Ce que nous demandons à la municipalité c'est de faire toutes les démarches auprès de la MRC (du Haut-Saint-François) pour obtenir le dézonage de devantures de terrains dans la zone verte et qu'elle devienne la seule responsable des demandes de dézonage à des fins domiciliaires» de préciser le porte-parole du mouvement, Normand Lachance.

Rémi Tremblay

Fort d'une pétition qui recevra sans doute l'aval de tous les résidents de la municipalité

(328 habitants) une fois le porte à porte complété, ce citoyen traduit le ras-le-bol de la communauté rurale envers des lois provinciales qui

empêchent actuellement des parents de transiger avec leurs enfants pour leur permettre de vivre dans leur communauté.

Normand Lachance peut ainsi citer une dizaine de cas semblables à celui du couple Cécile et Paul-Émile Cadorette qui se sont vus refuser à deux reprises par la Commission de protection du territoire agricole l'autorisation de se réserver une petite parcelle des 165 acres de

terre qu'ils veulent vendre à leur fille pour s'installer à ses côtés dans une maison usinée commandée depuis un an et qui attend patiemment à Longueuil qu'on la livre sur le terrain convoité. Malgré l'appui de la municipalité, de la MRC et de l'UPA, la Commission a rejeté la demande par deux fois. Cécile Cadorette est désespérée. «Cette terre n'a jamais été cultivée et n'est pas cultivable non plus. Notre fille qui habite Terre-

bonne va bientôt prendre sa retraite et, avec son mari qui est aussi de Chartierville, elle veut revenir s'installer ici. Je trouvais ça rassurant, à notre âge (elle a 70 ans et lui 78) de lui vendre la terre et d'aller habiter à côté.»

Les Cadorette possèdent cette terre depuis 54 ans et pour assurer l'éducation des enfants, ils ont dû déménager la famille à Sherbrooke pendant dix ans avant de revenir vraiment chez eux et découvrir que durant leur absence le territoire avait été zoné vert tout leur côté de route jusqu'au village, alors qu'en face c'est zoné blanc.

«Le long de la 257, on retrouve trois familles dans le même cas,

côte à côte, ajoute Normand Lachance. Tous les rangs sont aussi touchés. Prenez par exemple le chemin St-Hyacinthe et les rangs St-Paul et Verchères où des résidents sont empêchés de gérer leurs terres.»

Pour le porte-parole du mouvement, il ne fait aucun doute qu'avec une telle application stricte des règlements dans les zones vertes, les enfants de Chartierville ont guère de chances de pouvoir rester dans leur village et de participer à

son développement. Sans compter qu'un assouplissement des règles donnerait peut-être envie à ceux qui ont déjà quitté la région de revenir y vivre, comme M. Lachance a pu le faire après quatre ans passés à l'extérieur de son patelin. «Pour moi, ça s'est bien passé mais mon frère ne peut pas s'installer sur la terre de nos parents, même si l'espace est suffisamment grand.»

La mairesse Jeanine Faucher aimerait bien que les fonctionnaires de la Commis-

sion de protection du territoire agricole quittent leurs bureaux pour aller se rendre compte par eux-mêmes de la situation. «Des agriculteurs on n'en a pas. Dans le dossier de Mme Cadorette, nous avions même une belle lettre de l'UPA pour nous appuyer. Il va falloir que la Commission nous laisse en paix!»

Dans la municipalité voisine, à La Patrie, on regarde d'un bon oeil ce mouvement de contestation largement médiatisé.

Améliorations attendues sur la 212

(RT)-La Direction de l'Estrie du ministère des Transports s'est engagée formellement à inclure dans le prochain programme triennal de 1999, 2000 et 2001 des travaux d'amélioration à la route 212, entre Woburn et Notre-Dame-des-Bois.

Dans une lettre du 24 mars adressée au maire Jean-Denis Turgeon, le chef du Service des inventaires et du plan, Jean-Marc Thivierge, précise que l'état de détérioration de la route exige rien d'autre que des «travaux de décohéssionnement suivis d'un rechargement de gravier et de la pose d'une couche d'usure, si possible sur une longueur de 10,5 kilomètres, répartie en trois projets distincts.»

De quoi faire pousser un soupir de soulagement au maire Turgeon qui avait réussi, le 23 mars, à déplacer trois représentants du ministère dans ce secteur pour qu'ils voient de leurs propres yeux à quel point cette route est devenue dangereuse, en particulier l'hiver. «Au début de l'année, nous leur avons remis un dossier complet accompagné d'une pétition signée par les résidents de Notre-Dame-des-Bois et de Woburn leur démontrant l'urgence d'agir. Notre municipalité a poussé énormément là-dessus depuis 1996.»

L'étude des fonctionnaires aurait finalement confirmé que «cette route est affectée par les cycles de gel-dégel, à un tel point que la pose d'une couche d'usure ne représente plus une solution acceptable pour corriger

la situation» écrit Jean-Marc Thivierge.

Pour Jean-Denis Turgeon, la demande d'intervention n'est pas exagérée. «Nous, on ne demande pas une autoroute, mais juste une route carrossable! Actuellement elle est très dangereuse comme ils ont pu le constater en la

visitant le 23 mars. Aujourd'hui (8 avril) ils verraient qu'elle est pire encore.»

Le dégel printanier exerce tout un effet sur cette route en pente, longue de 17 kilomètres entre les deux municipalités. Les camionneurs qui y circulent doivent com-

poser avec des bosses et des trous sur plusieurs kilomètres de long. «Juste l'entretien d'hiver nous occasionne des coûts additionnels à la municipalité, tellement le camion traverse des sections de route plus endommagées que d'autres», note le maire.

SPÉCIAUX valides jusqu'au 30 avril

Pose et balancement des 4 pneus pour seulement

34,95\$

Pour la plupart des autos et camionnettes. Frais additionnels pour pesées collées.

De plus obtenez une inspection des freins aux 4 roues, du système d'échappement, de la conduite et de la suspension pour seulement

19,95\$

Valide avec la pose de 4 pneus seulement.

Inspection du système de refroidissement: Courroie, boyaux, radiateur, fan et liquide pour seulement

9,95\$

FORD MERCURY SERVICE DE QUALITÉ

AVTOS PREMIÈRES

3707, rue Laval, Lac-Mégantic **583-3700**

NOUVEAU... ENTRETIEN MÉNAGER

Service d'entretien M.G. Résidentiel & Commercial

- Nouveau procédé pour nettoyage de tapis
- Décapage et cirage de plancher
- Nettoyage de mobilier de salon et chaise de cuisine

ESTIMATION GRATUITE 15 années d'expérience Satisfaction garantie

Michel Giroux 583-0697



15-03-1998



Jusqu'au 1^{er} juin 98 vous recevrez **GRATUITEMENT** une trousse qui comprend un treuil «Super Freewheeling» à l'achat d'un Suzuki 300 4x4 98 neuf. Consultez votre concessionnaire Suzuki pour obtenir tous les détails concernant l'aubaine «Super Freewheeling» et faites une affaire d'or!

SPÉCIAL **6095\$** Taxes en sus

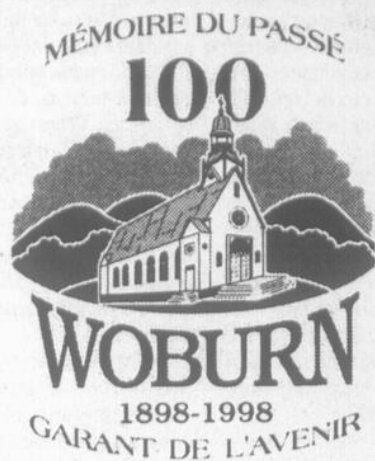
2760, rue Laval
Lac-Mégantic
583-5266

GARAGE **Réjean Roy**

SUZUKI

L'EXPÉRIENCE TANT ATTENDUE.™

Soyez professionnel. Portez toujours un casque, des vêtements protecteurs et des vêtements appropriés. Ne conduisez pas sous l'influence de l'alcool et suivez un cours de formation du Conseil canadien de la sécurité. Consultez votre concessionnaire Suzuki pour obtenir de plus amples détails.



Le secteur Louise-Bocage

Parallèlement au développement de la paroisse dans le secteur Rang Dubrûle. De Toutes-Joies et village actuel, s'établissait dans le canton Louise une autre agglomération de pionniers. Les notes qui suivent sont le fruit de recherches effectuées par Jeannine Choquette Blouin et écrites en 1943.

Vers 1880, les Flynt sont propriétaires d'une scierie à la tête des Trois-Lacs. Ils emploient plusieurs travailleurs venant de toutes parts, pour l'exploitation des forêts de leur domaine. Parmi ces bûcherons, Moïse Compagna, de la région de St-Maurice, choisit les lots de colonisation un et deux du rang Un, canton Louise. Il s'y établit avec sa seconde épouse Caroline St-Yves et ont neuf enfants: Eugène, Georges, Alphonse, Alcide, Moïse, Céline, Lydia et Marie-Louise. Ce furent les premiers colons du canton Louise. La famille Compagna vécut plusieurs années sans voisins, le seul moyen de communication avec les villages voisins est par voie d'eau.

Quelques années plus tard, vers 1905, d'autres colons viennent s'installer dans le rang 2 du canton Louise. Ce sont David Roy, Michel Blais, Ernest Turcotte, Alcide Compagna suivis de leurs familles. Sur le rang 3 s'installe Arsène Compagna.

Une route de colonisation

En 1886, des argents sont dépensés par le ministère de la Colonisation afin de construire un chemin entre Lac-Mégantic et Channay. En 1893, d'autres argents sont dépensés par le ministère et en 1901, une somme de 250.000\$ est accordée afin de compléter le chemin, en passant par la ligne de division qui sépare les cantons Louise et Clinton.

La compagnie des Bolduc

Vers 1909, une compagnie est formée pour faire le commerce du bois avec les colons de Louise. Cette compagnie, désignée sous le nom de Louise Lumber, a ses bureaux à Lac-Mégantic et M. Louis Bolduc en est le gérant. Le bois est charroyé en hiver jusqu'au lac des Araignées. Le flottage et la drave se font au printemps par la rivière du Pont-Rouge, le lac des Joncs et le lac Mégantic.

Le bureau de poste

Au début de la colonie, le courrier se rendait chez M. Flynt à la tête des Trois-Lacs. Vers 1910, le Dr Grégoire vient visiter le canton afin d'effectuer les démarches nécessaires auprès du gouvernement pour installer un bureau de poste dans le rang. Constatant que la région était presque entièrement boisée, il trouva que le nom «Bocage» conviendrait bien au nouveau bureau de poste.

M. Hervé Bouchard est chargé de présenter cette demande au gouvernement et il est nommé maître de poste. Il est remplacé le 6 août 1925 par M. Louis Choquette. Le courrier est transporté aux Trois-Lacs trois fois par semaine par voie d'eau et de là, en voiture jusqu'au bureau de Bocage par le postillon de Woburn. Le premier bureau de poste est situé sur le lot 4, rang 1 du canton Louise et est par la suite transféré sur le lot 7 du rang 2, dans le même canton.

BOULANGER Nil Dumont
LES MANUFACTURIERS WARWICK LTÉE
 C.P. 90 WOBURN Tél.: (819) 544-2071 Fax: (819) 544-9107



Remise à bois incendiée

C'est possiblement une étincelle, venant du foyer de la cabane à sucre située à côté, qui a causé l'incendie d'une remise à bois, sur un terrain de la route 161 à Frontenac vers 16h00 mardi. Les pompiers de la région de Lac-Mégantic ont dû se servir d'une camionnette et de pommes portatives pour éteindre le brasier, puisqu'il était impossible de pénétrer dans les bois avec les véhicules d'intervention habituels. Le feu a été éteint grâce à l'eau d'un petit lac des environs mais le sinistre a engendré la perte totale du bâtiment. (Photo Gilles Thibodeau)

CENTRE RELAIS DÉTENTE S.E.N.C.
 (819) 583-6070
 Nous vous proposons...
 L'enveloppement d'algues hydratant, réénergisant, détente, amincissant, cellulite, tonus et circulation.
Certificats-cadeaux
 4809, rue Laval, Lac-Mégantic

Véronique Labrecque & Sylvie Bilodeau

ENVOYEZ DON
 UNE PREUVE D'AMOUR AUX ENFANTS HANDICAPÉS
 LES TIMBRES DE PAQUES
 1 800 263-1969

16 bearings ABEC 5 39,95\$
8 roues 76 mm 39,95\$
DC SHOES à 80\$ tx incl.
Skate Board complet à partir de 69,95\$
AXION Skate Board seul à partir de 35,95\$
Patins à roues alignées à partir de 129,95\$
 Mise au point GRATUITE de vos patins à roues alignées
M2 SPORTS - TÉL.: 418-228-3991
 440, Suite 201, 118e rue, Saint-Georges Est, (face au Georgesville)

Un fauteur de troubles à Woburn

(CC)- Un individu a plaidé coupable à l'accusation d'avoir troublé la paix, alors qu'il se trouvait dans la cour de l'école de Woburn dans la journée du 3 mars. L'homme, un unilingue anglais originaire de l'Ouest canadien, a délibérément jeté des vélos et des bâtons de hockey par terre pendant que les enfants étaient en classe. Il a écopé d'une peine de dix jours de prison à la suite de sa comparution en plus de se voir refuser l'accès au village durant une certaine période de temps.

Ce n'est pas la première fois que les forces policières ont affaire à ce type, visiblement un itinérant. Cet homme, de stature plutôt imposante, a notamment été appréhendé à quelques reprises après avoir mangé un repas au restaurant et sorti sans payer.

Un résident du chemin Lachance à Audet a été réveillé par la fumée dans la nuit de mercredi. Constatant que le feu avait pris dans sa demeure, il a téléphoné à une connaissance, laquelle a aussitôt rejoint les pompiers du village via le service 911. L'homme a eu le temps de quitter les lieux sans subir de blessures mais sa demeure, évaluée à 10 000\$, est une perte totale.

L'incendie aurait pris naissance dans le poêle à bois servant à chauffer le bâtiment, lequel n'était couvert par aucune assurance.

Deux hommes se sont présentés au domicile d'un couple, rue Laval, vers 4h30 le 4 avril et l'un d'eux a commis des voies de faits à l'endroit de la femme habitant les lieux, à la suite d'une dispute. Une plainte a été déposée à l'endroit du présumé agresseur.

Des vandales ont pratiqué le tir à la carabine à plomb... sur des véhicules entre le 4 au 5 avril. Pas moins de 13 plaintes en ce sens, provenant toutes du secteur de la Guadeloupe, ont été déposées au poste de la SQ de Lac-Mégantic. Les dommages liés aux méfaits se chiffrent entre 500\$ et 2000\$.

Cette nuit-là, dans la même municipalité, une antenne de radio émetteur, posée sur un camion a été dérobée, sur la 4^e avenue.

Une motoneige, modèle Bombardier Grand Touring 1996 de couleur verte, a été volée dans la cour d'une résidence de la rue Laval, vraisemblablement entre le 28 et le 29 mars.

Un chaudron oublié sur une cuisinière a complètement enfumé un appartement de la rue Champlain en l'absence de ses occupants. La fumée s'est propagée à l'étage supérieur, où se trouvait heureusement un locataire pour alerter les pompiers. Dépêchés sur les lieux peu avant 15h30, les effectifs de la brigade ont dû ventiler les deux unités de logement mais aucun dommage n'est rapporté.

Deux occupants d'un véhicule ont subi des blessures mineures sur la rue Agnès aux environs de 18h00 le 4 avril. La voiture dans laquelle ils se trouvaient a heurté l'automobile les précédant alors que son conducteur manœuvrait pour reculer dans une entrée privée.

Deux délits de fuite ont été commis sur des voitures à Lac-Mégantic, le 4 avril sur le terrain d'une station-service du centre-ville et le lendemain à l'arrière d'un bar de la rue Frontenac.

ARMOIRES IGEROBY INC.
 ...pour une cuisine moderne
VENEZ VOIR NOS MODÈLES EN SALLE DE MONTRE!
 Estimation gratuite
 • MÉLAMINE
 • STRATIFIÉ
 • QUATRO
 • BOIS ET BOIS LAQUÉ
 • COUPE de COMPTOIR MOULÉ

4195 Villeneuve, Lac-Mégantic
 (819) 583-5743

ACTUALITÉ MUNICIPALE

(CC) - Pour pallier à des manques temporaires de liquidités, vu le décalage existant entre l'encaissement de certains revenus et le paiement des dépenses, la Ville a demandé l'ouverture d'un crédit bancaire au montant de 1 000 000\$ auprès de la Caisse populaire Notre-Dame-de-Fatima. « Cette mesure n'est qu'une précaution en cas de besoin », a expliqué le maire Jean Campeau.

Le Club des pompiers de la région de Lac-Mégantic procédera au nettoyage des trottoirs de la ville moyennant le même montant que l'an passé, soit 3555\$. Les travaux, effectués dans le but d'amasser des fonds permettant l'achat de nouveaux équipements, débiteront vers la fin avril.

Le bail de location du restaurant du complexe récréotouristique Baie-des-Sables a été reconduit pour une période de 12 mois à Marcelle Delisle Campagna, au prix de 12 000\$.

Une requête a été déposée par la municipalité, en vue d'obtenir une subvention de

1170\$ dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisirs, laquelle permettrait l'embauche d'une personne chargée d'accompagner en enfant ayant une déficience aux activités de l'OTJ de Lac-Mégantic. Le maire Campeau a précisé que la Ville n'avait aucun engagement financier dans ce projet, conditionnel à l'obtention d'une aide financière.

Les états financiers de l'Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic ont été approuvés par les élus. L'année 1997 enregistre un déficit de 140 779\$, payable à 10% par la municipalité, qui récupère en outre quelque 30 000\$ en taxes. La balance du manque à gagner est déboursée à 50% par le fédéral et à 40% par le gouvernement du Québec.

La municipalité a versé une aide financière de 200\$ à l'Association de la protection du lac Mégantic en plus de renouveler son adhésion (7\$) au sein de l'organisme.

Les participants au Grand Prix Cycliste

Beauce Procycle transporteront par Lac-Mégantic durant la compétition qui se déroulera du 16 au 21 juin.

Trois personnes ont été nommées pour siéger sur le conseil d'administration de la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic à compter du 22 avril pour un mandat de deux ans. Ils s'agit de Doris Poulin-Brochu, Réjean Campagna et Bernard Peron.

Les élus ont procédé à la nomination des membres de la Commission d'orientation familiale, le mandat actuel de deux ans devenant échu le 18 avril. L'organisme est composé de Richard Michaud (élu municipal et président de la

Commission), Jean Campeau (maire), André Samson (animateur en loisirs), Francine Denis (urbaniste), Louise Lacroix (CLSC), Louyse Louis-Seize (CSLM) et de sept résidents de la municipalité, en l'occurrence Lise Bilo-deau, Suzelle Champoux, Chantal Dassy, Édith Laroche, France Roy, Johanne Vachon et Louis Roy.

La police d'assurance collective pour les employés et les membres du conseil de la municipalité a été renouvelée avec la compagnie Croix bleue, à un coût mensuel de 4428,93\$ pour la période du 1^{er} avril 1998 au 31 mars 1999.

La municipalité a

remis un lot de bicyclettes et d'objets divers non réclamés au Club Richelieu pour être

vendus aux enchères le dimanche 3 mai, dans le gymnase du Centre Mgr Bonin.

La Ville de Lac-Mégantic s'est inscrite à l'édition 1998 du concours Villes, villa-

ges et campagnes fleuries du Québec.

Saviez-vous que vous pouvez obtenir une pelouse resplendissante de santé à partir de seulement

8⁹⁵\$ /mois*

*1000 pi² (taxes en sus)

Incroyable mais vrai! Profitez-en!

Un seule entreprise peut vous l'offrir...

OPTION BEAUTÉ PELOUSE ST-SÉBASTIEN

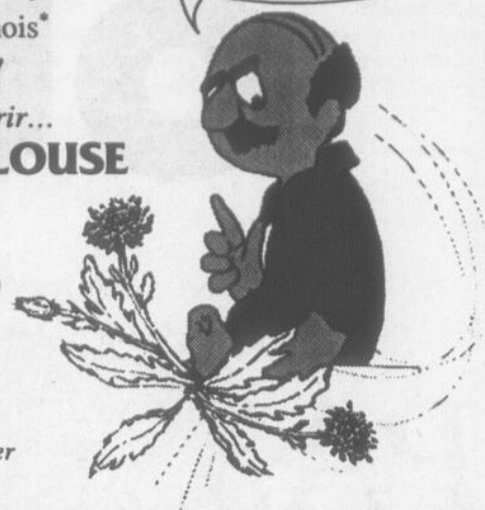
Josée & Jean Gosselin
(819) 652-2588 • 652-2249

Notre programme comprend 4 applications en saison

Vos spécialistes en:

- Traitement de gazon • Entretien paysager
- Traitement d'arbres et arbustes

Est-il possible de se débarrasser une fois pour toute des mauvaises herbes qui envahissent mon gazon?



12-04-1998

0\$
COMPTANT!

**TRANSPORT INCLUS!
PRÉPARATION INCLUSE!
TAXES INCLUSES!**

Offre valide seulement sur la Chevrolet Cavalier



Chevrolet Cavalier 4 portes Sedan 1998
(2920-2870-2850)

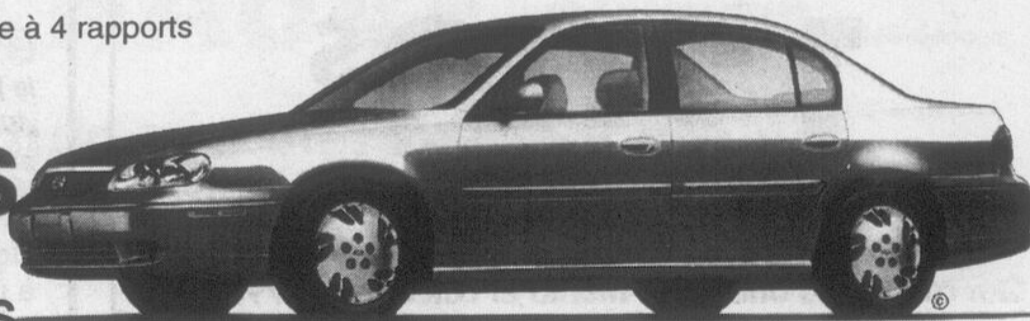
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Transmission auto. à 4 rapports
- Défecteur arrière de coffre
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- 2 coussins gonflables
- Freins ABS aux quatre roues

299\$
PAR MOIS/36 MOIS

Chevrolet Malibu 4 portes Sedan 1998
(2828-2821)

- Portes à verrouillage électrique
- Vitres électriques
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Transmission automatique à 4 rapports
- 2 coussins gonflables
- Freins ABS aux 4 roues

399\$
PAR MOIS/36 MOIS



DALLAIRE

4196, rue Laval, Lac-Mégantic **583-0110**

Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers. Photos à titre indicatif seulement. Taxes, transport et préparation inclus. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial taxable (ou échange équivalent) de 400\$ sur la Malibu. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300\$ sur la Cavalier et de 400\$ sur la Malibu. Frais de 12¢ du kilomètre supplémentaire après 60 000 km.



05-04-1998

Un don de 250\$



La Caisse populaire de Lac Drolet participe à la réalisation du rêve des élèves de 6^e année de l'école Lac Drolet, soit un voyage de deux jours à Québec pour souligner la fin des classes, en effectuant un don de 250\$. Sur la photo, Jacinthe Lachance (agente administrative de la Caisse) et Louise Denis, directrice de l'institution d'enseignement primaire.

Impôt

Pour vos impôts, consultez un service accrédité par Revenu Canada et Revenu Québec dans la préparation et la transmission électronique des déclarations:

SERVICOMTAXES Enr.
3668 Leclerc, Lac-Mégantic
583-2382

SAVOIR DIRE NON POUR MIEUX DIRE

OUI

PASSEPORT RABAIS

du GRANIT

1998

Le seul et unique conçu et fabriqué en région

Qui procure des emplois aux étudiants(es) de la région

Qui contient plus de 1500\$ de rabais

Qui regroupe des marchands dans des secteurs variés comme:

Alimentation, bar, chaussure, restaurant, location vidéo, vêtement, golf, esthétique, boutique cadeaux, fleuriste, bijouterie, etc.

Qui est numéroté pour vous faire gagner un des prix totalisant

1200\$

24 TIRAGES DE 50\$

Qui comprend une page mémo et calendrier 1998-99

Qui sera en vente à compter du 11 mai 1998

Dont la page couverture est comme ceci:

Pour toutes ces raisons,
si vous êtes sollicités avant le 11 mai...
Attendez et soyez solidaires à votre région!

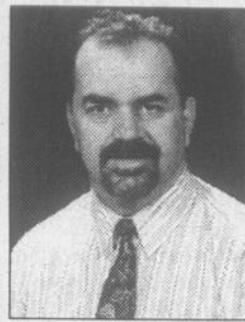
CLD: Un président sera nommé

Le conseil d'administration du CLD de la MRC du Granit va se réunir le 16 avril afin de nommer le président et les membres du comité exécutif. Le conseil pour 1998 est formé du préfet de la MRC, Jean-

Denis Turgeon, du maire de la Ville de Lac-Mégantic, Jean Campeau, Francine Blais, représentante de la MRC et présidente du conseil en 1997, Raymond Lapierre, maire de Piopolis et représen-

tant de la MRC, Normand St-Pierre, maire de Lambton et représentant de la MRC, Alain Boisvert, Laval Fortier Jr et Pierre Paquet, conseillers représentant la Ville de Lac-Mégantic, Marquis

Bourque, représentant de la Chambre de Commerce, Jean-Paul Floriot, délégué-responsable du secteur de l'industrie, Carole Dodier, déléguée-responsable du tourisme, François Martel, délégué-responsable de l'agro-forestier, Monique Bourque, déléguée-responsable de la culture, Marie-France Audet, déléguée-responsable au financement, Suzanne Durivage, déléguée-responsable de la main-d'oeuvre et formation, Jeannot Gosselin, représentant le secteur santé, Annyse Cloutier, représentant le secteur communautaire, Luc Bergeron, représentant des travailleurs, Marc-André Boulanger, secteur coopératif.



Gaétan Soucy
conseiller financier

MIDLAND WALWYN
LE SENS DES VALEURS
«BLUE CHIP»

5050, rue Frontenac, Lac-Mégantic G6B 1H3

Téléphone: (819) 583-0929

Sherbrooke: 1-800-561-3718

Télécopieur: (819) 573-6001

Planification de la retraite
Placements de revenu et de croissance
Fonds communs de placement
Analyse de portefeuille

FONDS MUTUELS
TRIMARK

Fidelity
Investments

Cette publicité est défrayée en partie par
Gestion de Placements Trimark Inc. et par Fidelity Investments.
Membre du Fonds canadien de protection des épargnants

Au Québec, une
personne sur douze
travaille dans un
secteur relié à
l'industrie touristique.



UNIPNEU

"Mieux qu'
ça s'peut pas!"

PNEUS TOYO
Conçu pour la performance

800 ULTRA

- Pneu radial toutes saisons offrant une durabilité inégalée.
- Performance supérieure sous la pluie.
- Douceur de roulement exceptionnelle.
- Garantie Toyo Millénium couvrant l'usure prématurée de la bande de roulement pendant 160 000 km sans limite de temps et les dommages routiers pendant 6 ans.

Le pneu
le plus
durable
au monde

à partir de

66⁹⁵\$

installé

Garantie de
160 000 km

Roues d'alliage
à partir de

89⁹⁵\$



ALIGNEMENT

AMORTISSEURS

FREINS

SUSPENSION



UNIPNEU

LA SECURITE
sans compromis

PNEU EXPERT

6232, rue Salaberry, Lac-Mégantic 583-1614

Un règlement régit la paix et le bon ordre en ville

(CC)- La municipalité de Lac-Mégantic vient d'adopter un règlement visant à maintenir la paix et le bon ordre sur son territoire. Certaines des dispositions concernent aussi l'utilisation des parcs et autres endroits publics, où certaines restrictions s'appliquent. Dans la plupart des cas, les amendes pouvant être émises se chiffrent à 50\$ par infraction.

Le règlement 1071 stipule entre

autres qu'il est défendu à toute personne «d'être avachi, être étendu ou dormir dans une place publique», «de se coucher sur les bancs publics, ou équipements mobiliers urbains, de façon à incommoder les usagers», «de se trouver ivre dans un endroit public à l'exception des lieux pour lesquels un permis d'alcool permettant la consommation sur place a été délivré» et «d'être nue ou vêtue de façon indé-

cente dans un parc ou une place publique de la municipalité».

Plusieurs articles du nouveau règlement ont trait aux bruits excessifs, tels l'abus de klaxon et les activités de nature à troubler la tranquillité des citoyens entre 23h00 et 6h00. La limite peut toutefois être portée à 1h00 dans le cas d'un événement particulier pour lequel la municipalité a prêté ou loué une arène ou un lieu public. À moins d'une autorisation spéciale, il est également interdit d'être en possession de boissons alcooliques dans un parc de la municipalité.

D'autres dispositions touchent les animaux domestiques et une amende est imputable en cas d'omission pour le gardien d'un chien d'enlever et de nettoyer immédiatement les matières fécales de son animal.

Par ailleurs, certaines règles s'appliquent au complexe Baie-des-Sables, entre autres afin de protéger la faune et la flore dans ce secteur. Des conditions spécifiques concernent aussi le terrain de camping où le couvre-feu s'étend de 23h00 à 8h00, période durant laquelle seuls les campeurs ont accès au

site. Du reste, les chiens et les chats sont autorisés sur le terrain de camping, «à condition d'être tenus en laisse et ne devront causer aucun ennui sous peine de renvoi, sans droit de compensation». Les animaux sont toutefois interdits sur la plage, dans le lac, à la salle communautaire et aux terrains de jeux.

Toutes les infractions citées plus haut sont passibles d'une amende minimale de 50\$. Celle-ci est fixée à 100\$ dans certains cas, tels l'utilisation d'une arme sauf dans les endroits prévus à cette fin, le lancer de

projectiles (pierres, balles de neige, bouteilles...) dans les endroits publics, pour avoir troublé la paix et l'ordre public sans excuse raisonnable ainsi que pour avoir causé du tumulte en utilisant

la violence, dans un lieu public ou privé.

Toute contravention au règlement concernant la paix, le bon ordre et les parcs rend le délinquant passible d'une amende qui ne peut excéder 1000\$

pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique ou 2000\$ s'il s'agit d'une personne morale. En cas de récidive les maximums passent respectivement à 2000\$ et 4000\$.

BERNARD GAUTHIER

avocat

Droit criminel et Ivressomètre

QUÉBEC (418) 666-4770

Lac-Mégantic (819) 583-6741

Un Avocat Compétent = Une Défense Efficace

11-01-98

Projet pilote de compostage domestique

(CC)- Un projet de compostage domestique sera mis en branle dans quelques semaines sur le territoire desservi par le Comité intermunicipal de gestion du site d'enfouissement sanitaire. L'objectif est de distribuer, sur une base volontaire, 500 composteurs au coût unitaire de 36\$.

En séance régulière lundi, les élus méganticois ont accordé un budget de 25 000\$ au compostage domestique. Une dépense financée à même la vente des composteurs, une contribution de 5000\$ du CIGES et l'apport de commanditaires.

C'est la firme Nova Envirocom qui sera chargée de fournir les 500 composteurs domestiques destinés aux résidents des municipalités membres du CIGES, soit 1% du nombre d'unités d'occupation sur le territoire. Moyennant 36\$, les citoyens désireux d'adhérer au projet pilote recevront un bac ainsi qu'une formation obligatoire liée à l'activité de compostage.

La ville de Lac-Mégantic, désignée maître d'oeuvre par le CIGES, consacrera un kiosque au compostage domestique, à l'occasion du Salon du Printemps qui se déroulera au Centre Mgr Bonin du 23 au 26 avril, procédant du même coup au lancement du projet pilote. Le conseiller responsable du dossier environnement, Roger Carrier, a rappelé qu'une initiative similaire a été menée il y a sept ans. «L'expérience a connu un bon succès mais on n'offrait pas de formation aux participants», a-t-il précisé.

Les Clouspines
Lac-Mégantic

présentent

en collaboration avec

Comité culturel
Mégantic Inc.

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES
MÉGANTIC

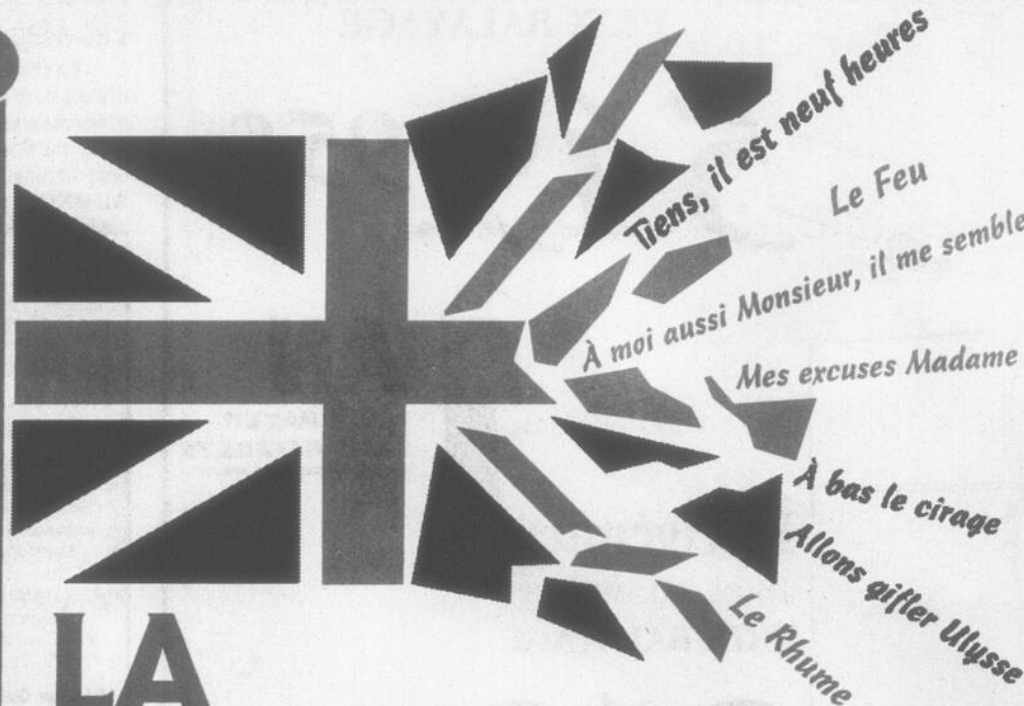
PREMDOR

Caisse populaire
Notre-Dame-
de-Fatima

BESTAR

ABITATIONS
Gilles Duchard

de L'Estuaire



LA CANTATRICE CHAUVE

de Eugène Ionesco
mise en scène: Jean Belzil-Gascon

**Participez au rallye Clouspines
10^e anniversaire
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER**
un abonnement théâtre
du Comité Culturel Mégantic

Vendredis & Samedis

**17, 18,
24, 25 avril '98 à 20h00**
auditorium de la polyvalente Montignac

RÉSERVATIONS: Comptoir photo Jean Couët (819) 583-3303 • ADULTE: 12\$ • ÉTUDIANT: 5\$ *Prix de groupe*

GALA
Folklorique
de
FLEURIMONT

**Dimanche 19 avril
à 13h00**

à l'Aréna de Fleurimont
1671, chemin Duplessis

Violons, accordéons,
harmonicas, giges

75 folkloristes

Un spectacle unique
à ne pas manquer!

Informations:

(819) 346-7635

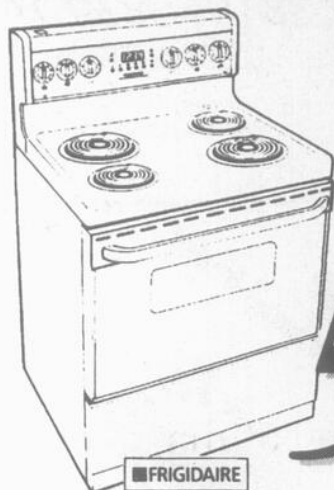
12-04-1998

06-04-1998

C'est le temps du
**Grand balayage de
 l'électroménager**

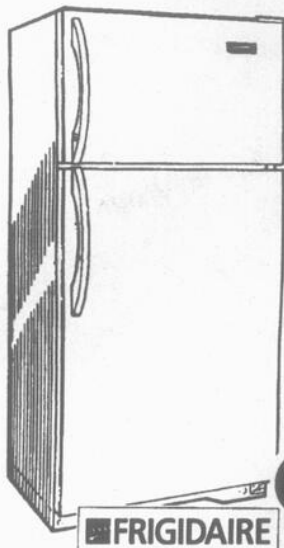


FRIGIDAIRE



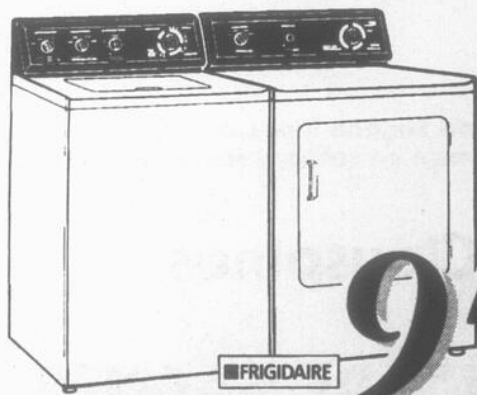
Cuisinière 30"
 nettoyage facile
 CMEF314QFS
PRIX BALAYAGE

549,95\$



Réfrigérateur
 18 pi. cu. MPT-18SJF
PRIX BALAYAGE

849,95\$



Laveuse-sécheuse
 super capacité
 FW-FD-905
PRIX BALAYAGE

959,95\$

La Maison du Meuble...
 Un nom à retenir pour tous vos achats!
 EN AFFAIRE DEPUIS 1991

La
**Maison
 du
 MEUBLE**
 LAC-MEGANTIC

2969, rue Laval
 Lac-Mégantic
583-5458



**Les Clouspines prêts à jouer
 La cantatrice chauve**

Les Clouspines vous invitent à un style particulier de théâtre, celui d'Eugène Ionesco, celui de l'absurde. Vous ferez la connaissance de monsieur et madame Smith, de leurs invités, leur bonne et du capitaine des pompiers. Des personnes centrées sur elle-mêmes, incapables d'une écoute soutenue, condamnées à refaire les mêmes gestes, à répéter le même scénario à perpétuité.

La cantatrice chauve met en scène des

situations sommes toutes pas très éloignées de la réalité quotidienne. Quand la goutte fait déborder le vase, qu'advient-il? Les personnages vont-ils enfin sortir des structures qu'ils se sont données?

La pièce offre des moments drôles, tant au niveau du langage que des attitudes. Le milieu anglais représente bien l'émotion refoulée, donnant aux spectateurs la certitude que les personnages de Ionesco ne s'en sortent jamais, le

moindre brin de fantaisie étant vite rattrapé par la morosité.

Les représentations auront lieu à la polyvalente Montignac les 17, 18, 24 et 25 avril. La pièce d'une durée de 75 minutes sera présentée sans entracte. Le choix d'un spectacle plus court convenait parfaitement aux Clouspines, pour leur dixième anniversaire, étant donné les activités entourant la fête et aussi parce que, pour se présenter au Festival

international de théâtre amateur du Québec à Victoriaville, la durée maximale de la pièce ne devait pas excéder 90 minutes.

Les comédiens et l'équipe technique vous convient à un spectacle de qualité, et espèrent des assistances nombreuses pour le 10^e. Une soirée agréable, un rendez-vous à ne pas manquer. Inutile de chercher ailleurs, c'est pas par là, c'est par ici que ça se passe.

**A GENDA
 COMMUNAUTAIRE**

Lac-Mégantic

La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange-t-elle ou vous a-t-elle déjà dérangé? Si oui, AL-ANON peut vous aider car il y a dans cette fraternité des personnes

qui vivent ou qui ont vécu la même chose que vous. Réunions le mardi et le vendredi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif inc., 4571 rue Champlain. Information pour Lac-Mégantic et les environs: 583-0469.

La Magnétothèque du Granit offre un service gratuit de lecture sur cassettes de livres, périodiques et autres. Tél: 583-3482.

Bingo tous les dimanches soir à 19h00 à la salle du Centre récréatif inc. (4571 rue Champlain) au profit du Domaine de la Sobriété. Un montant de 1670\$ en prix. Feuille de papier donc étampe obligatoire. Dix-huit ans et plus.

Club de l'âge d'or Soirée le samedi 18 avril dès 20h00 à la salle des Chevaliers de Colomb. Bienvenue à tous.

Femmes Mooses- Soirée de Colette Trépanier le samedi 18 avril à la Loge avec tirage de prix de présence. Assemblée générale du chapitre féminin le di-

manche 19 avril à 9h00, suivi de l'installation des officières et d'un goûter.

Souper le l'AQRP le mercredi 22 avril à 18h00 au Club de Golf. Conférencier: Jean Cloutier. Sujet: voyage à Nagano. Réservations et informations: Samuel Therrien au 583-2232 ou Martine Poirier au 583-0257.

Filles d'Isabelle- Assemblée le mardi 14 avril à 19h30 à l'endroit habituel. Affaires courantes, la pâquerette sera élue, suivi d'un léger goûter.

Sainte-Cécile

Cercle des Fermières- Assemblée le mercredi 15 avril à 19h30. Accueil, rapport de la journée du printemps à Saint-Georges, partie récréative, artisanat, goûter et levée de la réunion.

Lac-Drolet

Cercle des Fermières- Réunion le mardi 14 avril à 19h30 au sous-sol de l'église. Rapport de la journée du printemps. Invité: Simon Gagnon. Artisanat au choix, recette avec des produits d'érable. Un goûter sera servi par Marguerite, Suzanne et Jacqueline.

Marston

Club de l'âge d'or. Soirée dansante le samedi 18 avril à 20h00 au local habituel. Orchestre au programme.

Nantes

Bingo le samedi 18 avril à 19h00 au profit de la Fabrique au sous-sol de l'église de Nantes. Entrée: 2\$.

Piopolis

AFÉAS- La réunion mensuelle aura lieu le jeudi 16 avril à 19h30 à la salle municipale de Piopolis. Le dossier à l'étude sera D'une mère à l'autre. Bienvenue à toutes.

Métal Laroche inc.

Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)
 • Shear • Brake • Poinçon
 Soudure de tous genres
 Equip. de tôlerie
 Coupeur au plasma
 Vente de métal
 Grue 18 tonnes et service de camion à mat télescopique (12 1/2 tonnes)

Jacques Laroche, prop.
583-5451
583-3150
 fax: 583-2896

3965, rue Québec-Central
 Lac-Mégantic




Planification et conseils de placement
Gamme complète de services professionnels

Marquis Bourque
 conseiller en placement

- Pour tout renseignement sur:
- Planification de la retraite
- Stratégies de portefeuille
- Placements avec avantages fiscaux
- Placements internationaux

Appelez sans tarder au:
Bur.: (819) 583-6035
ou 1-800-463-1664

**LÉVESQUE
 BEAUBIEN
 GEOFFRION**

5240, boul. des Vétérans
 Lac-Mégantic (Québec)
 G6B 2G5

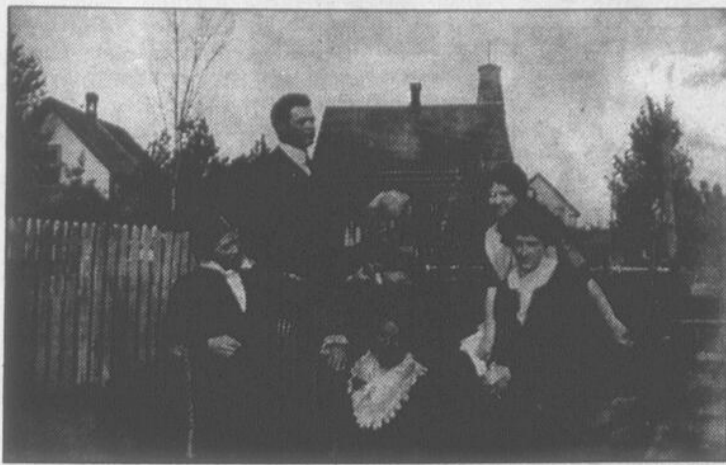
Membre


Le centre d'archives récupère de précieux documents

Depuis 1996, le centre d'archives de la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic sollicite l'aide de la population de toute la MRC du Granit pour la récolte d'archives, afin que celles-ci ne soient détruites ou ne se perdent. Et la cueillette est bonne puisque le centre dépasse maintenant les 20 mètres linéaires d'archives, en route vers un objectif de 30 mètres afin d'être admissible à l'agrément gouvernemental.

Plusieurs papiers et vieux documents dorment chez des gens, dans le classeur d'un commerce ou d'une entreprise, dans une cave, un grenier ou même un garage. Tôt ou tard, ils sont considérés comme trop encombrants et se retrouvent invariablement à la poubelle. Ces vieux documents nous révèlent pourtant plusieurs facettes méconnues de notre histoire. Ils constituent l'héritage patrimonial de notre région. Soyez vigilants car c'est le temps du grand ménage du printemps!

Par exemple, dernièrement, un trésor historique a bien failli aboutir au dépotoir. Une personne de la région de Sherbrooke avait en sa possession de vieux manuscrits concernant le docteur Grégoire. Après son décès, on accorda peu d'importance à ces vieux papiers qui seraient allés à la poubelle sans l'intervention vigilante d'une personne qui était au courant que le centre d'archives con-



Le docteur Georges Stanislas Grégoire probablement entouré de membres de sa famille. Vers 1915-1920. Fonds Georges Stanislas Grégoire.

servait ces précieux documents pour la postérité. Le centre a ainsi récupéré des pièces originales telles des poèmes du docteur datant du début du siècle, de la correspondance, quelques photographies et notamment une lettre de sa fille Joséphine, écrite en 1936 et relatant une partie de la vie du docteur.

Rappelons que le docteur Grégoire fut une figure marquante de l'histoire de la région. Il naquit en 1853 à Restigouche. Après des études de médecine à l'Université Laval, il débute sa pratique à Stormoway en 1877. Il épouse, deux ans plus tard, Virginie Legendre, du même endroit. Après quelques années passées

aux États-Unis, il revient pratiquer en région, notamment à Lambton de 1890 à 1896. Après cette date, il s'installe à Mégantic. Médecin, poète et écrivain, Georges Stanislas Grégoire fait aussi le saut en politique. Il est élu député libéral pour le comté de Frontenac de 1912 à 1923, puis maire de Mégantic en 1917-1918. Il est le fondateur du

premier hôpital de Mégantic lors de l'épidémie de grippe espagnole en 1918.

Pour éviter la perte de ce genre de documents, faites-nous parvenir ces précieux témoins du passé que nous sommes habilités à conserver. Le centre d'archives est ouvert pour la consultation du lundi au jeudi, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Gil Roy ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
276 RANG ST-JOSEPH
NANTES, QC
819-583-2199

Gîtes du passant

Pour une quatrième année consécutive, le congrès de la fédération des Agriculteurs qui se tiendra à l'Hôtel du Jardin à St-Félicien le 18 avril prochain, donnera lieu à la remise des Prix d'Excellence aux membres qui se sont illustrés de façon remarquable par leur accueil de tous les jours envers la clientèle.

Parmi les trois entreprises en nomination cette année dans la région touristique des Cantons-de-l'Est, soulignons la présence de Au Chant du Huard de Françoise et Gérald Périnet sur le Chemin de Woburn à Frontenac.

Faites le vous-même!

Service d'épandeur **GRATUIT**

engrais 21-4-6 pour une pelouse dense et d'un vert luxuriant

Sac 20 kg rég. 19,99\$

Spécial d'ouverture

17,99\$

BOTANIX

ON PREND VOTRE PLAISIR AU SÉRIEUX!

GERMAIN LESSARD PAYSAGISTE INC.

6693, rue Wolfe, Lac-Mégantic 583-2326



CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE FATIMA

Oyé! Oyé!

Gens d'affaires de la région

Dans le cadre des activités de son 50^e anniversaire, la Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima sera heureuse de vous accueillir à la «Soirée des gens d'affaires» le 15 avril prochain dès 18h00 au Club de Golf de Lac-Mégantic. (sur invitation)

Soyez au rendez-vous!

Au plaisir de vous rencontrer



DÉCÈS

LAC-MÉGANTIC

BEAULÉ Pierre



Le 3 avril 1998 est décédé accidentellement à Toronto, à l'âge de 44 ans, Monsieur Pierre Beaulé, fils de Roland Beaulé et de Annette Martin. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son fils: Maxime; son ex-épouse: Sylvie Thérien de Lac-Mégantic; ses frères, sa soeur et sa belle-soeur: Marc-André Beaulé de Kalixa Lavallée, Pierrette Beaulé de Charlesbourg, Richard Beaulé (Johanne Roy) Lac-Mégantic; ses neveux: Sylvain et Alex ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.

Une cérémonie intime à eu lieu au Centre funéraire du Granit vendredi le 10 avril 1998. Le prêtre officiant: Monsieur l'abbé Renaud Bilodeau.

Direction des funérailles:
Centre funéraire du Granit
Manon Grenier, D.G.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Lac-Drolet Qc
Au service de la région depuis 1954
Nous sommes ouverts 6 jours par semaine
- Directement de l'atelier - Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0
Atelier 819-549-2637
1-800-567-2637

Sincères Remerciements

Vous êtes venus nombreux parents et amis, pour partager notre peine. Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie lors du décès de

Mme Imelda Poulin Turcotte
survenu le 18 mars 1998
à l'âge de 92 ans.

Votre présence et votre soutien de quelque manière que ce soit nous ont été d'un grand réconfort durant ces heures pénibles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



La famille Poulin

REMERCIEMENTS
À LA STE-VIERGE
pour faveur
obtenue
M.T.C.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue
P. S.F.

NEUVAINES
À MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Récitez NEUF «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez...
P. D.D.

LAC-MÉGANTIC

GAGNON Paul N.



Le 3 avril 1998 est décédé au Centre hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 91 ans, Monsieur Paul N. Gagnon, époux de feu Laurette Royer. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille: Réjeanne (Roger Vallée) St-Jérôme, Sr Solange CNDPS de St-Damien de Bellechasse, Suzette (Bernard Turmel) Winoski Vt, Gilles (Carmelle Roy) Lac-Mégantic, Jean-Yves de Lac-Mégantic, Louise (Jean-Marc Lemay) Bernierville; ses 16 petits-enfants; 15 arrière-petits-enfants; sa soeur: Marie L. Gagnon de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvonne Turgeon (feu Roland Royer) Sherbrooke, Noëlla Royer (feu Philippe Drouin) Lac-Mégantic, Marcelle Turgeon (Léonce Royer) Californie, Adrien Robidas (feu Rita Royer) Montréal, Jeannine Royer (feu Bertrand Roy) Lac-Mégantic, Claire Royer et Raoul Royer de Lac-Mégantic, Gabrielle Royer de Lac-Mégantic, Monique Royer (feu Rosaire Bolduc) Lac-Mégantic, Julienne Royer de Lac-Mégantic, Armand Royer (Madeleine Fecteau) Frontenac ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

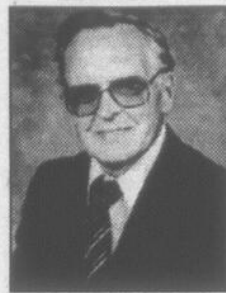
Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 6 avril 1998. Le service funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Gilles Gingras, assisté de Raymond-Marie Morin et du diacre Jean Cauchon.

Le cercueil était porté par MM: Rosaire Fillion, Bertrand Fortier, Sauveur Nadeau, Lauréat Poulin, Olivia Vigneault, Louida Vigneault.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.
Direction des funérailles:
Centre funéraire Jacques & Fils inc.
Jean-Pierre Jacques, P.D.G.

BEAULAC

ROY Jean-Paul



Le 5 avril 1998 est décédé à son domicile, à l'âge de 73 ans, Monsieur Jean-Paul Roy, époux de Dame Éva Martel. Il était domicilié à Beaulac.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles soeurs: Sr Françoise de Winnipeg, Gabriel (feu Laurette Dubois) Sherbrooke, Philippe (Gilberte Hallée) Magog, Raynald (Marie-Paule Vincent) St-Hyacinthe, Joseph (Clémence Sylvain) Charny, Suzanne de Montréal, Céline (Robert Beaulieu) Montréal, Fernand (Diane Hébert) Stoke, Nicole (François Ibrahim) St-Hilaire, il laisse également le frère de feu Benoît Roy (Colette Rousseau) Beaufort, Thérèse Martel de

Piopolis, Léna Rôy (feu Antonio Martel) Huntingdon, Florence Laflamme (feu Fernand Martel) Delson, Jeannine Martel de Piopolis, Philippe Martel (Jeanne Ouellette) Sunthington Conn., Roger Martel (Diana Jacob) Albany, N.Y., Claude Martel (Rollande Cyr) Rosemère, Bernard Martel (feu Isabelle Laflamme) Sherbrooke, René Martel (Lauréanne Tiffault) Repentigny, Paul Martel (Reine Fortier) Piopolis, Hélène Martel (Henri Roy) Piopolis, ainsi que plusieurs autres parents neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac le 8 avril 1998.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

LAC-MÉGANTIC

DEMERS Irène (Baillargeon)



Le 6 avril 1998 est décédée au Centre hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 73 ans, Madame Irène Demers, épouse de René Baillargeon. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic, autrefois de Woburn.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Marius (Denise Cameron) Woburn, Solange (Michel Durocher) Ascot Comer, Christianne (Richard Beaudette) Sherbrooke, Paulin (Jocelyne Custeau) Coaticook, Linda (Berthier Turgeon) Woburn, Normand (Johanne Duquette) Woburn; ses petits-enfants: Tracy, David, Rémi, Maryse, Serge, Caroline, Mélanie, Véronique, Mélissa, Jason, Steven, Jimmy, Sandra; son arrière-petit-fils: Gabriel; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Gisèle (Claude Blais) Lac-Mégantic, Angélique (Clément Carreau) Rougemont, Jude (Béatrice Roy) Marsboro, Anita (Germain Chouinard) Sherbrooke, Bertrand (Thérèse Charron) Rougemont, Welly Baillargeon (Gisèle Bourdage) Montréal, Maurice Baillargeon de Lac-Mégantic, Marc Baillargeon (Louise Jacques) Coleraine, Cécile Baillargeon (Laurent Martin) Marsboro, Laurette Baillargeon-Bédard de St-Jean-Sur-Richelieu, Roland Bourdage de Montréal, Réjeanne Vallée-Baillargeon de Lac-Mégantic, Thérèse Baillargeon de Montréal ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Augustin de Woburn, le 8 avril 1998. Le service funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Guy Boulanger.

Le cercueil était porté par MM: Jason Turgeon, Serge Beaudette, Rémi Baillargeon, Steven Turgeon, David Baillargeon et Marc Baillargeon.

Les lectures par: Jacinthe Joyal, les servants de messe: Maryse Beaudette et Jimmy Baillargeon, la quête par Marc Baillargeon et Jason Turgeon.

Direction des funérailles:
Centre funéraire du Granit
Manon Grenier, D.G.

LA GUADELOUPE

BÉGIN Lucien



Le 18 mars 1998 est décédé au Centre hospitalier de Beauce-Etchemin, à l'âge de 82 ans et 4 mois, Monsieur Lucien Bégin, époux de Louise-Aimée Cliche. Il était domicilié à La Guadeloupe.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Madeleine (Jean Bégin) Montréal, Aline (Denis Morin) St-Honoré, Jean-Claude (Géraldine Vachon) Massachusset, Gisèle (André Bégin) Montréal, feu Claudette, Lisette (Jean-Marie Bégin) La Guadeloupe,

les funérailles se sont déroulées en l'église St-Évariste, le 21 mars 1998. Le service funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Zoël Doyon.

Le cercueil était porté par MM: Pierre Morin, Steve Bégin, Patrick Bégin, René Bégin, Marc Bégin, Jacques Bégin.

Le porte-croix: Mélanie Baillargeon et hommage par: Mélissa Turgeon.

La quête par: Patrick Bégin et René Bégin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.
Direction des funérailles:
Maison Robert & Frères
565, 13^e Avenue
La Guadeloupe



Lors de la disparition d'un être cher, honorez sa mémoire, en faisant parvenir votre don à:

La Fondation du Centre Hospitalier Lac-Mégantic Inc.
3569 Laval
Lac-Mégantic
G6B 1A5

Réjean (Chantal Laporte) Valdor, Normand (Diane Paradis) Montréal, Maurice (Penny Larocque) Massachusset; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Feu Aurore (Aristide Lachance) Thetford-Mines, Alice (feu Adrien Quirion) Coaticook, Rose-Hélène (feu Wilfrid Grondin) Coaticook, Germaine (Paul-Émile Champagne) Beauharnois, Paul (Monique Morin) St-Évariste, feu Thérèse (Gérard Turcotte) Abitibi, Lucienne (Roland Lachance) Québec, Jean-Luc (Marie-Paule Lachance) Thetford-Mines, Bernadin (Raymonde Morin) St-Évariste, Évariste (Lucille Lachance) St-Gédéon, Fernande (Clément Lachance) La Guadeloupe, Sr Ida de SSSM de Beaufort, feu Simone (Sylvère Beaudoin) Montréal, Rose-Hélène (feu Évariste Proulx) Herst Ontario, Bernadette (feu Gérard Breton) Sherbrooke, Jean-Paul de Montréal, Marguerite (feu Érménégille Nadeau) Montréal, Françoise (feu Onil Bilodeau) Québec, Colette de Montréal; ses 17 petits-enfants; 8 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Évariste, le 21 mars 1998. Le service funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Zoël Doyon.

Le cercueil était porté par MM: Pierre Morin, Steve Bégin, Patrick Bégin, René Bégin, Marc Bégin, Jacques Bégin.

Le porte-croix: Mélanie Baillargeon et hommage par: Mélissa Turgeon.

La quête par: Patrick Bégin et René Bégin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Direction des funérailles:
Maison Robert & Frères
565, 13^e Avenue
La Guadeloupe

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
DE JÉSUS
pour faveur
obtenue
G.L.

REMERCIEMENTS
À MARIE
pour faveur
obtenue
G.L.

C'est la fête à Lac-Drolet

Le Concours international des Jeunes Desjardins 1998, ayant pour thème *C'est la fête* a fait d'heureux gagnants à l'école de Lac-Drolet. En première position, Audrey Boulet (maternelle), Rémi Grégoire Jacques (1^{re} année), Annabelle Therrien (2^e), Monika Therrien (3^e), Mylène Robert (4^e), Fannie Hallé Quirion (5^e) et Anne-Josée Bégin, élève de 6^e année.

La Fondation Montignac est lancée

(RT)- Sous le slogan *Un don d'avenir*, la Fondation Montignac vient de voir le jour. La création de ce fonds boursier vise à faciliter la spécialisation professionnelle et la scolarisation des jeunes.

Dans la foulée du Forum sur le développement social, un groupe de citoyens s'est formé de manière spontanée afin de mettre sur pied un organisme capable de supporter financièrement les finissants de Montignac qui se dirigent vers une formation postsecondaire. Les études socio-économiques sur la région du Granit montrent que si le niveau d'emploi est bon, les salaires et la scolarisation y sont moindres qu'en Estrie. «Or, une région ne peut compter se développer sans augmenter la scolarité de sa population. Et on ne peut aller chercher la formation dans les centres de formation si on n'a pas les moyens d'en payer les frais» souligne le président de la Fondation, Serge Poulin.

Incorporée selon

la Loi sur les compagnies et reconnue organisme de charité depuis le 25 mars 1998, la Fondation compte doter la région d'un fonds boursier de 1 000 000\$. Un objectif qu'on souhaite atteindre d'ici cinq ans.

La Fondation se veut indépendante de l'école Montignac mais elle vise à aider les jeunes qui en proviennent sous forme de bourses d'études en spécialisation professionnelle. «L'objectif peut sembler élevé, mais c'est à cette condition que nous pourrions supporter nos jeunes et leurs parents de façon significative tout au long de leurs études» d'ajouter Serge Poulin.

Le conseil d'administration, composé de neuf membres, se veut représentatif des différents secteurs de la MRC du Granit. L'organisme tient d'ailleurs à ce que chaque village soit impliqué dans l'opération. La Fondation souhaite être en mesure d'offrir ses premières bourses dès l'an prochain.



GRATUIT

Si vous attendez votre premier bébé, nous pouvons sûrement vous aider.



NOUS VOUS INVITONS À ASSISTER AU
séminaire Bébé pas à pas

SUR L'ALIMENTATION DU NOURRISSON

jeudi le 12 mars, 7 pm.
Hotel Bal Moral, Robertsonville
2299, Notre Dame Sud

Animé par une diététiste, ce séminaire gratuit est conçu pour répondre à vos questions sur l'allaitement et l'alimentation de votre bébé.

Prix de présence : vous courez la chance de gagner un siège d'auto Evenflo* et plus encore ! Chaque future mère qui participe à ce séminaire recevra gratuitement un emballage-cadeau d'une valeur de 25 \$.

Pour vous inscrire, composez le

1 800 883-6042

www.meadjohnson.ca

MeadJohnson

evenflo

*Usager autorisé de la M.D. © 1997 Mead Johnson. *Les marques de commerce Evenflo sont la propriété de Lisco, inc.

L'ÉVÉNEMENT LE PRINTEMPS S'ÉCLATE



C'est l'temps de bouger !



Mazda 626 LX 1998

- Boîte automatique
- Glaces à commande électrique et verrouillage électrique des portes
- Système audio AM/FM stéréo avec lecteur CD, montre et 4 haut-parleurs
- Coussins de sécurité conducteur et passager avant
- Climatisation
- Régulateur de vitesse

Autres options de location :

| Mensualité | Comptant |
|------------|----------|
| 318 \$ | 1 475 \$ |
| 363 \$ | 0 \$ |

Location de 36 mois.
Transport et préparation inclus.

Location à partir de

298 \$

par mois, pour 36 mois*

Transport et préparation INCLUS !

Coup de foudre ! Coup de fougue !



Les concessionnaires Mazda du Québec

LOCATION
MAZDA

VISITEZ NOTRE SITE WEB : www.mazda.ca

Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. * 626 LX 1998, modèle F4L578A00 seulement. Comptant initial de 2100 \$ et dépôt de sécurité de 350 \$ exigés (400 \$ pour l'offre à 318 \$ et 450 \$ pour l'offre à 363 \$ par mois). Immatriculation, assurance et taxes en sus. Limite de 60 000 km, frais de 0 \$ le km additionnel. Sur approbation de Crédit Mazda Canada inc. Voir les concessionnaires pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Offres d'une durée limitée.



ROBERT VALLÉE
PORTES ET FENÊTRES ENR.

Standard ou sur mesure:

- Portes patio
- Fenêtres à battants
- Portes de métal
- Fenêtres à guillotine
- Portes de garage
- Puits de lumière

ESTIMATION GRATUITE



Jean-Denis Turgeon, représentant
22, rue Principale Est, Notre-Dame des Bois
Tél.: (819) 888-2469

12-04-1998

Déjeuner de bienvenue

Un déjeuner d'accueil a marqué le déménagement de l'équipe du CLSC Maria-Thibault de Lambton entre les murs de la Maison Paternelle du même endroit. Cette activité fraternelle était initiée par le Conseil des infirmiers (ères) et le Conseil multidisciplinaire, avec le support de la direction

des établissements de santé unifiés.

Pour l'occasion, des représentants de la direction des établissements de santé unifiés, des cadres du Centre hospitalier Lac-Mégantic ainsi qu'une quarantaine d'employés du CLSC et du CHSLD de Lambton ont répondu à l'invitation. Le per-

sonnel des deux établissements ont ainsi pu vivre leurs premiers moments de cohabitation dans une atmosphère de partage chaleureuse.

Le directeur général des établissements de santé unifiés de la MRC du Granit, Jacques Lareau, a profité de l'événement pour souligner l'excellent

travail accompli à ce jour par le comité d'aménagement des nouveaux locaux du CLSC de Lambton.

M. Lareau a de plus motivé ses troupes à l'endroit du défi simi-

laire que devront relever les équipes du CHLM et du CLSC de Lac-Mégantic pour la fin du printemps. Selon lui, le déménagement du Centre local de services communautaires à

l'hôpital, prévu pour la fin mai, constitue une étape des plus importantes dans le contexte de réorganisation des services de santé de la municipalité régionale de comté.

Auberge d'Andromède

Un gîte certifié qualité-confort d'Agricotour

◆ Spécialités de volailles de grain et de gibier

◆ Pour petits groupes (maximum 35 personnes)
Séminaires-Anniversaires

◆ Soirée pour amoureux le samedi
La pianiste Johanne Desforges sur demande

Réservation: 418.483.5442 ou 418.486.7135



495, rang 6, Courcelles

Vos hôtes Gina Hallé & Gilles Leclerc



À gauche, le directeur général Jacques Lareau déjeunant en compagnie d'un groupe d'employés du CLSC et du CHSLD de Lambton.

À Lac-Mégantic

Ramassage des branches du 27 au 30 avril

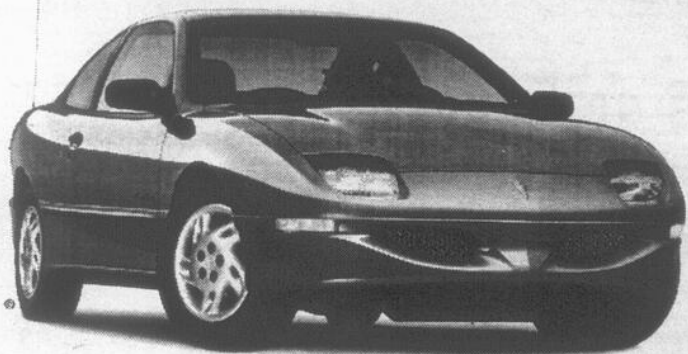
La municipalité de Lac-Mégantic procédera à l'enlèvement des branches d'arbres, particulièrement nombreuses en raison de la tempête de verglas survenue sur le territoire, du lundi 27 avril au jeudi 30 avril.

Les branches devront être empilées en bordure de la rue durant cette période et être coupées en longueur ne dépassant pas deux mètres. De plus, leur diamètre ne doit pas excéder cinq centimètres (deux pouces).

Le bois pouvant être récupéré pour le chauffage et dont le propriétaire désire se départir doit être également placé en bordure de la rue, séparément des branches plus petites, afin d'être recueilli par toute personne intéressée.

0\$

COMPTANT!



Pontiac Trans Sport 3 portes 1998

(2961-2951-2944)

- Vitres teintées foncées à commande électrique
- Climatiseur
- Peinture 2 tons
- Régulateur de vitesse
- 2 coussins gonflables
- Freins ABS aux 4 roues

399\$

PAR MOIS/36 MOIS



**TRANSPORT INCLUS!
PRÉPARATION INCLUSE!**

TAXES INCLUSES!

Offre valide seulement sur la Pontiac Sunfire

Pontiac Sunfire SE 2 portes Coupé 1998 (2805)

- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Transmission manuelle à 5 rapports
 - Volant ajustable
 - Roues en aluminium
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- 2 coussins gonflables
- Freins ABS aux quatre roues

299\$

PAR MOIS/36 MOIS

DALLAIRE

4196, rue Laval, Lac-Mégantic 583-0110

Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers. Photos à titre indicatif seulement. Taxes, transport et préparation inclus. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial taxable (ou échange équivalent) de 1127,10\$ sur la Trans Sport. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300\$ sur la Sunfire et de 400\$ sur la Trans Sport. Frais de 12c du kilomètre supplémentaire après 60 000 km.



Alain Lamontagne: si le pied vous en dit...

La podorythmie, vous connaissez? Ce terme a été inventé par un podorythmiste. Qu'est-ce qu'un podorythmiste? Alain Lamontagne, «tapeux de pieds» professionnel et apparemment conteur émérite. À vérifier par soi-même le lundi 27 avril, 19h30, à l'auditorium Montignac.

S'inspirant des violoneux qui se servaient de leurs pieds comme instruments de percussion, Alain Lamontagne a fabriqué cette planche sur laquelle il place trois micros, chausse ses souliers... puis bat de la semelle! Excellent harmoniste, ce musicien invite la salle à gigner avec lui, chanter et surtout podorythmer.

Lorsqu'il se fait conteur, Lamontagne y va de propos farfelus, mêlant réalisme cru et tendre au surréalisme le plus débridé. Une avalanche de mots où s'enchevêtrent poésie et délire.

Et si l'artiste propose un répertoire à caractère folklorique, le son d'Alain Lamontagne rejoint toutes les générations. Un spectacle à voir certes, mais surtout à entendre.

FONDACTIONS RÉSIDENTIELLES & COMMERCIALES



Prix compétitifs
Polissage de planchers de ciment

CONSTRUCTIONS JACQUES BOLDUC INC.

Saint-Ludger, Beauce
(819) 548-5106

Extrait de notre édition du 12 avril 1988

PLUS DE \$\$\$ DU PRIVÉ. Le gouvernement québécois et le ministère fédéral du Tourisme, co-gestionnaires de l'entente auxiliaire Canada-Québec en matière de développement touristique, entendent négocier une participation financière beaucoup plus élevée de la part du holding Stewart-Mills-Cher, dans la réalisation du méga-projet de 350 millions \$, sur le mont Gosford.

DES «CO-CHONNERIES» SUR LE LAC. L'association pour la protection du lac Mégantic s'élève contre la négligence et le manque de respect de certains pêcheurs qui, désertant le lac avant la fonte des glaces, ont laissé leurs traces: bois, blocs de béton, bouteilles vides, canettes, tapis, prélat, poissons morts et plusieurs autres encore.

NOUVEAUGARAGE MUNICIPAL. À moins d'avis contraire, les édiles de la Ville de Lac-Mégantic devraient autoriser, à la mi-mai, l'enclenchement quasi-immédiat de la construction du nouveau garage municipal, à l'extrémité nord de la rue Papineau.

IL Y A VINGT ANS
Élevé à 1120 mètres au sommet du mont Mégantic, l'observatoire du même nom est maintenant prêt à recevoir son puissant télescope de 1,6 mètres de diamètre.

IL Y A TRENTE ANS
La construction du foyer Jeanne-Mance débutera bientôt. Gérard Vachon et Prosper Bouchard ont fixé le début des travaux au 30 avril.

IL Y A QUARANTE ANS
Un violent incendie a détruit de fond en comble un moulin à

scie de Woburn, propriété de Grondin et Associés.

À une assemblée régulière du conseil municipal de Lac-Mégantic, on prend connaissance d'une pétition de plus de 200 signatures, laquelle réclame des élus leur aide pour empêcher les gens de l'extérieur de venir travailler chez nous. «Voilà un domaine où le conseil ne peut pas facilement s'immiscer», a déclaré le maire Drouin.

IL Y A CINQUANTE ANS
Un terrain de jeux voit le jour à Piopolis.

Une aide pour la sauvegarde du patrimoine

(CC)- La ville de Lac-Mégantic bénéficiera d'un programme de revitalisation de ses immeubles patrimoniaux pour les années 1998 à 2000. Cette disposition a pour effet de partager le coût des travaux de rénovation admissibles en trois parties, soit un tiers par le propriétaire, un tiers par la municipalité et un tiers par la Société d'habitation du Québec.

Par le biais d'une résolution adoptée lundi, la Ville s'est associée avec le ministère de la Culture et des Communications pour mettre en place son programme de conservation du patrimoine. L'engagement vaut pour un montant n'excédant pas 20 000\$ en 1998 et 50 000\$ pour chacune des deux années suivantes. Le tout conditionnellement à une participation financière équivalente de la SHQ et du propriétaire.

Pour être admissible à l'aide financière fournie dans le cadre du volet 3 du Programme de revitali-

sation, les immeubles en question doivent répondre à une série de paramètres. Les travaux visés par la

subvention touchent notamment à la sauvegarde du bâtiment et de ses éléments patrimoniaux.

Tous les placements ne donnent pas les mêmes résultats.

Investors peut vous aider à vous ménager une retraite confortable grâce à des conseils judicieux et à une planification financière solide



Jean Lessard

3176, rue d'Orsennens
Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-1480



Rita Rousseau

Tél.: (819) 346-6321
1-800-569-4662



Lyne Vachon

400, rang des Grenier
Piopolis
Tél.: (819) 583-3424

IG Groupe Investors

Bâisseurs d'avenirs depuis 1940

SUPER VENTE DE MATELAS

MATELAS À PARTIR DE

99\$

Matelas Orthopédique

TOUS NOS MATELAS VOUS SONT OFFERTS À DES PRIX IMBATTABLES!

SPÉCIALISTES DU MATELAS

On ramasse vos vieux matelas

Un matelas 54" PRÉSIDENT 510 ressorts pour seulement

299,95\$

Garantie 15 ans

1 AN

POUR PAYER SANS INTÉRÊTS sur approbation de crédit SUR TOUTE LA MARCHANDISE

Venez nous rencontrer à notre nouvelle boutique

50\$ DE RABAIS

Applicable à l'achat d'un ensemble de matelas sélectionné en magasin

Un seul coupon applicable par

Nouveau en région La boutique Innovation

La Maison du Meuble innove encore en 1998!

Nous avons monté pour vous une nouvelle boutique de vente innovatrice. Pour vos achats de meubles, nous avons presque toutes les marques d'ameublement à votre disposition pour une livraison rapide.

3 BONNES RAISONS D'ALLER À LA MAISON DU MEUBLE

- ✓ LIVRAISON RAPIDE
- ✓ PRIX IMBATTABLES
- ✓ SERVICE HORS PAIR

La Maison du Meuble... Un nom à retenir pour tous vos achats!



La Maison du MEUBLE LAC-MEGANTIC

2969, rue Laval Lac-Mégantic

583-5458

Une simple marche vers le Vidéoclub...



CARTES PROFESSIONNELLES

ARPEUTEUR

MICHEL PERREAULT
Arpenteur-géomètre
ROY, CÔTÉ, PERREAULT

5240, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic 819-583-2445

Les vendredis, de 13h30 à 16h30
230, du Collège
Lambton 418-486-7696

AVOCATS

Robert GIGUÈRE

MC MONTY COULOMBE
AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

André TURGEON
AVOCAT ET PROCUREUR

5175, rue Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1477

CHIROPRACTICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

CHIRURGIENS-DENTISTES

**CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY**
SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h à midi
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE
Dr Bruno Bédard - Dr Gisane Roy
CHIRURGIENS-DENTISTES
741, 14e Ave. La-Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

COMPTABLES

MICHEL PAQUET
C.A.

Jacinthe Veilleux C.G.A.
658 rue Poulin Tél.: (819) 549-2222
Lac-Drolet, G0Y 1C0 Fax: (819) 549-2573

CLAUDE LAMARRE
Comptable agréé

1352 Baron
Fleurimont J1E 1C8
Tél.: (819) 562-4781
Fax: (819) 562-8174

COMPTABLES

Raymond Chabot Martin Paré
LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Guy Fauteux c.a.

Sylvie Talbot CGA

Comptable général licencié
Nancy Talbot CMA
Comptable en management accrédité

4292 rue Letellier 288 Chemin Quirion
Lac-Mégantic, Québec Lambton, Québec
G6B 1R2 G0M 1H0

Tél.: (819) 583-5988 Lac-Mégantic et région
(418) 486-2073 Lambton et région

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.
Guy Perreault, d.d.
Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication - réparation de prothèse dentaire
4639, Laval - Lac-Mégantic 583-0669

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.
SYLVICULTURE, ÉVALUATION DE LOTS BOISÉS
Plans d'aménagement et de ferme
3741, rue Joliette Lac-Mégantic G6B 2S5
(819) 583-2078 E-mail: sfmrc@megantic.net FAX: 583-4112

MÉDECINS

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.
MÉDECINE GÉNÉRALE

3545, rue Claudel
Lac-Mégantic 583-5855

**CLINIQUE MÉDICALE
LAC-MÉGANTIC**

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

Clinique Médicale Lalizé
5256 Frontenac, suite 112, Lac-Mégantic
(819) 583-0109

- DR JACK MACHIN, m.d.
- DR PATRICE LAFRAMBOISE, m.d.

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Carrefour Lac-Mégantic
3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4

Dr MARC-RENÉ NOGUE, m.d. (819) 583-5533
Dr BENOÎT GAUTHIER, m.d. (819) 583-5533
Dr RENÉ LAZURE, m.d. (819) 583-6565

Dr René Lazure
MÉDECINE GÉNÉRALE
3560 rue Laval
Lac-Mégantic (819) 583-6565

MÉDIATEUR

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire
Scotstown: 247, rue Albert 1-819-657-4417
SUZANNE PRÉVOST, travailleuse sociale
Lac-Mégantic: (819) 583-1397

NOTAIRES

**IBBOULANGER
BASTARACHE**
NOTAIRES

Cessionnaire des Greffes J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi 888-2433
NOTRE-DAME DES BOIS
JEUDI après-midi 486-2506
ST-ROMAIN(Caisse populaire)
5335, Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2262

Daniel Drouin, B.A. L.L. L.

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
4927 rue Laval, LAC-MÉGANTIC G6B 1E2
Cessionnaire des greffes de Me C.E. Côté et Me D.L. Lippé, notaires
Téléphone: 819-583-0787 Télécopieur 819-583-4631

Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire

614A rue Principale 658 rue Poulin
St-Sébastien Lac-Drolet
652-2140 549-2222

Me Alain Lafontaine
Notaire et médiateur familial

5066 Frontenac, 583-4786
Lac-Mégantic soir et samedi sur rendez-vous

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

Me Alain Talbot, Notaire

5066 Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: 583-5556 Fax: 583-6732

Me André Veilleux
Notaire

5175 Frontenac, Lac-Mégantic 583-3141
soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

Dr J.-P. PARADIS o.d.

OPTOMÉTRISTE
Examen visuel - Verres de contact - Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

Dr CARLA KOYESS o.d.
OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue - Verres de contact - Lunetterie
583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE
C.P.P.Q. 79-006 R.O.Q.C.D.O. 93-110
2509, des Érables, Frontenac
Fax: (819) 583-3926 (819) 583-4746

Physio Tech

Clinique de physiothérapie

- CSST
- SAAQ
- Clientèle privée

Aucune liste d'attente



583-0662
Karine Gagné

3560, rue Laval
Lac-Mégantic
G6B 2X4
(Carrefour Lac-Mégantic)

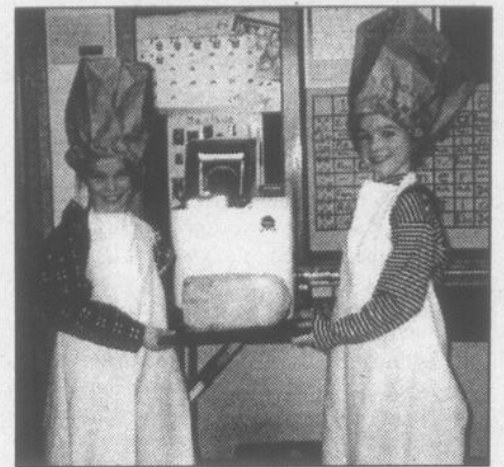
PSYCHOTHÉRAPEUTE

MARIE-ANNE CAMPEAU

psychothérapeute - service individuel
Lac-Mégantic Sherbrooke

(819) 583-0854 (819) 864-7421

Comme du bon pain!



Faire du pain de ménage à l'école? Pourquoi pas, démontrent ici Amélia Poirier et Kelly Plamondon des classes de 2^e et 3^e années à l'école Sacré-Coeur. Une activité parmi tant d'autres proposées par les enseignants.



GILLES LACROIX
ENTREPRENEUR
ÉLECTRICIEN INC

résidentiel • commercial • industriel

ESTIMATION GRATUITE

819-583-3530

Un Monde à Découvrir
L'ENSOLEILLÉE
Ressource communautaire en santé mentale

pour mieux Vivre

4663, rue Dollard, Lac-Mégantic

Téléphone: (819) 583-5727

Télécopieur: (819) 583-5728



MARIA-THIBAUT
Informations

Clinique de vaccination

| Municipalités | Date et heure | Endroit |
|---|--|---|
| Woburn | 14 avril 98 9h00 à 11h00 | École Notre-Dame de toutes joies Woburn |
| N. D. des Bois | 14 avril 98 13h15 à 15h00 | Salle du Conseil N. D. des Bois |
| St-Ludger St-Robert | 15 avril 98 9h30 à 11h30 13h15 à 15h30 | Salle du Collège 212, rue Lasalle St-Ludger |
| Marsboro Piopolis Ste-Cécile Nantes et Milan | 16 avril 98 9h00 à 11h30 13h15 à 15h30 | CLSC Maria-Thibault 3700, rue Laval Lac-Mégantic |
| Lambton St-Romain St-Sébastien Courcelles | 21 avril 98 9h30 à 11h00 13h15 à 15h00 | Point de Service 272, rue Principale Lambton |
| Lac-Drolet Audet | 22 avril 98 9h30 à 11h15 13h15 à 15h30 | Salle communautaire au 2e étage 698, rue Principale Lac-Drolet |

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.



LA CHRONIQUE DE JEAN-GUY CHRÉTIEN

La loi sur les langues officielles

Le Canada, un pays bilingue? Laissez-moi rire! Le Commissaire aux Langues officielles, Victor C. Goldbloom, vient tout juste de déposer son rapport annuel pour 1997. Les conclusions et recommandations de cette année ressemblent fort à celles que l'on y retrouve à chaque année, à savoir que la situation se détériore encore et toujours pour les francophones vivant à l'extérieur du Québec. Laissez-moi vous donner quelques exemples d'événements survenus à Ottawa et qui démontrent bien que les francophones sont souvent considérés comme des citoyens de second ordre dans ce pays.

Lors de la séance du 12 mars dernier du Comité permanent de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, on nous a présenté le Programme canadien de leadership en agriculture (PCLA), un nouveau programme parrainé par le Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole (CCGEA). Le financement et le soutien de ce programme sont assumés à environ 40% par le ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire canadien.

Le programme est actuellement composé de trente participants (16 hommes et 14 femmes). Cependant, quand j'ai constaté qu'il n'y avait que trois participants en provenance du Québec, j'ai cherché à comprendre ce manque d'intérêt de la part des agriculteurs québécois pour un programme de formation aussi prometteur. C'est alors que j'ai appris que celui-ci n'était offert qu'en anglais. Il semble en effet que ce programme ne s'adresse qu'aux anglophones et que les candidats francophones unilingues

n'y aient pas droit, même s'il est financé en grande partie par le gouvernement fédéral.

La version française de la brochure de présentation du PCLA est pourtant impeccable même si les cours ne sont offerts que dans la langue de Shakespeare. Je trouve particulièrement hypocrite de la part du CCGEA de publier une version française du programme alors que celui-ci n'est disponible, dans les faits, qu'en anglais. Il semble que les francophones doivent se contenter d'une façade linguistique superficielle.

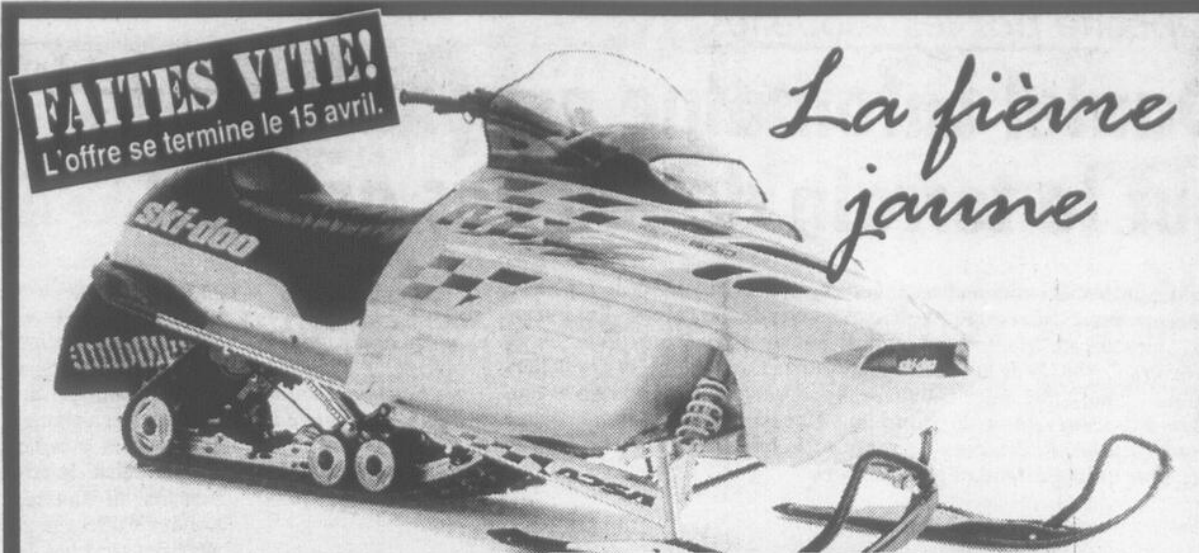
Quelle aurait été la réaction si ce cours avait été offert en français seulement? C'est plutôt difficile à concevoir puisque la tendance linguistique au Canada porte à croire que pour s'épanouir et se développer dans ce pays, il faut être soit anglophone, soit bilingue. Quelle est donc l'utilité d'une loi protégeant les langues officielles si celle-ci est impunément bafouée par les agences gouvernementales fédérales?

Un autre exemple? Le 25 février dernier, je prenais une marche de santé derrière la bibliothèque du Parlement, tout juste avant la période des questions. Deux officiers m'ont alors abordé en anglais seulement. Je voyais bien que l'un d'eux tentait de me faire comprendre quelque chose. Constatant que je ne comprenais pas ce qu'il me disait, il m'indiqua un panneau tout aussi unilingue anglais que celui qu'il me pointait. Après l'avoir lu, j'ai compris qu'il fallait porter des bottes, un chapeau et des lunettes de sécurité pour circuler à cet endroit, puisque des travaux de rénovation étaient en cours dans ce secteur. Je suis donc retourné

aux travaux de la Chambre, tout en m'indignant de ce que le français soit si mal représenté au Parlement canadien.

Un peu plus tard cette journée-là, deux Québécoises francophones désirant accéder à la tribune des visiteurs pour la période de questions ont dû, elles aussi, constater l'impossibilité de se faire servir en français dans la capitale du Canada. En effet, les préposés au vestiaire se sont adressés uniquement en anglais à mes invitées. Celles-ci se sont dites déçues et choquées de ce fait. Il n'est pas normal que les francophones qui visitent la Colline parlementaire à Ottawa ne puissent se faire servir dans leur langue par les employés du Parlement d'un pays qui se prétend, à ce que je sache, toujours bilingue.

Pour chacun de ces événements, j'ai donc décidé de porter plainte officiellement auprès du Commissaire aux Langues officielles et j'invite d'ailleurs mes collègues député(e)s à ne jamais rater une occasion de porter plainte auprès du Commissaire chaque fois que la Loi sur les langues officielles n'est pas respectée. C'est une question de principe et de respect. Tant et aussi longtemps que nous paierons des taxes et des impôts au Canada, nous sommes en droit de nous attendre à ce que notre langue soit traitée sur le même pied d'égalité que l'anglais. Car pour le moment, il n'existe qu'une seule langue officielle au Canada, l'autre n'étant, dans les faits, qu'une langue officielle.



AUCUN PAIEMENT AUCUN ACOMPTE AUCUN INTÉRÊT AVANT FÉVRIER 1999

(Sur nos modèles 1999)

400\$ DE RABAIS
sur modèles refroidis par liquide
200\$ DE RABAIS
sur modèles refroidis par ventilateur



ski-doo.

DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE.

2760 Laval Lac-Mégantic

583-5266



05-04-1998

SOMMAIRE DES DÉPENSES D'ÉLECTION Élection générale de 1997

Circonscription fédérale de: FRONTENAC-MÉGANTIC

| Nom du candidat | Nom de l'agent officiel | Nombre de donateurs | Total des dons | Total des dépenses d'élection | Déduire dépenses personnelles du candidat | Total des dépenses d'élection assujetties à la limite* | Vérfié par |
|------------------------|-------------------------|---------------------|----------------|-------------------------------|---|--|---|
| Jean-Guy Chrétien B.Q. | Pierre Turcotte | 119 | 57 244,31 \$ | 58 035,14 \$ | 1 001,86 \$ | 57 033,28 \$ | Raymond Chabot Martin Paré, comptables agréés |
| Carole Dodier P.-C. | Georges Bouffard | 63 | 11 997,89 \$ | 21 938,09 \$ | 3 239,25 \$ | 18 698,84 \$ | Raymond Chabot Martin Paré, comptables agréés |
| Manon Lecours Lib. | Yvan Corriveau | 124 | 46 850,59 \$ | 43 638,76 \$ | 2 340,00 \$ | 41 298,76 \$ | Raymond Chabot Martin Paré, comptables agréés |
| Sara Mayo N.P.D. | Mariette Lalonde-Penner | 1 | 1 000,00 \$ | 0,00 \$ | 0,00 \$ | 0,00 \$ | Jacques Turcotte, C.G.A. |
| Serge Trépanier P.L.N. | Patrice Beaulieu | 4 | 760,00 \$ | 250,00 \$ | 121,00 \$ | 129,00 \$ | Roberge Samson Boulanger Jetté, comptables agréés |

Pour plus de renseignements, veuillez composer sans frais 1 800 INFO-VOTE (1 800 463-6868) ou, pour les personnes sourdes ou malentendantes, ATS/ATM 1 800 361-8935.

*Limite permise des dépenses d'élection pour Frontenac-Mégantic: 58 290,25 \$

Les chiffres sont tels que rapportés par les candidats. Publié par le directeur général des élections conformément aux paragraphes 235(2) et (3) de la Loi électorale du Canada.



L'organisme non partisan chargé de la conduite des élections et des référendums fédéraux.

Société d'horticulture

Le 4 avril dernier se tenait la toute première activité de la Société d'horticulture Lac-Drolet. Plusieurs personnes, membres et non-membres de la Société, ont assisté à ce goûter-conférence pour entendre le paysagiste Germain Lessard, qui a abordé des sujets fort intéressants.

Selon la présidente, Rachel Nadeau, plusieurs autres activités sont au programme pour 1998. À suivre dans les semaines à venir.

Repêché par les Alouettes

Daniel Lafontaine est enfin arrivé sur le terrain de jeu des grands!

Le Méganticois Daniel Lafontaine, ce sympathique géant de 6 pieds 3 pouces pesant 275 livres, pourrait se retrouver dès cet été dans l'uniforme des Alouettes de Montréal. L'ancien joueur offensif des Redmen de l'Université McGill de la Ligue Universitaire Canadienne, et des Béliers de Montignac à une autre époque, a été repêché mardi 4^e sur 500 candidats à la séance annuelle de la Ligue Canadienne de Football. «À ma grande surprise, d'ailleurs» a-t-il confié à l'Écho au lendemain du coup de téléphone qu'il n'attendait presque plus.

Rémi Tremblay

«La semaine précédente, j'avais reçu deux appels, l'un des Tiger Cats et l'autre des Alouettes. J'ai pensé alors qu'on voulait

m'inviter à un camp comme agent libre.» À 24 ans, Daniel a peine à réaliser aujourd'hui tout ce qui lui arrive. Il le faudra bien pourtant puisque pas plus tard que le début de cette semaine, il doit rencontrer le directeur général des Alouettes, Jim Popp, pour la signature de son premier contrat comme professionnel.

L'entraîneur Jacques Dusseault s'est permis de lui prodiguer ce conseil le jour même de l'annonce de son repêchage. «Arrive là avec l'attitude que tu vas tout casser.»

Et ça se pourrait très bien pour quiconque connaît le moins dement sa détermination. Daniel Lafontaine revient de loin. En septembre 1995 on le sortait du terrain de l'Université McGill sur une civière à la suite d'une mêlée générale. Ce jour-là, le ciel venait de lui tomber sur la tête. Lui qui rêvait depuis la polyvalente de jouer avec les grands se retrouvait sur la touche, une jambe cassée!

Il faut un courage exceptionnel pour s'être rebâti aussi vite,

au point que l'année suivante il était de retour sur l'équipe des Redmen et raflait le Mac Teskey Award pour son courage et sa valeur morale au terme de sa saison 1996-1997. Cette année-là, son équipe s'est rendue jusqu'en finale de la Conférence Ontario-Québec. Malgré l'épreuve de 1995 qui aurait pu le sortir du jeu définitivement, le voilà moins de trois ans plus tard dans la mire des Alouettes qui ont été impressionnés par ses qualités offensives.

«Le plus drôle c'est que les dépisteurs m'ont remarqué en analysant la vidéo d'un autre joueur de McGill de qui j'ai longtemps joué dans l'ombre. Selon eux, j'ai tout ce qu'il faut pour faire l'équipe.» Aussi étrange que cela paraisse, pour répondre aux standards que ce sport exige des joueurs de garde ou de centre, sur la ligne offensive, il lui faudrait gagner une dizaine de livres encore! Et dire qu'à l'école Montignac on se souvient encore du problème que lui causait juste le fait d'endosser un t-shirt, parce que ses bras, gros comme des cuisses, ne passaient pas dans les manches.

Ce qui lui arrive va sans doute bouleverser sa vie. Ses études terminées depuis dé-

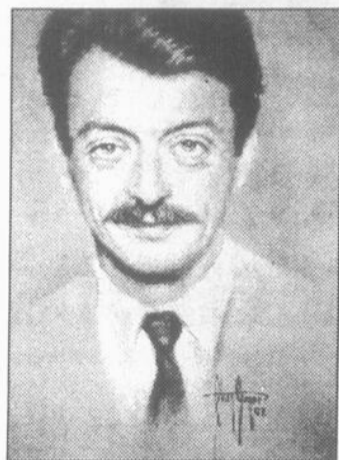


Daniel Lafontaine est le premier francophone à avoir été repêché par les Alouettes cette saison. À Lac-Mégantic, où on suivait de près sa carrière, il fait déjà figure d'exemple.

cembre dernier à l'Université McGill, Daniel avait dégoté un emploi comme travailleur social à l'Hôpital Douglas de Montréal, un contrat temporaire jusqu'en octobre prochain. «Il y a beaucoup de gars chez les Alouettes qui ont un emploi en plus de faire l'équipe. L'un d'eux, courtier chez Nesbitt Burns, arrive à l'entraînement en complet cravate. On me dit que je pourrai combiner les deux sans problème.»

Les premières années, les salaires dans la Ligue Canadienne de Football n'ont rien de flamboyants. Aucune commune mesure avec certains joueurs de la Ligue Nationale de Hockey qui empochent des millions à leur première saison. Dans son cas, il s'attend à ce qu'on lui offre cette se-

maine un contrat en bas des 50 000\$, sans compter les bonus. Compte tenu des risques de blessures, vaut mieux avoir une bonne tête sur les épaules et ça, Daniel Lafontaine n'en manque pas. Marié et père de famille, l'athlète a suivi jusque là un parcours sans faute, sans précipitation. «J'ai encore conscience que je dois faire mes preuves. Le camp débute le 6 juin et d'ici là je retourne à l'entraînement. Mon but ultime c'est de faire l'équipe, en sachant que c'est un rôle de réserviste qui m'attend au début.» La ligne offensive des Alouettes a deux postes vacants, mais il serait surprenant qu'il soit occupé par un nouveau venu. «J'ai toujours pris cela une étape à la fois» dit-il, en homme sage.



CONCOURS SALON DU PRINTEMPS 98 GAGNEZ VOTRE PORTRAIT COULEUR (d'une valeur de 120\$) réalisé par Alain Gagné, portraitiste

4 gagnants se mériteront un portrait couleur réalisé le soir du 23 avril.

Tirage le 12 avril

Le nom des gagnants paraîtra dans l'édition du 19 avril.

Remplissez le coupon de participation ci-bas et postez-le à l'adresse indiquée.

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: () _____

Poster ce coupon à: Concours Salon du Printemps 98
5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2G5

Note: Les personnes gagnantes devront se faire peindre le jeudi 23 avril en soirée.

En collaboration avec:

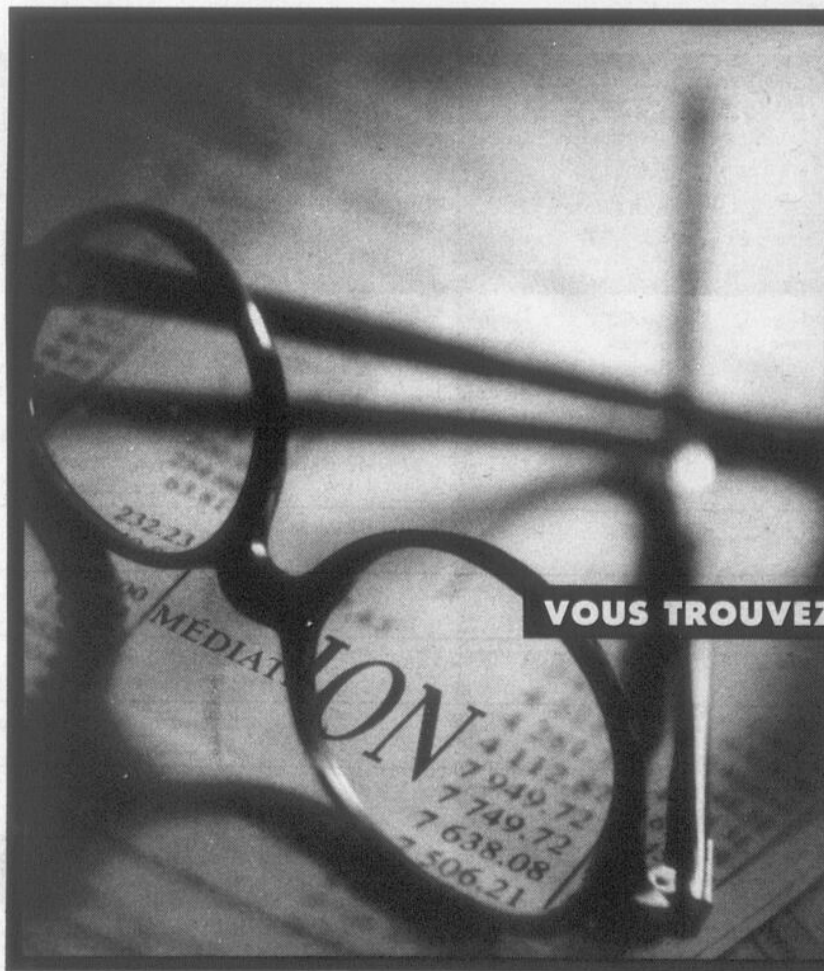
L'ÉCHO
de Frontenac
Je sais pour l'avoir lu...

Une institution d'assurance qui s'implique dans les événements et les activités d'ici.



29-03-1998

Salon du Printemps 98
Du 23 au 26 avril



C'est vrai, la médiation

est un processus complexe au cours duquel vos émotions peuvent être mises à rude épreuve. Au milieu de ce tumulte, il est facile de se sentir perdu. Comment être sûr que vos droits seront respectés?

VOUS TROUVEZ DIFFICILE D'Y VOIR CLAIR?

Si vous optez pour la médiation, voyez une avocate.



LES AVOCATS DU
BARREAU
DE ST-FRANÇOIS

Prenez conseil! (819) 822-6944

La saison de baseball arrive à grands pas

Le camp d'entraînement des Athlétiques de Lac-Mégantic, pour la saison de baseball 1998, aura lieu le samedi 18 avril à compter de 8h30 au gymnase de la polyvalente Montignac.

Tous les joueurs (joueuses) né(e)s en 1983 et 1984 (bantam), 1985 et 1986 (pee wee) ainsi que 1987 et 1988 (moustique) sont invités à participer à cette première journée de baseball.

Il est par ailleurs possible que les AS comptent plusieurs équipes d'une même catégorie (par exemple, une équipe pee wee A et deux équipes pee wee B). Les participants au camp d'entraînement devront apporter leurs espadrilles, costume d'éducation physique et gant de baseball.

«C'est également à vous, les parents, de soutenir vos enfants. Faisons une pierre deux coups; une activité sportive pour vos jeunes et une occasion de vous divertir en famille», a adressé le conseil d'administration des Athlétiques dans un communiqué.

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE:
JEUDI 17H00

VISA

4 SPÉCIAL

annonces
pour le prix de 3
SANS CHANGEMENT

Avis important
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements (819) 583-1630

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERCEANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant"

19 - Le dimanche 12 avril 1998 - L'écho de Frontenac

MAISONS À VENDRE

MAISON mobile à vendre avec terrain située 104 rue Rancourt, Nantes, à 5 min. de Lac-Mégantic. Pour inf: 583-0097, demander Sylvie. Ma22/Av12P

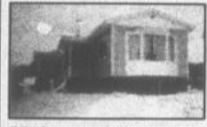
L'ÉCHO
de Frontenac
Je sais pour l'avoir lui...



Jocelyn Fortin
LE PERMANENT
des Cantons
583-0170



418 - 3942, Cousineau. Petite maison, bien entretenue. Moins cher qu'un loyer.



346 - Audet. Maison mobile très bien rénovée, garage et remise, terrain 55 x 350



Rue Mercier, Lac-Drolet. Construction neuve, jamais habitée, décoration int. de bon goût, beau terrain boisé.



295 - Rue Mauger. Superbe résidence, 1 1/2 étage, 3 cc, 2 sb, plancher bois franc.



331 - Piopolis. Bord de l'eau, joli chalet, vue magnifique, int. bois naturel avec foyer.



293 - Rang 6, Lac-Drolet. Terrain avec solage 24x33, slab de béton et pit 24x36, fosse septique et champs d'épuration, puit artésien.



319 - Rue Lafontaine. Maison spacieuse, 5 cc, 2 sb, à proximité des services.



253 - Rue Victoria. Belle résidence annexée avec bureau d'affaire ou commerce, 5 cc.

MAISONS À VENDRE

À Woburn **MAISON à vendre** 4 c.c., sous-sol semi-fini, échangeur d'air et aspir. central. «Carpot», garage, cour asphaltée, remise et piscine. Grand terrain. Coin tranquille. Faut voir! inf: 544-9041. Av12/Mai3P

MAISON à vendre située à St-Sébastien; salon, cuisine, 2 salles de bain, 4 c.c., int. rénové, avec remise. Inf: 652-2066. Av12/Mai3

BUNGALOW 24' x 46' briqué, terrain 103' x 110', grande cour asphaltée, 3 c.c., sous-sol fini. Situé rue Laval Lac-Még. Inf: 583-1024. Oc19/Jno

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre située Place des Pins, Bungalow 4 c.c., 2 s. de bain, garage double. Visites par appels. Inf.: 583-0669 jour, 583-5044 soir. Ma26/Jno

MAISON à vendre rue Notre-Dame Lac-Mégantic, 2 étages (24' x 30'), 5 c.c., 2 s. bain, sous-sol fini, abri d'auto + garage. Inf: 583-0113 après 15h45. Ma8/Av26P

Lac-Mégantic 3465 Baie des Sables, **MAISON** avec garage, bord du lac, 12 pces, poss. 2 log. de 4 1/2 pces, Bed & Breakfast ou Maison Bi-génération. Tél: 819-583-0652. Ma15/Mai3P

MAISONS À VENDRE

À vendre **MAISON** 2 étages, sous-sol semi-fini, 5 c.c., terrain 108' x 104'. Située au 4867 Bonin. Endroit tranquille. À très bon prix. Inf: 583-3735 (jour) message sur répondeur. Ma22/Av12

MAISON à vendre située rue du Couvent à St-Romain, 3 c.c., 1 s. bain, cuisine, salon, très propre, ext. refait à neuf. Inf: (514) 375-6929. Ma22/Av12P

MAISON à vendre à 2 logements de 5 1/2 pces. Située près de l'école et de l'église. Au 4815 Dollard avec stationnement. Inf: 583-2945 (sur rendez-vous). Ma22/Av12

MAISON à vendre 4 c.c., sous-sol fini, terrain 200' x 200'. Route 204 Frontenac. Prix: 68 000\$. Tél: 583-3182. Ma22/Av12P

BUNGALOW à vendre situé au 3734 Leclerc, Lac-Mégantic, 3 c.c., garage, sous-sol fini, prix: 95 000\$. Tél: 583-0248. Ma22/Av12

MAISON à vendre ou à louer, libre immédiatement, située à Ste-Marguerite de Lingwick. Inf: 418-486-2354. Ma22/Av12

À vendre **Bâtisse centenaire à Milan** avec 2 logements et un local commercial et plus grand terrain, besoin d'un peu de rénovations mais très bonne affaire, à prix raisonnable. Inf: 819-657-4249 en soirée. Ma29/Av19

À vendre **Jolie MAISON** de campagne 26' x 36', près d'un boisé, garage int., finition ext. en brique. Piscine hors-terre. À 10 min. de Lac-Mégantic. Prix sous l'évaluation. Libre immédiatement. Inf: 583-1853 ou 583-1527. Ma29/Mai31

À vendre **Terre** 104 acres, 2 maisons au pied du mont Mégantic, lac et ruisseau, boisé, prairies, potagés, serres, 175 000\$. Inf: 819-888-2366. Ma29/Av19

MAISONS À VENDRE

À vendre: **Chalet** hivernisé, meublé, 35 000\$ non négociable. Tél: 819-888-2618 après 18h. Ma29/Av19P

Grand lac St-François, Lambton. Résidence 4 saisons, bien située, planchers bois franc, Jenn-Air, lave-vaisselle, système d'alarme, garage double, s-sol fini, paysagé, boisé, quai + monte bateau. **GINETTE Demers, courtier immobilier, Le Permanent des Cantons** 819-846-1515 ou 819-562-6000. Ma29/Av19

Située à **Chartierville** 34 Verchères; **Maison** 4 c.c., const. 1920 et rénovée à neuf. Terrain 210' façade x 150' prof., avec garage. Inf: 819-656-2330. Ma29/Av19P

Recherche MAISON (location ou achat) située à proximité de Lac-Mégantic. Tél: 418-227-5916 frais d'app. acceptés. Ma29/Av19P

MAISON à vendre ou à louer, libre immédiatement, située dans le rang St-Joseph à Lambton. Pour inf: 418-486-2613. Ma29/Av19

À **Lambton à vendre MAISON ancestrale**, rénovée à neuf, tout en conservant le cachet d'antan. Aussi terrain résidentiel et terrain au grand lac St-François. Inf: 418-486-2240. Av5/26

LAC-DROLET MAISON sur 1 1/2 étage avec toit cathédrale, planchers bois franc et céramique, patio et pavé en ciment, const. 1987. Inf: 819-549-2036. Av5/26P

MAISON de campagne à vendre, 7 pces, beau terrain de 25 000 pi.ca., endroit rêvé pour le jardinier-bricoleur, meilleure offre acceptée. Inf: 583-5142. Av5/26

MAISONS À VENDRE

MAISON modulaire 16' x 64' avec solage au 3743 Michel (développement Lafontaine), prix sous l'évaluation. Inf: 583-1707. Av12/19P

MAISON à vendre située au 6094 Jeanne-Mance, grandeur 28' x 36' avec abri d'auto; 4 c.c., balayouse cent. avec prise ext. Patio 16' x 16', terrain 75' x 100' avec vue sur le lac et la ville, 2 remises. Tél: 819-583-1842 après 17h ou laissez message sur répondeur. Visitez sur rendez-vous seulement. Av12/Mai3P

MAISON à vendre à Milan pour vente rapide, valeur 70 000\$, laisserais à 59 000\$, construction récente. Inf: 819-657-4720 le soir. Av12/Jno

Magnifique Condo à vendre au 1700 Place du Moulin, Lac-Mégantic, au bord du lac, 4 1/2 pces à l'étage, vue extraordinaire et piscine. Sur rendez-vous, tél: 583-2345. Av12/Mai3

MAISONS À LOUER

MAISON à louer à Chartierville dans le village, libre le 1^{er} juillet. Tél: 819-656-2255. Av5/26

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 2 1/2 meublé situé au centre-ville. Libre immédiatement. Tél: 583-1026. J25/Jno

LOGEMENT 1 1/2 à louer, libre immédiatement. **LOGEMENT 2 1/2 pces** à louer. Tél: 583-3276, 583-6934 demandez Annette. Ma15/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces, meublé ou semi-meublé stationnement à l'arrière. Tranquillité assurée. Idéal pour personne seule. Tél.: 583-1470. Fé15/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces à louer, refait à neuf, meublé, 350\$/mois, non-meublé 325\$/mois, situé au 3139 laval. Tél: 583-3318. Ja11/Jno

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 2 1/2 pces, tout compris, 250\$/mois, rue du Foyer. Inf: 583-1160. Av12/Jno

À louer **logement 4 1/2 pces**, situé au 5405 Frontenac. Non-meublé, moderne. Tél: 583-0302 ou 583-0254. Ma29/Jno

À louer: **Libre 1^{er} juillet, LOGEMENT 4 1/2 pces**, entièrement meublé. Au 5093 Frontenac apt #3, Accès au sous-sol et cour entretenue (hiver-été). Aussi libre le 1^{er} juillet '98 **Logement 4 1/2 pces**, entièrement meublé, au 3501 Lasalle, 2^e étage, repeint à neuf, accès au sous-sol et cour entretenue hiver/été. Pour inf: 583-0432 (jour). Av5/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces, meublé, libre le 1^{er} avril, au 1^{er} étage, lav.-séch. inclus, avec stationnement. Inf: 583-1803 ou 583-2398. Ma22/Jno

À louer 1 **LOGEMENT 3 1/2 pces**, meublé, 1 **LOGEMENT 3 1/2 pces**, non-meublé, accès au lac. Inf: 583-6907. Ma29/Jno

Un beau **LOGEMENT de 5 1/2 pces** au 3446 Baie des Sables, entrée lav-vaisselle, lav-séch. au premier plancher. Grande cour et stationnement. Libre le 1^{er} juillet. Aussi 1 grand **LOGEMENT 4 1/2 pces** au 3515 Lasalle. Inf: 583-2416. Ma29/Jno

2 LOGEMENTS à louer, 1 de 3 1/2 pces au 2^e étage, libre 1^{er} juin, 260\$/mois, 3665 Choquette. 1 de 4 1/2 pces au 2^e étage, libre 1^{er} juillet, avec garage, 290\$/mois, 3902 Cousineau. Tél: 583-3658. Ma29/Jno

À Louer **LOGEMENT 4 1/2 pces** non-meublé, non-chauffé, situé Baie des Sables, stat. privé, accès au lac. Libre le 1^{er} juillet. Inf: 583-4545 jour, 583-0298 soir. Av5/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces à louer, refait à neuf, meublé, 350\$/mois, non-meublé 325\$/mois, situé au 3139 laval. Tél: 583-3318. Ja11/Jno

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pces au 4710 Laval, libre le 1^{er} mai, 265\$/mois. Inf: 583-3764. Ma29/Jno

À louer **LOGEMENT 2 1/2 pces**, chauffé, éclairé, semi-meublé. Aussi **LOGEMENT 9 1/2 pces**, chauffé. Libre le 1^{er} juillet. Inf: jour 583-0685 ou 583-4699. Av5/Jno

Grand LOGEMENT 4 1/2 pces, récemment construit, au 2^e étage sur rue Cartier, avec stat. pour 2 autos. Libre le 1^{er} juillet. Inf: 583-3002. Av5/Jno

LOGEMENT à louer, grand 3 1/2 pces, libre immédiatement, situé sur la route 263, 300\$/mois. Inf: 583-4958. Av5/Mai10P

LOGEMENT à louer 3 1/2 pces, non-chauffé, non-meublé, situé au 5072 Frontenac, libre immédiatement. Inf: jour 583-1149. Av5/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces, meublé ou semi-meublé, lav.-séch., stationnement, chauffé, éclairé, 425\$/mois, rue Baie des Sables, libre le 1^{er} juillet. Tél: 583-0872. Av5/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces au 2^e étage avec portepario, pour le 1^{er} mai au 4657 Dollard. Tél: 583-0615. Av12/Jno

À louer **LOGEMENT 3 1/2 pces**, semi-meublé au 2^e plancher, face à l'église, pour personne tranquille, non-fumeur. Entrée lav.-séch., stat. Au 4890 Dollard App. #1. Inf: 583-0302 jour 583-0254 soir. Av12/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces, meublé, au 2^e étage, près de l'église, sur la rue Dollard avec stat. Libre le 1^{er} juin. Inf: 583-1748. Av12/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces, non meublé, rue Laval, stat., entrée lav.-séch., libre le 1^{er} juillet. Tél: 583-5612. Av12/Jno

LOGEMENT 1 1/2 pces, propre, meublé, asp. centrale, stat. entretenu l'hiver. Situé à proximité du carrefour et de la polyvalente. Tél: 583-1098. Av12/Jno

2 LOGEMENTS de 4 1/2 pces, propres, bien situés au 2^e étage, 6221 Salaberry, non-meublés, non-chauffés, stat, entrée lav.-séch., 1 libre le 1^{er} mai et l'autre le 1^{er} juillet. Inf: 583-2772 ou 583-3097. Av12/Jno

Grand LOGEMENT 2 1/2 pces, meublé, situé au 1^{er} étage, avec service de buanderie et stat. Libre le 1^{er} mai, au 3542 Garnier. Inf: 583-1349. Av12/Jno

RE/MAX
RE/MAX D'ABORD INC
Tél./Fax. 583-3330
Paget: 1-888-235-0615
Marcel Rancourt

(168) - Adresse prestigieuse: 4152 Laval, L. Még. Maison 12 pces, GRAND salon et salle à dîners sur bois franc.
(173) - 500 rue Taillon, St-Ludger. De l'espace à revendre. Maison 4 c.c., sous-sol isolé. Remise 8'x12'.
(178) - 3094 Agnès, Que diriez-vous d'un spacieux salon avec foyer, d'une salle à manger avec vue sur le lac?
(181) - Qualité, Venez vous installer au 226 du Village, Audet. Rés. 9 pces, fin. ext. briques; grand terrain.
(185) - 3775 Baie des Sables, Bord du lac Mégantic Superbe rés. 12 pces, belle cour paysagée, piscine.
(139) - 1586 rg 10, Ste-Cécile, La campagne tout près de la ville; Cottage 10 pces, terrain 22 187 pc. À voir!
(212) - 3694 Rue Pascal, Nantes, Bungalow 5 1/2 pces, construction 94, beaucoup plus, FAUT VOIR!

ROYAL LEPAGE
ESTRIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Lisette Doyon,
Bur: (819) 583-3081

864 Route 263 Lambton, très beau terrain sur le bord du lac St-François avec haie de cèdres tout autour 100' X 175', avec roulotte de 331/2', quai et remise inclus.

1 rang Vallerand Audet. Lot 22, terrain au pied du Mont Dostie, boisé de 100 acres en régénération pour chasse ou loisirs. Prix demandé 29 000\$

1640 Place du Moulin, super condo frais peint, 1 étage, 2 c.c., 1 remise 8' X 10', libre immédiatement.

485 Chemin du Portage St-Romain, super domaine de 99 acres, maison const. 1990, qualité supérieure, vendu meublé ou non meublé, s.s. aménagé 3 c.c.

LE PERMANENT
des Cantons
Michel Lessard
583-6006

À VENDRE
- Maison style CONDO avec une vue panoramique sur le lac Mégantic.
- Centre-ville, immeuble commercial avec 9 logements, excellente rentabilité.
- Laval-Nord, terrain commercial pouvant construire un immeuble à logements multiples.
- Rue Agnès, terrain résidentiel avec vue exceptionnelle sur le lac Mégantic, entrée d'eau et d'égoût installés.
- Dépanneur à vendre à Lac-Mégantic, avec bon chiffre d'affaire.
- Station Service **VENDU** avec un très beau terrain, face à l'arena.



PETIT CHÂTEAU À VENDRE
Prix révisé
À Lac-Mégantic, superbe résidence familiale, spacieuse et luxueuse, parfait état. Style Victorien (Queen-Ann), 9 pces + 2 s.b., comprenant bur. avec salle d'attente. Possibilité de finir le 3^e étage. Idéal pour professionnels, restaurant, auberge, rés. pers. âgées. Stat. mun. à proximité. À quelques pas du lac, du centre-ville et de l'église. Située au 4999 Millette, Lac-Mégantic
Vente par la succ.
Pour information: 819-583-0432

À VENDRE
Spacieuse résidence
au 4114 chemin Baie des Sables
vue sur le lac, 2 étages,
garage double, 2 foyers,
3 chambres à coucher,
2 salles de bain (bain tourbillon),
2 salons, grand patio,
terrassement complet.
Pour informations
demandez Yvon au:
583-4545 le jour 583-3997 le soir

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 3 1/2 pces, propre, non meublé, non chauffé, asp. central, stat. entretenu l'hiver. Situé près du carrefour et de la polyvalente. Tél: 583-1098.

LOGEMENT 4 1/2 pces, neuf (dans un bloc en const) rue du Foyer et 4 1/2 pces rue Salaberry. Poêle et réfrigérateur fournis si désiré. Grand stat., libre le 1^{er} juillet. Tél: 583-4274.

LOGEMENTS 4 pces et 4 1/2 pces, presque neufs, rue Laval; 1 au 1^{er} plancher et l'autre au 2^e, libres le 1^{er} juillet. Tél: 583-2325 jour, 583-3686 soir.

CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE à louer tout près de l'église Ste-Agnès, pour non fumeur et sans animaux. Tél: 583-4306.

Vous êtes une personne âgée, vous aimez vivre dans un environnement sécuritaire et familial. J'ai une solution pour vous. La résidence pour personnes âgées de St-Robert est prête pour vous accueillir. Visitez sur rendez-vous, pour information demander Alain 228-2541 ou 582-6651.

À Piopolis au Pavillon chez Louise. Chambres et pension pour personnes âgées ou toute autre en perte d'autonomie. Chaise ascenseur, salle de toilette privée, vue sur le lac Mégantic, infirmières diplômées disponibles sur demande 24h/24. Près de l'église et des services. Inf: 583-4414.

Villa du Bel Âge. Nous sommes de retour pour mieux vous servir. **Résidence** pour personnes âgées, dans un milieu naturel avec une ambiance familiale et des soins personnalisés. Claudette et Yvon Gagnon. Tél: 583-3583.

CHAMBRE à louer près du parc industriel et du centre-ville, endroit tranquille 583-5100 après 16h30 du lundi au jeudi.

Chambre à louer avec cuisinette, laveuse-sécheuse, stationnement. Inf: 583-1803 ou 583-2398.

COMMERCE À VENDRE

REVENU SUPPLÉMENTAIRE POUR L'ÉTÉ
Compagnie de location de produits nautiques, investissement raisonnable.
Pour inf.: 583-5266.

À vendre: RONA quincailler et dépanneur + loyer. Situé en Beauce. Inf: (418) 483-5344.

Dépanneur à vendre situé à Lambton avec marchandises. Tél: 418-486-7281.

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT (Ancien Bar Laitier Le Glacier). Four à pizza, friteuse double, plaque 36", réchaud, toaster 220 vo., frigidaires, congélateurs, micro-ondes, four à pâtisserie et étuveuse, frigidaires à liqueur, tables et chaises, caisse enregistreuse, présentoir à beignes, vaisselles, tôles à gâteaux et à pain, accessoires à napkins, etc. Tél: 819-583-0170 Gisèle ou Jocelyn.

Bâtisse commerciale à vendre 40' x 60', située route 108. Prix: 105 000\$. Inf: 418-459-3173 ou 418-483-5505 demandez Lucie ou Bertrand.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

Local commercial à louer, idéal pour commerce ou bureau, prix très compétitif, situé au 6375 Salaberry. Inf: 583-3552.

Local commercial à louer, situé rue Frontenac. Inf: 583-1149, soir 583-2407.

Local commercial ou espace de bureau à louer au 5411 Frontenac, très bien situé, 650 pi.ca. Inf: 583-0302 ou 583-0254.

Local commercial à louer au 6365 Salaberry, libre le 1^{er} juillet. **Local commercial à louer** au 3585 Daniel/coin Salaberry, libre imm., propre et beau. Inf: 583-2913.

CHALET

Chalet à vendre au bord du lac St-François, grand terrain boisé. Puits artésien, remise, quai. Inf: 514-447-2153.

Chalet au bord du lac 3 Milles à Ste-Cécile, endroit tranquille, boisé. Terrain 265' x 125' avec petit chalet d'été et garage. Inf: 583-1492 (soir).

À vendre: Résidence 4 saisons au Lac St-François, Lambton, bord de l'eau plus de 50 000 pi.ca. Tél: 819-566-8318.

Chalet à louer au bord du lac Mégantic chemin Baie des Sables. Disponible à la semaine à partir du 1^{er} juillet, août et septembre. Tout est fourni. Inf: 583-0617 ou 583-3396 demander Richard.

À louer au bord du lac Mégantic, **Chalet** 2 1/2 pces, meublé, situé au 3349 Baie des Sables. Comprend: draps, serviettes, vaisselles, T.V., téléphone, lessiveuse-sécheuse, canot, plage privée, quai pour bateau. À la semaine ou au mois, à compter du 1^{er} juin. Inf: 583-3585.

Chalet à louer au bord du lac Mégantic, belle plage, tout inclus, couche 4 personnes. Inf: 583-4955, le soir (514) 670-5941.

Superbe terrain 85' x 135', entrée d'eau faite, rue Leclerc. **Grand terrain** boisé 100' x 100', Baie des Sables, endroit privilégié. Tél: 583-6907.

À vendre ou à louer, petite maison en campagne près du lac Mégantic, grand terrain, chauffage bois. Site idéal pour amant de la nature. Libre le 1^{er} juillet. Tél: 819-563-2541.

Chalet à louer situé au bord du lac Mégantic, grand terrain, tout inclus saulliterie. Inf: 583-5574.

CHALET à vendre situé au petit lac Lambton avec 2 terrains boisés: érables et bouleaux. Grande remise. À quel prix? À discuter. Inf: 418-588-6374 ou 418-588-5329.

CHALET à louer au bord du lac Mégantic, chemin Ernest Martin, disponible à la semaine, très belle plage, libre du 1^{er} juin au 12 juillet et du 8 août au 30 septembre. Inf: 583-0692 ou 583-0635.

CHALET

CHALET à louer sur le bord du lac Mégantic, de mai à septembre, à la semaine, 2 c.c., près du golf, belle plage, terrasse privée. Tél: 583-4860 au repas.

TERRAINS À VENDRE

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. Dépêchez-vous, il ne reste que 7 terrains disponibles. Vue et accès au lac. Milieu jeune et dynamique. Inf: 583-3594 et 548-5424.

2 terrains à vendre 70' x 89' ch., situés l'un près de l'autre, sur la rue Bernier à Lac-Mégantic. Assez près de la rue Laval. Ils peuvent être vendus séparément ou ensemble. Inf: 583-1789.

Dans développement résidentiel: TERRAIN à vendre avec services, (situé près de l'hôpital, polyvalente et carrefour. Rue du Versant 85' x 120'. Inf: 819-583-1162 demander Céline.

2 Terrains à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.

Terrains à vendre situés à Notre-Dame des Bois en Estrie, au Domaine des Appalaches: un immense territoire privé de 11 km carrés où l'on retrouve 10 lacs et 100 km de routes et sentiers en montagne. Terrains de 33 000 pi. ca. à partir de 4 600\$, financement disponible sur place, spécial 1998: acompte de 100\$ et 75\$ par mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite, tél: 819-888-2314 ou fax: 819-888-2427.

Terrain à vendre, prêt à construire, situé rue du Versant à proximité de la polyvalente. Renseignement (819) 822-1067.

Terrain au bord du lac avec services, 30 000 pi.ca., prix d'évaluation municipale. Tél: 514-674-0175, fax: 514-674-3395.

Terrain à vendre au bord du lac Mégantic. Surface 32 292 pi.ca., façade sur le lac 225 pi. Tél: 819-569-3579.

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre prêt à construire, 100' x 150', situé sur le chemin Baie des Sables (prix révisé). Tél: 819-627-9169 ou 583-1928.

Lot de 200 acres à vendre, situé chemin Woburn, 100 acres en prairie et 100 acres semi-boisés avec grange. Prix 60 000\$. Inf: après 17h au 583-3438.

COURS

Country English School Conversation-verbessaccent. Cours mensuels intensifs pour adultes et enfants. 50\$ soir ou fins de semaine. Inf: 583-5142.

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543, L'École de Rédaction. 539-38^e Av. McArthur, Ottawa, Ont. K1L 6R2.

OFFRE DE SERVICE

IMPÔT IMPÔT IMPÔT J'offre mes services pour faire vos rapports d'impôts sur informatique. 20 ans d'expérience. **COURTOISIE - CONFIDENTIALITÉ - RAPIDITÉ.** Inf: 583-5305.

VOYANCE TAROT

Je me présente: Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance. Mes collègues sont: Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. **Cet appel pourrait changer votre vie.** Amour, argent, santé. 24hres 3.79\$ min. **1-900-451-5276**

LES ENTREPRISES MG

Vente, installation et réparation de lignes électriques basse et haute tension. Estimation gratuite. **Tél: 1-819-583-3842, Paget 1-819-573-5928.**

OFFRE D'EMPLOI

\$\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec 1-800-561-2395.

Serveuses et cuisiniers demandés avec expérience. À temps plein. Aller au 3423 rue Laval, demander Steve.

Tu as besoin d'un revenu supplémentaire, j'ai ce qu'il te faut. Je suis dans le domaine des cosmétiques et j'ai 5 postes à combler pour le 8 mai '98. Formation gratuite. Personnes sérieuses acceptées seulement. Pour plus d'informations contactez-moi au 1-418 382-3658.

ASSURE-REVENUS, je vous imprime 500 cartes d'affaires que pour 5\$, pour offrir gratuitement cours d'Anglais et danse sur cassette-vidéo, profit de 300%, aucune sollicitation, Canad'A'mérique, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4 Tél: (514) 523-1010.

Agent vendeur. Augmentez vos revenus, heures flexibles. Produits naturels, beautés, domestiques, auto et personnel. Catalogue gratuit. Produit Gerbex inc. 331, rue Principale, St-Thomas D'Aquin (Québec), JOH 2A0. Tél: (514) 796-5868, Fax: (514) 796-7105, Internet: http://www.gerbex.qc.ca

Yamaha DT500 cc 1991, 9 000 km., mi-route, mi-trail. Refroidit au liquide et très propre. Prix demandé 650\$. Inf: jour 583-5490, soir 583-4145.

VTT Kawasaki "Prairie" 4x4 1997, autom., "winch", comme neuf, 800 km., accepterais échange contre petit VTT 2 roues motrices aussi grande "sleigh" 8' de marque Tobogan en poly. Tél: 583-1012.

OCCASION D'AFFAIRE

\$\$\$ C'EST LE TEMPS! Connaissez le succès et joignez-vous dès maintenant aux 3 franchisés MULTIMENU des régions de Thetford, Plessisville et Victoriaville. Territoire de Lac-Mégantic et environs. Vente de moulées à domicile pour chiens, chats et oiseaux. Norbert Lemieux, 1-888-423-5794 (sans frais).

Hyundai Elantra 1992, 4 portes, autom., tout équipé. Tél: 819-821-8193.

OCCASION D'AFFAIRE

RECHERCHE PERSONNE dynamique pour travailler à l'implantation d'un nouveau concept d'achats par catalogue. Revenus résiduels illimités. Formation gratuite. Joignez une équipe dynamique! Renée: (819) 474-4213.

À VOTRE COMPTE, Distribution exclusive établie. Temps plein ou temps partiel. Bon revenu garanti. Mise de Fonds Minimum. Financement du Manufacturier. Territoire protégé. (418) 657-1177.

MOTO

4 roues Warrior 1993, moteur neuf, 4 temps, bon état, prix: 2 500\$ nég. Tél: 657-4794.

Moto Shadow 500 1983, 1 000\$. Inf: après 17h30 au 418-486-2220.

HARLEY (Springer 1991) tout chrome, peinture unique, a coûté 32 000\$, laisserais à 20 000\$, acheteur sérieux seulement. 819 549-2155 (9h à 18h) demander André.

Yamaha DT500 cc 1991, 9 000 km., mi-route, mi-trail. Refroidit au liquide et très propre. Prix demandé 650\$. Inf: jour 583-5490, soir 583-4145.

VTT Kawasaki "Prairie" 4x4 1997, autom., "winch", comme neuf, 800 km., accepterais échange contre petit VTT 2 roues motrices aussi grande "sleigh" 8' de marque Tobogan en poly. Tél: 583-1012.

Moto Suzuki GS 450, 1984, en bon état, mécanique A-1. Inf: 583-5554.

AUTOMOBILES À VENDRE

Honda Civic 2 po., coupé, DX 1998. **Dodge Caravan 7 pass.**, 1997. **Mazda Protege '95**, 4 po., autom. **Pontiac Sunbird '94**, 2 po., man.. **Honda Civic 4 po.**, '93. **Mazda 323**, 2 po., hatch-back, 1994, autom. De nombreux autres en inventaire. Garage Lessard & Frères inc. Lac-Drolet. Tél: 549-2322.

Hyundai Elantra 1992, 4 portes, autom., tout équipé. Tél: 819-821-8193.

AUTOMOBILES À VENDRE

Avoir besoin d'une voiture, aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achat. Condition: permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

Pick-Up Chevrolet 1500, 4x4, '96, king cab, sport side. Tout équipé, 28 000 km. Mar. pied, ant. dém., syst. alar., dém., V-8, 5li., 220hp. Prix 25 800\$. Inf: (819) 652-2756.

Pontiac Sunfire '95, 4 po., autom., air cli., 60 000 km., en excellent état. Inf: 583-5299.

Honda Civic DX coupé, 2 po., '94, 5 vit., 55 000 km., noir, très propre. Inf: 418-459-6587.

Oldsmobile Delta Royal LS "Eighty-Eight" 1992, 4 po., tout équipé, 110 000 km., très propre. Tél: 583-4828.

Nova 1972, 4 po., 42 000 milles, bon état, pièces d'origine, pneus d'été et hiver sur rimes, 1 000\$. Inf: 819-888-2366.

Trans-Am '86, très propre, jamais sortie l'hiver, impeccable. **Van Ford '77**, très propre, jamais sortie l'hiver, fini intérieur. **Cadillac de Ville '64**, 2 po., H.T. jamais sortie l'hiver, impeccable. Inf: 544-9120 demander Yvan ou Suzanne.

Pick-Up Chevrolet 1500, 1994, 4x4, 44 000 km., man., V-6, boîte longue, en bon état. Inf: 418-486-2224.

Van Safari (8 passagers) 1996, 58 000 km., comme neuve, moteur 4.3 li., 190 hp. Pour inf: 583-4548 le soir.

Cavalier '95 à vendre, Z-22, couleur prune, 54 000 km., a.c., tout équipé, poss. garantie prolongée. Prix à discuter. Tél: 418-483-5337.

Van Windstar 95 GL, tout équipé, 3.8. Bonneville 93 SSE, tout équipé. Tél: 583-4972.

Mazda 323 1994, man., 5 vit., 74 000 km, parfait état. Inf: 583-3923.

Neon Dodge '95 rouge, 4 po., man., 57 000 km., fin de location, prix 8 700\$ ou 49\$/sem., 0\$ comptant. Tél: 583-4545.

CHALET À VENDRE ou À LOUER pour la saison



Chalet situé sur la rive opposée au chemin Baie des Sables; terrain 359' x 252' x 100' (141.9' sur la grève); acheteur sérieux.

Composez (819) 583-2217

Donnez l'espoir qui fait vivre.

Merci de votre aide bénévole.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

MÉTAUX

Récupération de métaux et vieilles autos

Gabriel Gilbert
Lambton
(418) 486-7356

À DEMI-PRIX

Coffres à outils de tous modèles et dimensions avec légères imperfections.

50% du prix coûtant
Venez voir votre spécialiste des coffres

SCIES à chaînes CLAUDE CARIER

VENTE - SERVICE - RÉPARATION
45, Craig Sud - Cookshire
(819) 875-3847



AUTOMOBILES À VENDRE

96 Dodge Ram 2500 SLT Lamary 4x4, cabine rég. mot V-10, tout équipé, 37 000 km. 94 Chevrolet S-10, 4x4, V-6, autom., boîte longue, 86 000 km, très bien équipé. 93 Chevrolet 1500 WT, V-6, man., boîte longue, 2 tons, 6 300\$. 98 Cavalier 4 po., man., 10 800\$. 97 Cavalier 4 po., autom., a.c., 10 800\$. 97 Geo Metro 3 po., autom., a.c., 8 800\$. 98 Ford Escort SE 4 po., autom., a.c., 12 500\$. 98 Mercury Mystic 4 po., tout équipé, prix très intéressant. 97 Accent GL 4 po., autom., prix pour étudiant. 96 Toyota Paseo autom., tout équipé, noire, très belle sportive. Toutes ces voitures portent une garantie. Garage RDS, 204 Principale, Audet 819-583-2503 Roger Beauregard. Av12

Plymouth Voyager 96, rouge, 3 po., 7 pass., 47 000 km., V-6, 3 li., a.c.. Balance de garantie Chrysler 16 000\$. Inf: 418-582-6155. Av12/Mai3P

ON DEMANDE

Couple sérieux désire louer une maison dans les environs de la ville de Lac-Mégantic, pour le 1^{er} juillet '98. Inf: 583-5489 pm., 583-0103 soir. Ma22/Av12

Recherche CHALET à louer pour la saison estivale. Exigences: plage sablonneuse, 2 c.c., sur le lac St-François. Prêt à payer 2 500\$ pour la saison. Inf: 514-926-9997. Ma29/Av19P

Recherche investisseur sérieux pour nouvelle publication dans le domaine des télécommunications, capital requis de 10 000\$. Info: C.P. 193 Lac-Mégantic G6B 2S6. Ma29/Av12P

Acheterais beau BATEAU de pêche, tout équipé, modèle récent, moteur 50CV et plus. Tél: (819) 478-5615. Av12P.H.Qc

Recherche personne qui serait intéressée à faire du parrainage avec un élève de la polyvalente ayant une déficience intellectuelle. Il s'agirait de l'accompagner dans des activités de la vie quotidienne; épicerie, caisse, magasinage, etc. pour la période scolaire seulement. Laissez vos noms et numéros de téléphone à Julie Goulet 583-3023. Merci. Av12/Mai3P

Acheterais paille et vieux foin pour construction en balles carrées. Tél: 819-849-6523. Av12/Mai3P

RECHERCHE ARMES ANTIQUES, épées, baïonnettes etc. Tél: 583-2533. No2/No2-9P

ANIMAUX

Pension pour chevaux, sur place manège d'entraînement. Possibilité de cours d'entraînement et maréchal ferrant sur place. Inf: 583-0798. Ma1/Av19

Pour accouplement: Etalon belge engr. de bonne lignée, blond le crin blanc, 18 mains. Etalon "Paint Horse" engr. de bonne lignée, 15 mains. À vendre: chevaux belge et équitation ainsi que poulains de l'année. Inf: 819-548-5206. Ma29/Av19P

CHIOTS labrador, chocolat (9), vaccinés, vermifugés, avec papier, 6 semaines, 2 parents sur place. Tél: (819) 848-2335. Av12P.H.Qc

À vendre 2 chiots femelles lhasa apso, pure race, de sept semaines. Tél: 583-0340. Av12

2 poneys à vendre: 1 jument de 6 ans, 350\$, 1 étalon d'un an, 200\$. 2 selles. Chiots à donner de 8 semaines. TROUVÉ DANS LE 10^e rang un chien berger allemand. Tél: 583-3619. Av12/Mai3



À Vendre CANICHE blanc, mâle, opéré, vacciné, âgé de 10 mois, propre, poids 10 lbs, 200\$. Inf: 583-3073 demander Sébastien. Av12P

DIVERS À VENDRE

À vendre Motorisé classe C "Glendale, 28", 44 000 km., aussi pièces Dodge Colt, modèle 200 1992, bonne mécanique. Tél: 549-2484. Ma22/Av12

À vendre: remorque à vélo de marque Orby, siège de bébé pour vélo à dossier ajustable. Casque de vélo "Louis Garneau" pour enfant, gr. small. Poussette parapluie de marque "Pérego". Barrière de sécurité "Fisher Price". Tracteur pour enfant "Little Tike". Inf: 583-5581. Ma22/Av12

Mobilier style Villageois en chêne; tables, 4 chaises, vaisselier. Divan 2 fauteuils berçants et tables, très propres. Tél: 547-3719. Ma22/Av12P

Équipement complet de restaurant à vendre. Inf: 583-5127 sur les heures de repas. Ma22/Av12

Tracteur "Kubota" '87, 4x4, B 6200 avec loader et chargeuse à bois. Inf: 418-485-6748. Ma29/Av26P

Bécheuse MTD 51/2 fo., piano antique très propre, 300\$, orgue Lowrey, payée 2 600\$, laisserais 500\$. Congélateur 7 pi.cu., lav.-séch., réfrigérateur, poêle à bois, poêle à comb. lente. Acheterais antiquités. Au 3709 Laviolette. Tél: 583-0615. Av5/Jno

DIVERS À VENDRE

À vendre 2 machines à fabriquer des paniers à fruits et à légumes en bois. Tous les accessoires sont inclus (moules, brocheuses, etc). Inf: Récupération du Granit inc ou 583-2550. Ma22/Av12

À vendre: Ford LTD '85 pour pièces. Cages à lapins, gros congélateur. Automobile Ford Granada 1979, très propre. Après 18h 819-877-1166. Ma22/Av12

Balles de foin 4x4 enrobées individuellement, 1^{er} et 2^e coupe et balles de paille. Inf: 819-549-2275. Ma29/Av19

Motoneige Bombardier Mack I, 700 cc, 3 cyl, 1 300 km, aubaine, comme neuve. Tél: 583-4545 Yvon. Ma8/JnoP

DIVERS À VENDRE

Camion Ford 1979, 1 tonne avec pompeuse, pneus neufs (inspecté), prix à discuter. Pompeuse en acier 7"x12"x3' haut avec côtés, idéal pour transport de bois de chauffage, en très bon état. Boîte fermée 7'x12'x8' haut (ancienne boîte de Rosaire Grenier). Pour Inf: Germain Lessard 583-2326. Ma29/JnoP

À vendre souffleur à neige 7 pi., att. 3 points, chute hydraulique. Jeep Suzuki 4x4 LJ 80, 1981 aussi Snow Jet 1972, 396 cc., le tout en très bon état. Inf: 819-583-3634 après 18h. Av5/12P

DIVERS À VENDRE

Terrain à vendre 12 acres + chalet + plantation de sapins de Noël, situé dans le chemin de la grande ligne, prix: 16 000\$ non négo. Banc de scie 10", planeur 12", convoyeur 6", 1 800\$. 4 roues Polaris 1995 en parfait état + remorque 4 500\$. Moto Yamaha 2 850 km., prix: 1 500\$. Bateau + remorque + moteur 18 fo., 1 600\$. Inf: 583-3921. Ma29/Av19P

3 grands sièges et 2 sièges capitaines de Van Ford. 5 pneus 25x13x9 de trois roues Honda 200, presque neufs. Tél: 819-888-2696. Av12

Bon mobilier de salon en frêne de style Canadien à vendre, prix à discuter. Tél: 819-877-2492. Ma29/Av19

DIVERS À VENDRE

REMORQUE UTILITAIRE VTT, fermée aluminium, pompeur hydraulique, fiftweel, payagiste, etc. Poêle à l'huile, cheminée ppc. SS 1100 degrés, 6pc., 7pc, 2100, réservoir à l'huile 150, 200, 250 gallons, poêle combustion lente. FABRIREMORQUE INC. (514) 246-2851. Ma29/Av19P.H.Qc

Métier à tisser 60" large, de marque "Leclerc" avec tous les accessoires, à l'état de neuf. Inf: 418-459-6574. Av5/26P

Bateau Delta 14 pi., moteur Mercury 50 fo. Inf: 548-5539. Av5/26P

À vendre Sea-Doo Bombardier '93 SP, toile + trailer, très propre, à très bon prix. Tél: 583-5648. Av5/26P

DIVERS À VENDRE

Skis alpin pour homme, bottes gr. 9. Patins à glace, gr. 9. Rampes d'auto + chandelles. Bibliothèque blanche, tables de salon; 2'x2' et 1 autre 2'x4', blancs. Casques de soudeur, manteau et accessoires. Aquariums 15,40,50,77 gal. avec équipements. Inf: 583-5879. Av5/26P

Un mobilier de c.c. pour fille; lit, bureau de travail, table de nuit et bureau avec miroir (style provincial français) en érable. Un mobilier c.c. pour garçon; lit, bureau de rangement et table de nuit en érable. Tél: 583-2798. Av5/12P

Chaloupe aluminium 12 pi avec moteur Evenrude 4 fo. Tél: 583-1160. Av5/Jno

DIVERS À VENDRE

Faucheuse New Holland et une charue. Tél: 418-443-2457. Av5/26

Soudeuse semie-automatique "Hobarts" fonctionne sur le 550 vo. Aussi "winch" 15 000 lbs, pouvant aller sur tracteur ou remorque. Aligneur de roue de bicyclette. Tél: 418-485-6402. Av5/26P

ROULOTTE LAYTON 19pi 1995 très peu utilisée, encore garantie. Intérieur de luxe: chêne blanchi, micro-ondes, stéréo, salle de bain-douche fermée. Equip. supplé. à l'achat: 4 leviers de maintien, pneus de secours et attaches remorque pour vélo, 13 200\$. Inf: Bruno 418-486-7120. Av12/Mai3P

SPECIALISTES

CONSTRUCTION RÉNOVATION

• Finition de sous-sol et salle de bain
• Maintenance de bloc appartement
25 ANS D'EXPÉRIENCE
PIERRE BLAIS
Entrepreneur général
Estimation gratuite
1 819 583 . 3438

DÉCORATION tapis, tuiles, inc.

Meubles
SHIER LIÉE
Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 Frontenac, Lac-Mégantic
583-2404
• TAPIS • DRAPERIES
• PRELARTS • COUVRE-LITS
• TUILES • ACCESSOIRES de
• CADRES • SALLE de BAIN
• CONFECTION • DOUILLETES

ENTREPRENEUR FORESTIER

ENTREPRENEUR FORESTIER
Entreprises Jacques et Gagnon Ltée
C.P. 105, rue Principale, St-Évariste G0M 1S0
Lorenzo Jacques Bureau Daniel Jacques
459-3355 483-5241 483-5271
• Achat de lots de bois • Achat de coupe de bois
• Achat de cédrières • Coupe sélective
• Aménagement forestier
Nous fournissons l'équipement approprié qui s'adapte à vos besoins.

FINITION de PLANCHERS

Planchers B1
Le # 1 en région
ALFRED MORIN PRÉS.
Pose • Sablage • Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher en vernis crystal
30 ANS D'EXPÉRIENCE
STRATFORD (418) 443-2899

FINITION de PLANCHERS

PLANCHERS LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.
205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC
Posage de bois pré-vern
Vieux planchers remis à neuf finition plastique
GILLES QUIRION
13e rue, ST-GÉDÉON
tél. (418) 582-3102

ISOLATION

ISOLATIONS GRENIER
106, rue Colette, ST-LUDGER
• Mousse de polyuréthane • Laine minérale soufflée
Insonorisation
ESTIMATION GRATUITE
(819) 548-5397

ISOLATION JEAN-CHARLES ISABEL INC

334, PRINCIPALE ST-ROMAIN
(418) 486-2675
Fax: (418) 486-7598
Entrepreneur général
Spécialiste en rénovation et isolation
RÉNOVATION - CONSTRUCTION
Polyuréthane, Barrière thermique
Laine minérale soufflée

MAISON

MAISONS USINÉES
Marcoux de Ste-Marie de Beauce
Informez-vous à notre distributeur
LES CONSTRUCTIONS LAURIER LABRECQUE
Lambton
(418) 486-7258

MEUBLES

La Maison du MEUBLE
LAC-MEGANTIC
2969, rue Laval
Lac-Mégantic
583-5458

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE
Tissus • Cuiretté • Foam
2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC
583-2774 Service garanti

STRUCTURES

Structures D.L.D. Ltée
Raymond Doyon
266, 22e Avenue La Guadeloupe (Beauce)
Tél.: (418) 459-6001 Fax: (418) 459-6004

DIVERS À VENDRE

Bateau 14 1/2 pi. avec toit convertible, remorque et moteur (en bon état) 50 forcas. Tél: soir 583-1283. Av12/Mai3

Croûte de bois franc à vendre. Inf: jour 418-483-5600, soir 418-486-2498. Av12/Mai3

Table de billard en érable 88" long x 50" large, en excellent état, dessus en ardoise 2" épaisseur en une pièce, prix: 1 500\$. Tél: 583-3504. Av12

Fournaise à l'huile avec ou sans réservoir, en très bon état. Tél: 583-2541. Av12P

Matériaux À Bas Prix Ltée! Porte d'acier: 29,95, pré-montée: 92,95. Plywood 3/8: 10,49, 5/8: 15,99. Aspenite 7/16: 6,19, 3/4: 6,99. Black joe et tentest naturel #1: 4,59. Parqueterie: .79pi. 1x3 12': .79, 2x3 8': .79, 2x4 8': 1,49, 12': 2,79. Bois traité 1x6 6': 1,19, 4x4 8': 5,29. En vigueur jusqu'au 24 avril. Ouvert du lundi au samedi. Matériaux imparfaits...prix parfaits! 819-846-0417. Av12/19P

Arc Pro sport, tout équipé, 14 flèches et pointes de chasse. Banc d'exercice 175 lbs d'haltère. 2 robes style infirmière, gr. 8-10, souliers blancs, gr. 6 1/2. Inf: 583-0795. Av12/Mai3

Roulotte Prowler à vendre 1975, 24', réfrigérateur au gaz et élect. Fournaise et chauffe-eau au gaz, auvent neuf. Tél: 418-486-2634 midi ou soir. Av12/19P

Tracteur forestier Universal 445DTE 1982, 45 f., 4 RM (égales) cabine protection, 3200 hrs, chaînes, 10 200S. Inf: 657-4530. Av12P

Roulotte Rover 1979, 21', double essieux, très bon état avec patio de 8' x 12' et réfrigérateur de 18p.c., 4 000S. Tél: 819-549-2664. Av12/Mai3

Poêle à bois à vendre en bon état. Prix demandé 300\$ négociable. Inf: 583-4206 (heure des repas). Av12/Mai3P

Moteur de chaloupe au gaz: 2 forces, Evinrude, très propre. Courcelles 418-483-5335. Av12

Machine à crème molle Taylor, modèle 731-27. Prix 2 000\$. Inf: 418-459-3173 ou 418-483-5505 demander Lucie ou Bertrand. Av12/Mai3

4 mags Ford Ranger, gr. 15". Cab Boite de fibre de verre pour boîte de gr. 61" larg. x 87" long. Ford Ranger. Tél: 583-3282. Av12/19P

Table de pool 4' x 8', 175\$. Tél: 583-5459. Av12/19P

Chargeuse à bois "Patu" 16' avec trailer "Sylmar" + "winch" sur le trailer 8 000 lbs., presque neuf. Le soir (418) 486-7965. Av12/26

Bateau 16.5 pi "Sport Craft" open deck, moteur hors-bord 1990 Suzuki, 75 fo., power trim, sonore "humming bird" aussi disponible. Tél: 583-4015. Av12/Mai3

DIVERS

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT au 4770 de l'Aéroport, Lac-Mégantic. Les 18 et 19 avril de 10h à 17h et les 25-26 avril de 10h à 17h. Av12P

L'ère du Verseau pour améliorer vos relations amoureuses, choisissez la voyante de votre choix pour une consultation en direct à seulement 3,79\$/min. (aucun minimum) 18+, au 1-900-830-440. Av12/Av15/19/21/26

MAIGRISSÉZ RAPIDEMENT! MAIGRISSÉZ POUR LONGTEMPS DE MANDEZ-MOI COMMENT: Claudette: 583-1079, Carole: 547-3723, France: 657-4456. Ma29/Av19

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4,50\$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677. Av12/19P.H.Qc.

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la Ligne de Karononna Zannort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appeler le 1-900-451-9602. 18 ans et + 4,55\$/min. Av5/26P.H.Qc.

RÉPARE ATOUT

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils-petits électro-ménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti. **583-4709** Oc3/Jno

RADIATEURS SERVICE

BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean Vianney LAC-MEGANTIC Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diesel. Tél.: (819) 583-0304 Jno

CENTRE DU POELE A BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015 A118/Jno

ACHETONS:

Bijoux, montres, horloges, antiquités **Payons comptant** **Tél: 583-2633 ou 583-4815**

PIERRE AVALLÉE

HORLOGER - BIJOUTIER - JOAILLER 3570 Thibodeau Centre-ville Lac-Mégantic. Mai 22/Jno

CARNET SOCIAL



25e anniversaire de mariage. Le 14 juin dernier a été célébré le 25e anniversaire de mariage de M. Gérard Poirier et de Mme Diane Bolduc de Lac-Mégantic. Parents et amis étaient réunis afin de célébrer cet heureux événement. Félicitations!



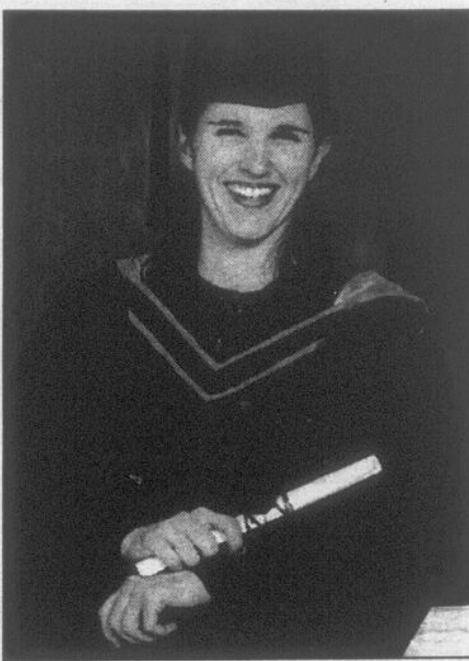
50e anniversaire de mariage. Le 30 août 1997 a été célébré le 50e anniversaire de mariage de Jeanne-d'Arc et Bernadin Therrien de Lac Drolet. Ils étaient entourés de leurs 6 filles et gendres, 15 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Nous leur souhaitons de continuer encore longtemps à partager l'esprit de famille, le sens du travail bien accompli et surtout ce bonheur et cet amour qui les ont unis. Félicitations.



L'ARBRE ET SES BRANCHES. Léon Jacques de Notre-Dame des Bois s'est fait un plaisir de poser avec ses descendants. La rangée de gauche est formée de sa fille Muguette (Jacques Tanesky) de Fort-Wayne, Ind., sa petite-fille Michelle Tanesky Miller et de la petite Christen Miller. Dans la rangée de droite son fils Norbert Jacques de Notre-Dame des Bois, son petit-fils Alain Jacques de Lewinston, Me et le petit Gabriel Jacques. Deux branches du même arbre généalogique!



60 ans de mariage. Une fête pour souligner le 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Ulric Turcotte (Bertha Goupil) de Marston a organisée à la Loge des Mooses le 28 décembre 97 par des amis, MM. Guy Boulet et Jacques Gobeil, les jubilaires n'ayant pas eu d'enfants. Ils se sont mariés le 28 décembre 1937 à Notre-Dame-des-Bois. Félicitations!



Félicitations à Madame Chantal Royer, fille de Madeleine et Armand Royer. Elle a obtenu un doctorat en sciences de l'éducation de l'Université du Québec à Montréal le 29 novembre 1997. Madame Royer est actuellement professeure à l'Université du Québec à Trois-Rivières où elle enseigne les méthodes de recherche en sciences sociales.



AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES

TAFISA
Offre d'emploi

Tafisa Canada leader manufacturier en pleine expansion oeuvrant dans la fabrication de panneaux de particules et de mélamine, recherche une personne dynamique pour travailler dans un milieu innovateur établi à Lac-Mégantic en Estrie.

PLANIFICATEUR

- Fonction du (de la) candidat(e)**
- Planifier les horaires (cédules) de production
 - Effectuer le suivi serré des commandes
 - Gérer l'approvisionnement des matières premières pour la mélamine tout en communiquant avec les fournisseurs
 - Effectuer le suivi des produits finis en inventaire
 - Gérer l'inventaire de matières premières pour la mélamine selon la durée de vie des produits

- Exigences**
- Diplôme d'études collégiales (DEC) option technique administrative
 - 5 ans d'expérience pertinente dont 2 dans le domaine de la planification (transport, production, etc.)
 - Avoir des fortes connaissances de l'anglais et d'Excel
 - Être bon communicateur
 - Avoir un bon sens de l'organisation et de la planification

Tafisa Canada offre un salaire des plus compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae au plus tard le 24 avril 1998 à:

Tafisa Canada
Poste: Planificateur
Département ressources humaines
4660, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 2C3
Télécopieur: (819) 583-2931

Tafisa Canada souscrit au principe de l'équité en emploi.

ULTRAMAR est présentement à la recherche d'une personne désirant exploiter une station-service (mécanique avec essence) en tant que locataire à Lac-Mégantic.

- Exigences:**
- Posséder de l'expérience avec le public
 - Être sensibilisé au service à la clientèle
 - Aptitude en gestion du personnel
 - Fournir les garanties bancaires nécessaires
 - Connaissance en mécanique
 - Posséder le capital nécessaire pour l'exploitation du commerce

Pour des informations, veuillez appeler au **(418) 654-6616** ou **(819) 583-1898**

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES

AVIS



Me Daniel Drouin, notaire et conseiller juridique (B.A.L.L. L.)

CE QUI FAIT NOTRE FORCE, C'EST L'EXPÉRIENCE DE VOUS SERVIR.

Toujours à notre siège social au 4927, rue Laval, Lac-Mégantic

(Cessionnaire des greffes de C.E. Côté et D.L. Lippé, notaires)

Tél.: (819) 583-0787
fax: (819) 583-4631

N.B. Les dossiers de Me Daniel Drouin et Me Alain Talbot sont accessibles à notre siège social.



Offre d'emploi PRÉPOSÉ(E) AUX ACHATS (Maintenance)

Sous l'autorité du directeur des services techniques et environnement, le ou la préposé(e) aux achats s'assure d'approvisionner en pièces de qualité le département d'entretien. Vous vous occupez de l'achat de petites fournitures de production et effectuez le suivi auprès des fournisseurs. Enfin, vous effectuez l'entrée des données des rapports de travail sur le système informatique.

Vous détenez un diplôme d'études professionnelles en mécanique ou dans une discipline appropriée ainsi que deux (2) années d'expérience pertinente à ce poste. De plus, vous maîtrisez votre anglais parlé 4/5 et le logiciel «File Maker Pro». Nous prenons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux. La semaine normale de travail est de 37 heures réparties du lundi au vendredi.

Les intéressés(ées) répondant aux exigences de ce poste sont priés(ées) de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le lundi 20 avril 1998, au Service des ressources humaines:

Bestar inc.
Concours Préposé(e) aux achats
4220, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2C3
Télécopieur: (819) 583-0899
Courriel électronique:
bestar@megantic.net

Bestar appuie activement l'équité en emploi.

Offre d'emploi

Les Fabrications Pierre Fluet inc., une entreprise spécialisée dans la fabrication d'équipement de scierie et de composants hydrauliques est à la recherche de candidat pour combler le poste suivant:

SOUDEUR- ASSEMBLEUR

Description des tâches
Le candidat devra être capable d'effectuer les tâches suivantes:

- Lire les plans et dessins d'atelier
- Couper, préparer et assembler des pièces de métal pour la fabrication
- Effectuer le montage de machinerie
- Démontet et remonter des machines
- Soudure à l'électrode et semi-automatique
- Coupage et soudage à la torche Oxy-acétylène

Exigence
- 1 à 2 ans d'expérience requise en soudure et assemblage
- Expérience en mécanique industrielle, hydraulique et pneumatique serait recommandée.

Emploi
- Temps plein 45 heures/semaine
- Salaire et condition à discuter

Faites parvenir votre C.V. ou communiquer avec:

Les Fabrications Pierre Fluet inc.
409, Route 204
St-Ludger, Beauce Qc
G0M 1W0
Tél.: 819-548-5189
Fax: 819-548-5191

NOMINATION

La Caisse populaire Ste-Agnès de Lac-Mégantic est heureuse d'annoncer la nomination de **M. David Therrien** au poste de conseiller service aux particuliers.



M. Therrien possède un diplôme d'études collégiales en techniques administratives option finance et une attestation d'études collégiales en conseil financier. Il poursuit également un certificat en planification financière personnelle auprès de l'Université Laval.

M. Therrien est à l'emploi de la Caisse Ste-Agnès depuis 4 ans.

C'est avec grand plaisir qu'il vous fera profiter de ses connaissances pour bien vous conseiller, n'hésitez donc pas à le contacter au numéro (819) 583-1911.

 **CAISSE POPULAIRE
STE-AGNÈS
DE LAC-MÉGANTIC**

Étudiants-Étudiantes recherchés

Vous êtes étudiants ou étudiantes de niveau collégial deuxième année ou plus? Vous possédez des qualités de communicateurs, de l'entregent, de la volonté et le domaine de la vente vous intéresse...

Vous aimeriez gagner en quelques semaines ce que d'autres prendront tout l'été à gagner... Vous êtes disposés à travailler le soir et la fin de semaine...

LE PASSEPORT RABAIS DU GRANIT

est à la recherche d'étudiants et étudiantes pour effectuer la vente à domicile de son produit. Nous accorderons une formation adéquate et une supervision qui favorisera l'atteinte de vos objectifs et les nôtres. L'engagement se fera sous forme de contrat et vous serez considérés comme travailleurs autonomes.

Envoyez votre CV avant le 24 avril à l'adresse suivante:

Le Passeport Rabais
C.P. 251
Lac-Mégantic
G6B 2S6

Note: Seulement les candidats et candidates retenus pour une entrevue seront contactés avant le 30 avril 98.



Offre d'emploi

Tafisa Canada leader manufacturier en pleine expansion oeuvrant dans la fabrication de panneaux de particules et de mélamine, recherche une personne dynamique pour travailler dans un milieu innovateur établi à Lac-Mégantic en Estrie.

COMMIS-SERVICE À LA CLIENTÈLE

Sous la supervision générale du directeur des ventes, vous aurez à effectuer la prise des commandes et à vous assurer d'un suivi rigoureux auprès des clients en travaillant en étroite collaboration avec les départements des ventes et des opérations.

- Exigences**
- Diplôme d'études collégiales (DEC)
 - 2 années d'expérience au service à la clientèle
 - Avoir des fortes connaissances des logiciels Excel et Word
 - Ordonné et autonome
 - Entregent
 - Capacité de travailler en équipe
 - Bilinguisme est essentiel

Tafisa Canada offre un salaire des plus compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae au plus tard le 24 avril 1998 à:

Tafisa Canada
Poste:
Commis - Service à la clientèle
Département ressources humaines
4660, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 2C3
Télécopieur: (819) 583-2931

Tafisa Canada souscrit au principe de l'équité en emploi.

Jeunes Desjardins à l'honneur



Le concours Jeunes Desjardins ayant pour thème *C'est la fête a été tenu à l'école de Notre-Dame-des-Bois. Voici le groupe des gagnants. Dans la première rangée: Patricia Brière, Mélanie Labarre, Frédéric Duquette et Roxanne Willard. Seconde rangée: Élisabeth Grimard, Dominique Delage, Léana Fournier et Pierrette Charbonneau, directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-des-Bois.*



APPELS D'OFFRES

447-108

Vente d'auto

La Ville de Lac-Mégantic demande des soumissions pour la vente d'une voiture Ford, Crown Victoria 1992, quatre (4) portes, kilométrage de 190 000.

Ce véhicule ayant servi comme autopatrouille à la Sécurité publique municipale, sera vendu comptant dans sa condition actuelle, tel que vu et sans aucune garantie. Il peut être vérifié au Service de la sécurité publique, 3567, Boul. Stearns, Lac-Mégantic, Téléphone 583-1303, en y prenant un rendez-vous avec le directeur Jean Girard, dans la semaine du 20 au 24 avril 1998 inclusivement.

Les soumissions valables pour trente (30) jours devront être déposées au bureau du greffier, 5527, Frontenac, bureau 200, Lac-Mégantic, G6B 1H6, dans une enveloppe cachetée et portant l'inscription suivante «soumission Ford 1992», avant 14h, le 28 avril 1998, date, heure et lieu de l'ouverture des soumissions. Le prix offert doit être d'au moins 2000\$.

Le Conseil municipal se réserve le droit de n'accepter ni la plus avantageuse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Lac-Mégantic, ce 12^e jour d'avril 1998.

Jean Perreault, O.M.A.
Greffier

AVIS PUBLIC VENTES POUR TAXES MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU GRANIT

Avis public est par la présente donné par Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté du Granit, que les immeubles ci-après décrits et désignés seront vendus à l'enchère publique à l'Hôtel de ville de Lac-Mégantic, 5527 Frontenac, Lac-Mégantic, lieu ou le conseil de ladite Municipalité Régionale de Comté tient ses séances, le jeudi 11 juin 1998 à dix heures (10:00 hrs) de l'avant-midi, pour défaut de paiement des taxes municipales, scolaires et autres charges dues aux municipalités ci-après mentionnées, à moins que ces montants ne soient payés avant la vente, avec les frais. **LES CONDITIONS DE LA VENTE SONT: ARGENT COMPTANT, CHEQUE CERTIFIÉ, MANDAT POSTE OU LETTRE DE GARANTIE IRRÉVOCABLE ÉMISE PAR UNE INSTITUTION FINANCIÈRE.**

| Nom du propriétaire | No. de rôle | No. de lot | Rang | Canton | Taxes municipales | Taxes scolaires | Frais & intérêts | Total |
|---|--------------|------------|------|----------|-------------------|-----------------|------------------|-------------------|
| MUNICIPALITÉ DE LAC-DROLET | | | | | | | | |
| LAGRANDEUR Isabelle, 291 Rang V Lac-Drolet (Qc) G0Y 1C0 | 7766-73-4095 | Ptie-283 | 5 | Gayhurst | 1 392,80\$ | | 530,66\$ | 1 923,46\$ |

Dans la municipalité de Lac-Drolet un immeuble résidentiel (terrains et bâtisses) faisant partie du lot de terre numéro DEUX CENT QUATRE-VINGT-TROIS (Ptie 283) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Gayhurst, division d'enregistrement de Frontenac, mesurant à partir d'un point A situé à vingt-cinq pieds (25') au nord-est de la ligne séparant les lots 282 et 283 le long du chemin public, soit le long de la lisière de terrain acquise par la Corporation municipale aux termes de son titre enregistré sous le numéro 156, 187, lequel point constitue le point de départ et de là, dans une direction nord-est, en suivant le côté sud-est du chemin public, une distance de cent cinquante-trois pieds et soixante-treize centièmes (153.73') jusqu'à un point B; de ce point B, dans une direction nord-ouest, en suivant le côté nord-est de la lisière de terrain acquise par la Corporation municipale, une distance de quatorze pieds et quatre dixièmes (14.4') jusqu'à un point C; de ce point C, dans une direction nord-est, en suivant le chemin du rang 5 actuel, une distance de quatre-vingt-dix-sept pieds et vingt-six centièmes (97.26') jusqu'à un point D; de ce point D, dans une direction sud-est, une distance d'environ cent vingt-cinq pieds (125') jusqu'à un point E; de ce point E, dans une direction sud-ouest, une distance d'environ vingt pieds (20') jusqu'à un point F; de ce point F, dans une direction sud-est, une distance d'environ quinze pieds (15') jusqu'à un point G; de ce point G, dans une direction sud, une distance d'environ cent pieds (100') jusqu'à un point H; de ce point H, dans une direction sud-ouest, une distance d'environ cent quarante-huit pieds (148') jusqu'à un point I; lequel point doit être situé à vingt-cinq pieds (25') de la ligne séparative des lots de terre numéros 282 et 283, de ce point I, dans une direction nord-ouest, une distance d'environ deux cent vingt-cinq pieds (225') jusqu'au point A; point de départ, ce terrain est borné dans ses lignes A-B et B-C par la lisière de terrain acquise par la Corporation municipale et servant de rue, dans son côté nord-ouest C-D par le rang 5 actuel et dans tous ses autres côtés par une autre partie du lot 283, demeurant la propriété de André Veilleux ainsi que le(s) bâtiment(s) dessus construit(s).

MUNICIPALITÉ DE LAMBTON

| | | | | | | | | |
|---|--------------|---------|---|-------|------------|----------|----------|-------------------|
| LETARTE MORIN Lyne, 130 chemin Frappier Saint-François-Xavier-Brompton (Qc) J0B 2V0 | 5478-99-7497 | ptie 8B | 1 | Price | 1 910,20\$ | 371,95\$ | 902,79\$ | 3 184,94\$ |
|---|--------------|---------|---|-------|------------|----------|----------|-------------------|

Dans la municipalité de Lambton, un terrain étant une partie du lot numéro 8-B (Ptie 8-B) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Price, division d'enregistrement de Frontenac, borné au nord-est par le lac Saint-François, au sud-est par le lot 8-B-3, au sud-ouest par une partie du lot 8-B et au nord-ouest par le lot 8-B-1, d'une superficie d'environ 3 933 mètres carrés, ainsi que le(s) bâtiment(s) dessus construit(s).

| | | | | | | | | |
|--|--------------|-------|---|---------|------------|------------|------------|-------------------|
| 9041-2065 Québec inc, 223 Boul du pont St-Nicolas (QC) G0S 2Z0 | 5680 90 4985 | 15A-2 | 3 | Lambton | 3 544,54\$ | 2 199,09\$ | 1 654,22\$ | 7 397,85\$ |
|--|--------------|-------|---|---------|------------|------------|------------|-------------------|

Dans la municipalité de Lambton, le lot 15A-2 du rang 3, du cadastre du canton de Lambton, circonscription foncière de Frontenac, ainsi que le(s) bâtiment(s) dessus construit(s).

| | | | | | | | | |
|--|--------------|--|---|--------------------|------------|------------|------------|--------------------|
| 9041-2065 Québec inc, 223 Boul du pont St-Nicolas (QC) G0S 2Z0 | 5780 90 8065 | ptie 13-B, ptie 14-A ptie 14-B, ptie 15-A ptie 15-B, ptie 16-A ptie 16-B, | 3 | Lambton | 4 416,80\$ | | | |
| | | | | droit de mutation: | 4 929,78\$ | 1 801,18\$ | 3 504,92\$ | 14 652,68\$ |

Dans la municipalité de Lambton, des terrains-emplacements ainsi que le(s) bâtiment(s) dessus construit(s), connus et désignés comme suit:

a) Un terrain-emplacement sis et situé en la ville de Lambton, connu et désigné comme faisant **PARTIE** du lot originaire numéro **TREIZE B (Ptie 13B)** du rang **TROIS (3)** au cadastre officiel du canton de **LAMBTON**, circonscription foncière de Frontenac. De figure irrégulière commençant au coin Nord dudit lot 13B, il est borné successivement vers le **NORD-EST** par la ligne de division des rangs 3 et 4, vers le **SUD-EST** par une partie du lot 13A, vers le **SUD** et le **SUD-OUEST** par une partie du lot 13B appartenant à dame Marie-Jeanne Courtemanche Couture ou représentants, vers le **QUEST** par une partie du lot 13B, étant l'emprise élargie du rang Saint-Michel, vers le **NORD-OUEST** par une partie du lot 14A. Ce terrain contenant en superficie d'environ vingt-quatre hectares et vingt et un centièmes **24.21 hectares**.

b) Un terrain faisant **PARTIE** du lot originaire numéro **QUATORZE A (ptie 14A)** du rang **TROIS (Rg 3)** au cadastre officiel du canton de **LAMBTON**, circonscription foncière de **FRONTENAC**. De figure irrégulière, commençant au coin Nord dudit lot 14A, il est borné successivement vers le **NORD-EST** par la ligne de division des rangs 3 et 4, vers le **SUD-EST** par une partie du lot 13B, vers le **QUEST** par une partie du lot 14A, étant l'emprise élargie du rang Saint-Michel, vers le **NORD-OUEST** par une partie du lot 14B rang et canton susdits. Ce terrain contenant en superficie d'environ vingt-cinq hectares et soixante centièmes (25.60) hectares.

c) Un terrain-emplacement sis et situé en la ville de Lambton, connu et désigné comme faisant **PARTIE** du lot originaire numéro **QUATORZE B (Ptie 14B)** du rang **TROIS (Rg 3)** au cadastre officiel du canton de **LAMBTON**, circonscription foncière de Frontenac. De figure irrégulière commençant au coin Nord dudit lot 14B, il est borné successivement vers le **NORD-EST** par la ligne de division des rangs 3 et 4, vers le **SUD-EST** par une partie du lot 14A, vers le **QUEST** et le **SUD-OUEST** par une partie du lot 14B, étant l'emprise élargie du rang Saint-Michel, vers le **NORD-OUEST** par une partie du lot 15A rang et canton susdit. Ce terrain contenant en superficie d'environ dix-huit hectares et dix-neuf centièmes (18.19 hectares).

d) Un terrain-emplacement sis et situé en la ville de Lambton, connu et désigné comme faisant **PARTIE** du lot originaire numéro **QUINZE (Ptie 15A)** du rang **TROIS (Rg 3)** au cadastre officiel du canton de **LAMBTON**, circonscription foncière de Frontenac. De figure irrégulière commençant au coin Nord dudit lot 15A, il est borné successivement vers le **NORD-EST** par la ligne de division des rangs 3 et 4, vers le **SUD-EST** par une partie du lot 14B, vers le **SUD-OUEST** et le **QUEST** par une partie du lot 15A, étant l'emprise élargie du rang Saint Michel, vers le **NORD-OUEST**, le **SUD-OUEST** et le **SUD-EST** par une partie du lot 15A, propriété de Philippe Lapointe ou représentants, vers le **SUD** par une partie du lot 15A, étant l'emprise élargie du rang Saint-Michel, vers le **NORD-OUEST** et le **SUD** par le lot 15A-2, vers le **NORD-OUEST** par une partie du lot 15B. Ce terrain contenant en superficie d'environ trente-quatre hectares et quatorze centièmes (34.14 hectares).

e) Un terrain-emplacement sis et situé en la ville de Lambton, connu et désigné comme faisant **PARTIE** du lot originaire numéro **QUINZE B (Ptie 15B)** du rang **TROIS (Rg 3)**, au cadastre officiel du canton de Lambton, circonscription foncière de Frontenac. De figure irrégulière commençant au coin Nord dudit lot 15B, il est borné successivement vers le **NORD-EST** par la ligne de division des rangs 3 et 4, vers le **SUD-EST** par une partie du lot 15A et le lot 15A-2, vers le **SUD** et le **SUD-EST** par le lot 15B-1, vers le **SUD** par une partie du lot 15B, étant l'emprise élargie du rang Saint-Michel, vers le **NORD-OUEST** par une partie du lot 16A. Ce terrain contenant en superficie trois hectares et quatre vingt-deux centièmes (3.82 hectares).

f) Un terrain-emplacement sis et situé en la ville de Lambton, connu et désigné comme faisant **PARTIE** du lot originaire numéro **SEIZE A (Ptie 16A)** du rang **TROIS (Rg 3)** au cadastre officiel du canton de **LAMBTON**, circonscription foncière de Frontenac. De figure irrégulière commençant au coin Nord dudit lot 16A, il est borné successivement vers le **NORD-EST** par la ligne de division des rangs 3 et 4, vers le **SUD-EST** par une partie du lot 15B, vers le **SUD** et le **SUD-OUEST** par une partie du lot 16A, étant l'emprise élargie du rang Saint-Michel, vers le **NORD-OUEST** par une partie du lot 16B. Ce terrain contenant en superficie d'environ dix-huit hectares et quatorze centièmes (18.14 hectares).

g) Un terrain-emplacement sis et situé en la ville de Lambton, connu et désigné comme faisant **PARTIE** du lot originaire numéro **SEIZE B (Ptie 16B)** du rang **TROIS (Rg 3)** au cadastre officiel du canton de **LAMBTON**, circonscription foncière de Frontenac. De figure irrégulière commençant au coin Nord dudit lot 16B, il est borné successivement vers le **NORD-EST** par la ligne de division des rangs 3 et 4, vers le **SUD-EST** par une partie du lot 16A, vers le **SUD-OUEST** par une partie du lot 16B, étant l'emprise élargie du rang Saint-Michel, vers le **NORD-OUEST** par une partie du lot 17A. Ce terrain contenant en superficie d'environ seize hectares et soixante-huit centièmes (16.68 hectares).

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-BOIS

| | | | | | | | | |
|--|--------------|-------|---|---------|----------|----------|----------|-------------------|
| LEFÈVRE Jean et FORGET Nathalie, 352 Chemin du Rivage, St-Antoine du Richelieu (Qc) J0L 1R0. | 6425-89-4604 | 37-41 | 6 | Chesham | 608,82\$ | 116,35\$ | 380,80\$ | 1 105,97\$ |
|--|--------------|-------|---|---------|----------|----------|----------|-------------------|

Dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, le lot connu et désigné comme étant la subdivision numéro 41 du lot 37 du rang 6, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Chesham, circonscription foncière de Frontenac, ainsi que le(s) bâtiment(s) dessus construit(s).

AVIS PUBLIC VENTES POUR TAXES MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU GRANIT

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-BOIS

DOMAINES DES APPALACHES A/S DELAFONTAINE Arsène, 5730 Anthony, Brossard, J4Z 1L1.

| | | | | | | | |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|
| 6628-26-4028 | 42-40 | 5 | Chesham | 300,69\$ | 64,70\$ | 269,56\$ | 634,95\$ |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|

Dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, le lot connu et désigné comme étant la subdivision numéro 40 du lot 42 du rang 5, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Chesham, circonscription foncière de Frontenac, ainsi que le(s) bâtiment(s) dessus construit(s).

LAROCHELLE Pierre, 524 Route 249 sud St-Élie d'Orford, J0B 2S0

| | | | | | | | |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|
| 6627-04-7824 | 42-10 | 5 | Chesham | 190,02\$ | 86,90\$ | 253,58\$ | 530,50\$ |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|

Dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, le lot connu et désigné comme étant la subdivision numéro 10 du lot 42 du rang 5, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Chesham, circonscription foncière de Frontenac.

DOMAINES DES APPALACHES A/S LAPRADE Rosaire, 25 des Saules, Hatley Ouest, Qc J0B 2C0.

| | | | | | | | |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|
| 6525-44-8038 | 39-59 | 7 | Chesham | 103,60\$ | 23,78\$ | 211,16\$ | 338,54\$ |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|

Dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, les lots connus et désignés comme étant la subdivision 59 du lot 39 du rang 7, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Chesham, circonscription foncière de Frontenac.

DOMAINES DES APPALACHES A/S BOISVERT Jean-Yves, 71 Goulet C.P. 3, Saint-Jacques, QC J0K 2R0.

| | | | | | | | |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|
| 6628-19-5474 | 42-15 | 5 | Chesham | 115,93\$ | 22,28\$ | 212,90\$ | 351,11\$ |
|--------------|-------|---|---------|----------|---------|----------|----------|

Dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, le lot connu et désigné comme étant la subdivision 15 du lot 42 du rang 5 aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Chesham, circonscription foncière de Frontenac ainsi que le(s) bâtiment(s) dessus construit(s).

Rioux Sergine a/s BERNAIS Christian, 2192 Route 133 app.1 Iberville (Qc) J2X 4C5

| | | | | | | | |
|--------------|-----|----|---------|---------|--------|----------|----------|
| 5520-78-7560 | 3-1 | 10 | Chesham | 35,16\$ | 6,45\$ | 185,11\$ | 226,72\$ |
|--------------|-----|----|---------|---------|--------|----------|----------|

Dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, le lot connu et désigné comme étant la subdivision 1 du lot 3 du rang 10 aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Chesham, circonscription foncière de Frontenac.

CROTEAU Roma, 80 Bibeau, Cookshire (Qc) J0B 1M0

| | | | | | | | |
|--------------|-------------|---|---------|----------|---------|----------|----------|
| 5922-84-2780 | 17-2, 18-11 | 9 | Chesham | 331,46\$ | 69,48\$ | 297,15\$ | 698,09\$ |
|--------------|-------------|---|---------|----------|---------|----------|----------|

Dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, le lot connu et désigné comme étant la subdivision 2 du lot 17, et le lot connu et désigné comme étant la subdivision 11 du lot 18, du rang 9 aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Chesham, circonscription foncière de Frontenac.

MUNICIPALITÉ DE ST-ROBERT-BELLARMIN

LESCOMB Jeannot, 229 rang 11, Saint-Robert-Bellarmin, G0M 2E0.

| | | | | | | | |
|--------------|------|----|------------|----------|----------|----------|----------|
| 9564-94-6010 | 43-1 | 11 | Risborough | 447,61\$ | 125,92\$ | 305,81\$ | 879,34\$ |
|--------------|------|----|------------|----------|----------|----------|----------|

Dans la municipalité de Saint-Robert-Bellarmin un terrain et le(s) bâtiment(s) dessus construit(s) étant la subdivision 1 du lot 43 du rang 11 aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Risborough, circonscription foncière de Frontenac.

DONNE A LAC-MEGANTIC, LE 7 AVRIL 1998

Serge Bilodeau
secrétaire-trésorier

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES



ERRATA

Veillez noter ce qui suit au sujet du cahier d'annonces 314 intitulé "Célébrez le printemps".

Page 3: Article 2: Patins à roues alignées, jr (84-7400X). Le cahier indique: cour. 29,99, solde 22,49 la pre, rabais 25%. Il devrait indiquer: cour. 27,99, solde 22,99 la pre, rabais 19%. **Page 3:** Oeuf en chocolat, 99-1894 (compris dans 99-0268X). Cet article n'est pas offert pendant ce solde. **Page 9:** Article 7: Lames tournevis 58 pces (54-3655-6). Le cahier indique: 58 pièces. Il devrait indiquer: 57 pièces.

Veillez nous excuser des inconvénients que ceci peut vous causer.

note 314/98

Cahiers d'annonces français et bilingues



AVIS DE PROMULGATION

Règlement no 1071

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné greffier de la municipalité que:

Le 6 avril 1998, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le règlement no 1071 concernant la Paix, le Bon Ordre et les Parcs.

L'original de ce règlement est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entre en vigueur immédiatement.

Donné à Lac-Mégantic, ce 12^e jour du mois d'avril 1998.

Jean Perreault, O.M.A.
Greffier

OFFRE D'EMPLOI

Agent(e) de liaison et de développement

Nature du poste

Sous l'autorité du conseil d'administration de la Corporation de développement communautaire du Granit l'agent(e) de liaison et de développement devra:

- Amorcer la démarche de création d'une Coopérative jeunesse de services dans la MRC du Granit;
- Assurer le suivi des actions de revitalisation priorisées par l'Étude Pauvreté et désintégration sociale: vers la revitalisation du milieu et la consolidation de l'aide individuelle, automne 97.

Responsabilités:

- Intervention collective auprès des différents organismes et des jeunes
- Planifier, organiser, réaliser et évaluer les activités visant à maximiser les actions priorisées de revitalisation du milieu en lien avec les priorités d'action de l'Étude.
- Effectuer les actions relatives à la création de la Coopérative jeunesse de services.

Qualifications:

- Baccalauréat en sciences humaines et/ou expérience pertinente;
- Capacité d'intervention collective et d'animation;
- Sens de l'organisation;
- Autonomie de travail, créativité;
- Connaissance du milieu coopératif et communautaire;
- Expérience de travail auprès des jeunes;
- Bonne maîtrise des communications écrites et verbales;
- Flexibilité au niveau de l'horaire.

Autres informations:

- Le poste est de 30h/semaine pour une durée de 6 mois, renouvelable.
 - Les conditions de travail sont déterminées selon la politique en vigueur à la CDC du Granit.
- Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 24 avril 98 - 16h00 à l'adresse suivante:

CDC du Granit - Comité de sélection
2981, rue Agnès
Lac-Mégantic (Québec) G8B 1K8
Télécoeur: (819) 583-1883

Avis de convocation ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de la bibliothèque municipale de Lac-Mégantic Inc.

À tous les membres:

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle des membres de la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic inc. aura lieu à la bibliothèque municipale au 5086, rue Frontenac, Lac-Mégantic (Québec).

Date: Mercredi, 22 avril 1998
Heure: 19h30

Principaux points à l'ordre du jour:

- A- Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale
- B- Rapport du conseil d'administration
- C- Rapport financier
- D- Nomination du vérificateur comptable
- E- Élection de deux administrateurs.

Note: Tout membre qui désire poser sa candidature comme administrateur doit se procurer et remplir un formulaire à cette fin, avant l'ouverture de la période d'élection (formulaire disponible à la bibliothèque).

Donné par ordre du conseil d'administration.

Monique Dumaine-Bourque
Présidente

**AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES
OFFRES D'EMPLOIS**

**LES PRODUITS FORESTIERS
D.G. LTÉE
Classificateur-contremaître**

(poste permanent à Coaticook)
La personne recherchée possède 8 à 10 années d'expérience à titre de classificateur de bois mou et de bois franc. Elle connaît bien les étapes de transformation du bois, le fonctionnement d'une usine de sciage, de même que les expéditions de bois de sciage. Rémunération selon l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Clément Grondin au plus tard le 22 avril à l'adresse suivante:

2600, Boul. Laurier
Tour de la Cité, Bureau 660
Sainte-Foy (Québec) G1V 4W1
Par télécopieur: (418) 657-3444

Municipalité de
St-Augustin de Woburn

**APPEL D'OFFRES
Rénovation-Sécurité
Édifice municipal**

Propriétaire: Municipalité de Woburn
Madame Francine Blais Maire
590, rue St-Augustin
Woburn, comté Frontenac
G0Y 1R0
Tél.: 819-544-4211
Télécopieur: 544-9236

Architecte: Richard Moreau architecte
11885, 1ère avenue
St-Georges Beauce
G5Y 2C0
Tél. et fax: 418-228-5959

Ingénieur: Groupe GLD
Rémi Jacques
11505 1ère avenue bur. 200
St-Georges Beauce Qc
Tél.: 418-228-8041
Fax: 228-8045

La municipalité de St-Augustin de Woburn demande des soumissions pour le réaménagement intérieur de son édifice municipal.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte et au bureau de la municipalité de Woburn. Les plans et devis pourront être obtenus moyennant un dépôt de cinquante dollars (50\$) remboursable si les documents de soumissions sont retournés en bon état dans les trente jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la Municipalité de Woburn jusqu'à 14h00, heure en vigueur localement, le lundi 27 avril 1998 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 8 000\$ (huit mille dollars) fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs généraux détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment lors de l'ouverture des soumissions.

La garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elle correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèques visés, le montant de chacune d'elle correspond à 10% du prix du contrat.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse et ni aucune des soumissions reçues.

Francine Blais
Maire

Transport ASSELIN Ltée



J. Arthur Servant

Le conseil d'administration de Transport Asselin Ltée a le plaisir d'annoncer la nomination de M. J. Arthur Servant au poste de vice-président exécutif et directeur général. Monsieur Servant dirigera l'ensemble des activités de l'entreprise.

Monsieur Servant, diplômé en génie civil de l'Université Laval, apporte à l'entreprise une solide expérience de plus de 25 ans à la direction générale d'entreprises de transport routier.

Transport Asselin Ltée est une entreprise familiale oeuvrant depuis plus de 60 ans dans les services d'achat, de vente et de transport en vrac (copeaux, sciures, planures, rebuts de bois et ciment).

La qualité de sa main-d'oeuvre, l'importance de sa flotte de camions, la localisation stratégique de ses cinq principales succursales, la capacité de répondre aux besoins d'approvisionnement juste à temps de nos clients, différencient Transport Asselin Ltée de la concurrence.

**Mise en marché des fraises
et framboises**

**Oui à une
association
accréditée
de producteurs**

À l'issue d'une tournée de consultation effectuée dans six régions du Québec, le président du Comité provincial provisoire de mise en marché des fraises et framboises du Québec, Gilles Arsenaault, estime qu'une association accréditée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec reçoit un appui très significatif parmi les producteurs rencontrés et qui cultivent à eux seuls 814 hectares de fraises. En effet, des 200 producteurs-participants et produisant un hectare et plus de fraises, 180 d'entre-eux se sont prononcés en faveur du projet. «On peut

doncs' attendre à ce que ce résultat soit amplement représentatif pour accorder à l'industrie le droit de se donner de nouveaux outils de développement, c'est-à-dire une association, un fonds de promotion et de recherche et, prochainement, une chambre de coordination qui veillera à établir des ententes commerciales dont l'une avec nos pépiniéristes,» d'espérer M. Arsenaault.

Selon l'analyse du Comité provincial, les producteurs rencontrés lors de cette tournée ont fort bien compris que pour assurer leur avenir, il est préférable de rivaliser avec des outils comparables aux concurrents. «Par manque de présence, par manque d'information auprès de nos acheteurs, nous avons partiellement perdu une partie de nos marchés locaux aux mains des producteurs californiens et d'autres, en plus de nos prix, d'expliquer M. Arsenaault. Il est temps de réagir, dit-il. Nos concurrents possèdent non seulement des budgets impressionnants de promotion mais profitent également du fait que nous sommes passablement isolés. Une fois regroupés, une fois en mesure de percevoir de façon régulière et équitable un prélevé sur toutes les ventes de plants du Québec, nous pourrions ainsi développer nos propres stratégies promotionnelles pour prendre la place qui nous revient sur nos marchés. Nous pourrions également financer des projets de recherche considérés prioritaires par nos producteurs.»

En attendant le verdict officiel de la Régie, ce qui devrait se faire prochainement lors d'une audience publique, les producteurs de fraises et de framboises seront bientôt conviés à une assemblée de fondation de leur association pour procéder à l'élection de leurs représentants régionaux. Cette assemblée sera également l'occasion d'établir le montant des premiers prélevés. Rappelons que, cette saison-ci, les producteurs sont invités à financer une campagne de promotion mais sur une base volontaire.



Fédération des caisses populaires
Desjardins de Québec

OFFRE D'EMPLOI

SECTEURS CHAUDIÈRE-SUD ET HAUTE-BEAUCE

Caisse populaire Desjardins
de Saint-Sébastien
595, rue de la Fabrique
Saint-Sébastien (Québec) G0Y 1M0

**AGENTE OU AGENT DE SERVICE AUX MEMBRES (caissière ou caissier)
SERVICE COURANT
98-CS-15**

Temps partiel occasionnel (sur appel)

LES RESPONSABILITÉS:

L'agente ou l'agent de service aux membres contribue à l'accroissement de la qualité des services offerts aux membres en assurant une réponse rapide à des besoins précis en matière de transactions de guichet (dépôt, retrait, perception de comptes, etc.). Son rôle consiste principalement à:

- réaliser les transactions de guichet et supporter les membres utilisateurs des équipements libres-services;
- supporter l'offre de service de l'ensemble des produits et services Desjardins par la transmission d'informations adéquates et la participation à diverses activités de promotion;
- déceler les diverses occasions d'affaires;
- participer à la réalisation de différents travaux internes (guichet automatique, dépôt à toute heure, etc.).

GRANDS ENJEUX SE RATTACHANT AU POSTE:

- Assurer un service rapide et de qualité de façon à satisfaire pleinement les besoins financiers et les attentes des membres.
- Saisir ou référer judicieusement les occasions d'affaires qui se présentent.
- Développer la connaissance des produits et services et une aisance dans leur promotion.

LA PERSONNE RECHERCHÉE:

La personne recherchée possède un DES (diplôme d'études secondaires) ou un DEP (diplôme d'études professionnelles) ayant permis une formation élémentaire en comptabilité.

Toute formation supplémentaire tel un certificat en administration, un AEC (attestation d'études collégiales) en conseils financiers ou un DEC (diplôme d'études collégiales) en techniques administratives sera considérée comme un atout.

Dynamique, elle possède de bonnes habiletés de vente, de communication et un bon sens de l'organisation. De plus, elle fait preuve d'initiative, d'autonomie et d'une désir marqué de développer ses compétences.

Toute expérience sera considérée comme un atout.

LA RÉMUNÉRATION:

Le salaire sera déterminé en fonction de vos qualifications et de vos expériences selon l'échelle salariale des emplois non cadres de niveau 2. La personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae complet (principales réalisations, etc.) au plus tard le 24 avril 1998 à:

Monsieur Dave Quirion
Directeur général
Caisse populaire Desjardins de St-Sébastien
595, rue de la Fabrique
St-Sébastien (Québec) G0Y 1M0



Desjardins pour s'aider soi-même

Tournoi régional de volley-ball: deux fois victoire!

Les formations cadette et benjamine de Montignac ont remporté les grands honneurs lors du championnat régional de volley-ball qui se déroulait à Lac-Mégantic en fin de semaine dernière.

Plusieurs se sont déplacés pour encourager ces joueuses de calibre AA, qui se retrouveront au championnat provincial qui se déroulera à Alma du 17 au 19 avril.

Le support de l'assistance combiné au talent des volleyeu-

ses aura porté fruit. Les benjamines de Daniel Vachon ont terminé en première position devant l'équipe de la polyvalente Saint-François de Sherbrooke tandis que les cadettes, entraînés par Aurèle Dulac, ont remporté la victoire aux dépens de Plessisville.

Photo de gauche: l'équipe benjamine, bientôt en route pour Alma.

Photo de droite: les cadettes AA de Montignac prêtes pour le tournoi provincial.



Tout un cadeau pour Montignac

(RT)- Ce qui arrive aujourd'hui à Daniel Lafontaine rejillit sur le programme de football scolaire de la polyvalente Montignac où il a fait ses premières armes voilà une dizaine d'années. Pour le vingt-cinquième anniversaire du programme, quel autre cadeau pouvait mieux convenir au grand responsable des Béliers, Yves Gilbert? «C'est le plus beau cadeau qui puisse m'arriver que l'un des nôtres atteigne ce niveau-là.»

Tout premier entraîneur à découvrir son potentiel en quatrième année du secondaire, Yves Gilbert a largement contribué à former cet athlète aux règles du sport et à la discipline. «Il revient de loin, Daniel. Qu'il ait surmonté tous les obstacles et poursuivit dans son sport au collégial (avec les Con-

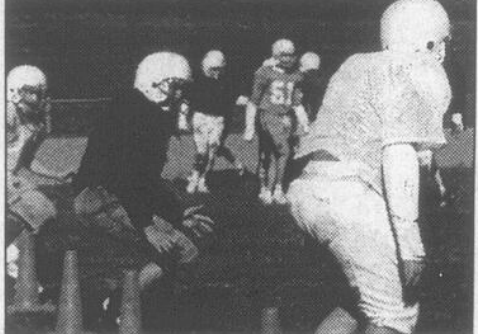
dors de St-Georges de Beauce de la Ligue collégiale AAA) puis à l'université (chez les Redmen de McGill de la Ligue Canadienne Universitaire) démontre bien la valeur du programme enseigné à Montignac, une organisation reconnue dans les Cantons-de-l'Est.»

Inutile de préciser que pour Yves Gilbert, Richard Hallé et les autres de l'organisation des Béliers, l'intérêt d'une équipe professionnelle pour Daniel Lafontaine constitue une forme de reconnaissance des valeurs enseignées au programme scolaire. «Depuis 1972, un paquet de jeunes ont pu se valoriser par le football. Plusieurs parmi eux se sont rendus au collégial, mais Daniel est le seul à s'être rendu aussi près du but. Nous en sommes tous très contents pour lui.»

Dans une entrevue qu'il avait accordée à l'Écho il y a tout juste un an, en avril 1997, Lafontaine disait ne pas vouloir trop présumer de l'avenir. Pas de doute qu'il avait autant de chances qu'un autre de se situer dans la mire d'une équipe de la Ligue Canadienne de Football, mais... «sinon, il y aura bien un travail pour moi comme travailleur social» ce qui lui aurait permis alors de réaliser un autre de ses souhaits, celui de venir prêter main forte aux instructeurs des Béliers et donner à son tour les précieux enseignements qu'il y a reçus.

Après vingt-cinq ans à s'occuper de football, Yves Gilbert a choisi de prendre un temps d'arrêt. Ce qui

lui donnera sans doute plus de loisirs pour suivre de loin la carrière de son protégé.



Le football scolaire à Montignac a célébré ses vingt-cinq ans l'an dernier. L'organisation des Béliers a été la première à développer le talent d'un athlète comme Daniel Lafontaine. (Archives- L'Écho)

CINÉMA

Le destin de Will Hunting

Du 17 au 30 avril inclusivement (sauf mardi le 21 avril, film répertoire). Ven.-sam.: 2 rep. 19h15 et 21h15, dim.: 2 rep. 13h30 et 19h30, lun.-mer. et jeudi: 1 rep. 19h30

Drame psychologique. Le professeur Lambeau découvre avec étonnement que Will Hunting, un jeune concierge de son école, possède une surprenante aptitude pour les mathématiques. Mais il apprend aussi qu'il s'agit d'un délinquant ayant grandi dans un milieu déshérité. Lorsque le jeune homme se retrouve en prison, Lambeau lui offre de payer sa caution à la condition que Will participe à ses travaux de recherche et qu'il suive une thérapie auprès de Sean McGuire, un psychologue meurtri par la vie.

Film américain (1997) de Gus Van Sant. Scén.: Ben Affleck, Matt Damon. Ima.: Jean-Yves Escoffier. Mont.: Pietro Scalia. Mus.: Danny Elfman. Avec Matt Damon, Robin Williams, Stellan Skarsgård, Minnie Driver, Ben Affleck, Cole Hauser. 126 minutes.

CINÉMA MÉGANTIC
1977, route 161, LAC MÉGANTIC 583-1970

Du 17 au 30 Avril 98 inclus (sauf mardi le 21 avril)

4 NOMINATIONS AUX GOLDEN GLOBE
MIEUX EN FILM

MEILLEUR ACTEUR MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN MEILLEUR SCÉNARIO ORIGINAL
BEST DIRECTOR BEST SUPPORTING ACTOR BEST ORIGINAL SCREENPLAY BEST DIRECTOR

Judi Smitz, GOOD MORNING AMERICA

"Un des Meilleurs Film de l'Année!"
Un de ces films que vous conseillerez à tous ceux que vous connaissez—Vous l'aimerez!"

SUSAN & ERIC
"Deux grosses fois bravo!"

GAGNANT
National Board of Review
For Best Contemporary Film
Ben Affleck & Matt Damon

ROBIN WILLIAMS MATT DAMON
LE DESTIN DE WILL HUNTING
BEN AFFLECK MINNIE DRIVER STELLAN SKARSGÅRD
V.F. DE GOOD WILL HUNTING
LE NOUVEAU FILM DE GUS VAN SANT

Ven., Sam.: 19h15 - 21h30
Dim.: 13h30 - 19h30 Lun., Mer., Jeu.: 19h30

Faites faire du chemin à votre argent

Avec le carnet d'entretien **AutoPLACE** contenant des réductions atteignant **48%**

Notre offre comprend :

- 1 inspection en 52 points;
- 2 vidanges d'huile et 2 filtres*;
- 2 permutations de 4 pneus;
- 1 changement des 4 pneus;
- 1 équilibrage des 4 pneus;
- 2 remplissages des fluides.

* Comprend un maximum de cinq litres d'huile standard ainsi que le filtre pour la plupart des véhicules.

195 \$ d'entretien pour seulement 94⁹⁵

Disponible chez votre Maître Mécanicien **AutoPLACE**

LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

1 888 LA PLACE (1 888 527-5223)

M. Sylvain Lapierre
Garage Sylvain Lapierre
3539, rue Agnès
Lac-Mégantic
583-2713

**M. Luc Béliveau
M. Normand Béliveau**
Garage L.N. Béliveau
520, Route 108
Stornoway
652-2126

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

Freins Silencieux
Mise au point Suspension

Intéressé au tennis?

Les membres du Club de tennis de Lac-Mégantic et toutes les personnes intéressées à la pratique de ce sport sont invités à prendre part à l'assemblée générale annuelle du club, le lundi 20 avril au sous-sol de la Caisse populaire Sainte-Agnès.

La rencontre débutera à 19h00 avec le mot de bienvenue du président, Claude Robert. Suivront la lecture du rapport financier et l'élection des membres du bureau de direction.

L'alcool au volant... ça brise des vies!

Aux éliminatoires de la LCBBA

Atomes et midgets champions!

Une autre saison de hockey vient de se terminer et on peut dire que c'en fût une avec de nombreuses surprises et d'assez bons résultats. Assez satisfaisants dans l'ensemble et le dernier match de la saison a été un bijou à voir comme partie de hockey de la part de nos Atomes Lions CC.

Yves Lavigne

C'est donc samedi après-midi que se déroulait le match ultime entre le Pro-Lac et Mégantic au niveau atome pour l'obtention du trophée et de la bannière des grands champions de la LCBBA. La rencontre s'est terminée par la marque de 6 à 3 mais

avec deux buts dans un filet désert dans la dernière minute. C'est sans doute le but magistral de Yannick Couture en désavantage alors que les locaux tiraient de l'arrière 2 à 1 qui a fait retourner la situation en leur faveur. Ils ont pris les devants avec un but enregistré par Philippe Bolduc, mais la riposte du Pro-Lac n'apas

été tardé. Le but vainqueur a été enfilé par Éric Bolduc pour les Lions et Nicolas Gagnon a fermé la porte à l'adversaire pour permettre ainsi aux Atomes de remporter pour une deuxième saison consécutive la bannière et le trophée des séries de la LCBBA devant tout près de cent personnes.

Les instructeurs Gagnon-Baillargeon-Couture et le gérant Richard Lavallée n'étaient pas peu fiers de leurs protégés qui ont connu toute une saison raflant le championnat de la sai-

son régulière et celui des séries éliminatoires. Bravo à cette jeune et belle formation édition 97-98. AUTANT POUR LES MIDGETS

Les midgets ont joué avec le feu dimanche dernier, en s'inclinant 6 à 4 devant un adversaire soit le Pro-Lac (encore) qui ne voulait pas gagner la rencontre. Cette défaite crève-coeur pour les instructeurs Perron et Turcotte les obligeait donc à retourner au Lac-Etchemin le dimanche suivant sans les services de Julien

Dostie et Éric Turmel qui évoluaient pour le Royal Jr dans le cadre de Tournoi Bonne Entente du dernier week-end. Le Midget Tecnic alignait donc deux joueurs du bantam CC, soit Marc-André et Mathieu Lacroix qui ont bien tiré leur épingle du jeu au cours de ce quatrième match remporté 3 à 1. Une victoire qui mettait ainsi fin à cette série 3 de 5 en quatre rencontres.

Jean-Philippe Nadeau et Simon Bilodeau, avec 2 buts, ont déjoué le gardien adverse pendant

que «Ga-Ga» Hallée gardait les siens dans le match en repoussant les nombreuses attaques du Pro-Lac.

Il faut donc en conclure que nos équipes de catégorie CC ont connu une assez bonne saison puisque nos pee-wee ont remporté le tournoi de Sillery mais failli à la tâche devant le St-Gédéon qui a balayé la série finale face au Pro-Lac en grande finale.

Quant aux bantams Optimistes, ils ont difficilement rendu l'âme 7 à 5 au dernier match de la grande finale qui avait lieu à St-Éphrem. N'eût été du surclassement des Beaudoin et Béliveau, l'équipe des instructeurs Fournier-Mercier et Michaud aurait pu tout balayer sur leur passage cette saison.

MÉGANTIC AVEC HOCKEY-ESTRIE?

Le conseil d'administration de l'Association du hockey mineur a rencontré les grands manitous de Hockey-Estrie il y a quelques semaines. Suite à cette rencontre et aux nombreux différends qui existent depuis quelques années avec la LCBBA, il se pourrait bien que dès l'an prochain l'organisation du HMLM dirige ses activités du côté de l'Estrie. Le conseil a l'appui des 40 personnes qui ont assisté à l'assemblée générale de lundi dernier dans sa démarche. Si ce projet fonctionne, c'est donc les joueurs de classes A, B et CC qui feront le saut vers Sherbrooke et ses environs comme il y a vingt ans. Seule l'équipe féminine continuera ses activités du côté de la Beauce.

Un dossier à suivre après l'assemblée générale du 21 mai qui sera tenu en Estrie.

EN BREF

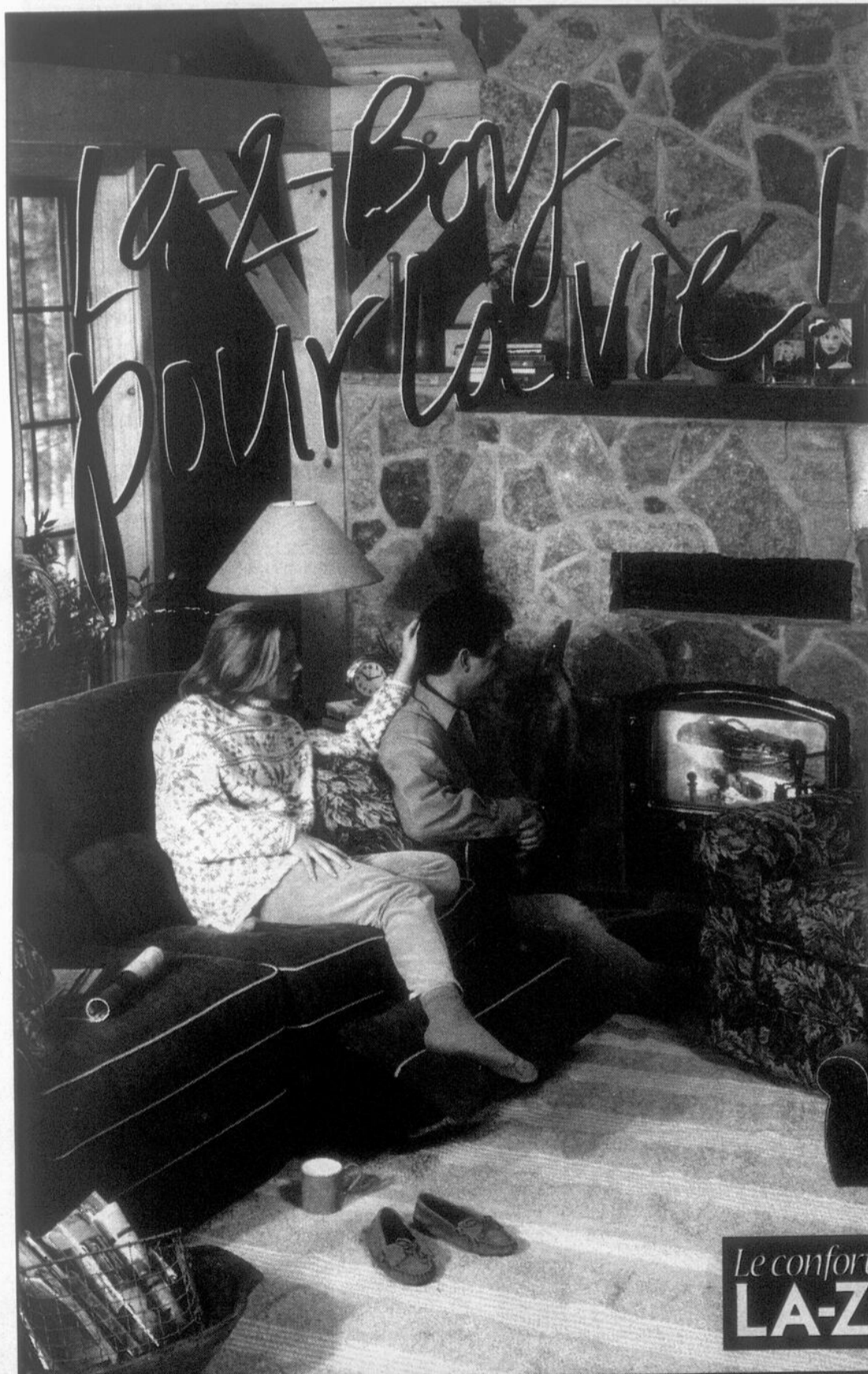
Hugues Ménard a accepté de se joindre au bureau de Direction du HMLM 97-98. Tous les membres anciens demeurent en place avec Yves Gilbert comme chef de file pour l'aventure de 98-99.

Le party annuel aura bel et bien lieu, vendredi le 8 mai à compter de 18h30 à la polyvalente Montignac.

Il manque quelques gilets de joute et de pratique, veuillez donc les rapporter au Centre Mgr Bonin s.v.p.

Bonne chance à l'équipe féminine au Tournoi Provincial qui se déroulait du 9 au 12 avril en Mauricie.

Tout près de 125 joueurs se sont présentés au pré-camp de la semaine dernière. Merci à Simon Gagnon, Johnny Paradis et Michel Proteau pour leur implication et bravo aux participants.



Espace
NOUVEL AGE
LA-Z-BOY

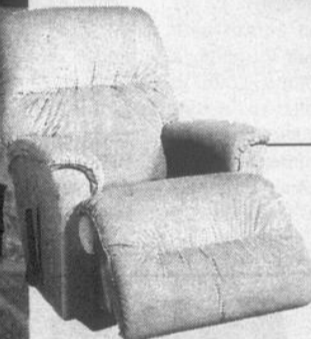
499⁹⁸\$

Des coussins moelleux vous enveloppent de la tête aux pieds dans un raffinement sans pareil.



469⁹⁸\$

Ce fauteuil aux lignes contemporaines vous offre tout le confort que vous exigez de La-Z-Boy.



699⁹⁸\$

Avec une multitude de détails, ce classique à grands pieds incarne une nouvelle génération d'élégance et de style.



799⁹⁸\$

Avec ses lignes classiques décontractées, ce canapé inclinable rehaussera votre pièce de son allure superbe.

Le confort pour la vie.
LA-Z-BOY

5200 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC

SHIER LTÉE

583-2404